

DE GLOBALE CRISIS
EN
DE WEG NAAR VREDE

DE GLOBALE CRISIS
EN
DE WEG NAAR VREDE

Een Verzameling Toespraken en Brieven

van

Hadrat Mirza Masroor Ahmad

*Spirituele leider en Hoofd van de Wereldwijde Ahmadiyya Moslim Gemeenschap
Vijfde Opvolger van de Beloofde Messias (as), dat Allah de Almachtige hem
moge bijstaan*

ISLAM INTERNATIONAL PUBLICATIONS LTD.

De Globale Crisis en de Weg naar Vrede

Een Verzameling Toespraken en Brieven
van

Hadrat Mirza Masroor Ahmad,
Spirituele leider en Hoofd van de Wereldwijde
Ahmadiyya Moslim Gemeenschap,
Vijfde Opvolger van de Beloofde Messias ^{as}

Vertaling van de vierde editie van
“World Crisis and the Pathway to Peace”

Gepubliceerd in het VK in 2014

© Islam International Publications Ltd.

Gepubliceerd door The Ahmadiyya Muslim Association ivzw

Gedrukt in België

*Niets uit deze uitgave mag worden verveelvoudigd en verspreid
in enige vorm of op enige wijze, hetzij elektronisch, mechanisch,
door fotokopieën, opnamen of enige andere vormen van
informatie-opslag, zonder voorafgaand schriftelijke toestemming
van de uitgever*

Voor meer informatie:

www.alislam.org

INHOUD

<i>Over de Auteur</i>	<i>ix</i>
<i>Voorwoord</i>	<i>xiii</i>

Toespraken

De Islamitische Kijk op de Globale Crisis	3
De Islamitische Leer inzake Loyaliteit en Liefde voor Zijn Natie	25
De Verschrikkelijke Gevolgen van een Kernoorlog en de Dringende Behoeftte aan Absolute Rechtvaardigheid	42
De Weg naar Vrede – Correcte Relaties Tussen Naties.....	68
De Sleutel tot Vrede – Globale Eénheid.....	100
Kunnen Moslims Integreeren In De Westerse Samenleving?....	124
Islam – Een Geloof Van Vrede En Mededogen	144
Wereldvrede - De Kritische Behoeftte Van Deze Tijd.....	164

Brieven aan Wereldleiders

Brief gericht aan Zijne Heiligheid Paus Benedictus de XVIe..	184
Brief gericht aan de Eerste Minister van Israël.....	190
Brief gericht aan de President van de Islamitische Republiek Iran	194
Brief gericht aan de President van de Verenigde Staten van Amerika	198
Brief gericht aan de Eerste Minister van Canada	202
Brief gericht aan de Bewaker van de Twee Heilige Plaatsen de Koning van het Koninkrijk Saoedi-Arabië.....	206
Brief gericht aan de Premier van de Nationale Raad van de Volksrepubliek China	210
Brief gericht aan de Premier van het Verenigd Koninkrijk	216
Brief gericht aan de Bondskanselier van Duitsland	220
Brief gericht aan de President van de Franse Republiek	224
Brief gericht aan Hare Majesteit de Koningin van het Verenigd Koninkrijk en het Gemenebest.....	230
Brief gericht aan de Opperste Leider van de Islamitische Republiek Iran	236
Brief gericht aan de President van de Russische Federatie.....	240
 <i>Woord van de Uitgever</i>	 244
<i>Terminologie</i>	248



Hadrat Mirza Masroor Ahmad
Khalifatul-Masih V^{aba}

OVER DE AUTEUR

Zijne Heiligheid, Mirza Masroor Ahmad, Khalifatul-Masih V^{aba}, staat aan het hoofd van de internationale Ahmadiyya Moslim Gemeenschap. Hij is de vijfde opvolger en tevens achterkleinzoon van de Beloofde Messias en Hervormer, Hadrat Mirza Ghulam Ahmad^{as} afkomstig uit Qadian.

Zijne Heiligheid werd geboren op 15 september 1950 in Rabwah te Pakistan; zoon van de inmiddels overleden Mirza Mansoor Ahmad en de inmiddels overleden Nasirah Begum Ahmad. Na het behalen van zijn Master Diploma in Landbouwkunde aan de Universiteit voor Landbouwkunde in Faisalabad te Pakistan in 1977, koos hij ervoor om zijn leven toe te wijden aan het dienen van Islam. Zijn altruïstische ondernemingen brachten hem in 1977 naar Ghana, waar hij voor ettelijke jaren de taak van Directeur op zich zou nemen in verscheidene Ahmadiyya Moslimscholen. Hij hielp bij het inwijden van de Ahmadiyya Middelbare School in Salaga, waar hij Directeur was tijdens de eerste twee jaren.

Later bij zijn terugkeer naar Pakistan, heeft Zijne Heiligheid verschillende functies uitgeoefend op het hoofdkantoor van de Ahmadiyya Gemeenschap in Rabwah. In 1999 werd Zijne

Heiligheid voor een korte periode opgesloten op basis van de volledig valse beschuldiging. Hij werd m.n. beschuldigd woorden van de Heilige Koran te hebben gewist.

Hij werd verkozen tot Khalifah (Kalief) – een levenslange benoeming – van de Ahmadiyya Moslim Gemeenschap op 22 april 2003 en dient sinds dan als spirituele en administratieve leider de internationale religieuze organisatie met tientallen miljoenen aanhangers in 200 landen.

Sinds zijn verkiezing heeft Zijne Heiligheid een internationale campagne op touwen gezet om de vredevolle boodschap van Islam te verspreiden via alle mogelijke kanalen, zowel via drukwerk als digitaal. Onder zijn leiderschap hebben nationale afdelingen van de Ahmadiyya Moslim Gemeenschap ook campagnes opgestart die de ware en vredevolle leer van Islam uitdragen. Ahmadi moslims wereldwijd engageren zich om miljoenen pamfletten over vrede uit te delen aan moslims en niet-moslims, om interreligieuze dialogen te organiseren over verscheidene onderwerpen en om tentoonstellingen over de Heilige Koran te organiseren om diens ware en edele boodschap te verspreiden. Deze initiatieven hebben internationale media-aandacht gekregen en tonen aan dat Islam zowel vrede, loyaliteit aan het land waar men verblijft en humanitaire dienstverlening hoog in het vaandel draagt.

In 2004 lanceerde Zijne Heiligheid de jaarlijkse Nationale Vredesconferentie, waar gasten van verscheidene achtergronden samenkomen om ideeën uit te wisselen over het verspreiden van vrede en eendracht in de samenleving. Elk jaar weer kan de conferentie vele actieve ministers, parlementairen, politici, religieuze leiders en andere hooggeplaatste gasten verwelkomen.

Zijne Heiligheid heeft vele internationale bezoeken

afgelegd om humanitaire dienstverlening te bevorderen en vergemakkelijken. Onder zijn leiderschap heeft de Ahmadiyya Moslim Gemeenschap verscheidene scholen en ziekenhuizen gebouwd die kwalitatieve faciliteiten beschikbaar maken in afgelegen delen van de wereld.

Zijne Heiligheid streeft ernaar om op elk niveau van de samenleving vrede te stichten. Hij adviseert voortdurend alle leden van de Ahmadiyya Moslim Gemeenschap een “Jihad” te voeren (of strijd) met zijn eigen zelve om te streven naar een individuele hervorming, hetgeen de ware en grootste vorm van “Jihad” is. Zo kan elke Ahmadi Moslim in een eerste instantie vrede vinden op een persoonlijk niveau en vervolgens in staat worden gesteld om anderen te helpen eveneens vrede te vinden.

Zijne Heiligheid geeft dezelfde boodschap aan allen. Als antwoord op een vraag met betrekking tot het stichten van vrede door een niet-moslim gast ter gelegenheid van een speciale receptie in Melbourne, zei Zijne Heiligheid: “Als je vrede in je hebt, betekent dit dat je vrede uitstraalt. En als ieder van ons vrede had, dan zou dit betekenen dat we vrede zouden uitstralen naar alle anderen”.

Op individueel en collectief niveau, op lokaal, nationaal en internationale platforms, streeft Zijne Heiligheid ernaar om aan iedereen advies te verlenen inzake de praktische middelen om vrede te stichten en dit gebaseerd op de ware leer van de Islam.

Zijne Heiligheid, Mirza Masroor Ahmad^{aba}, verblijft tegenwoordig in Londen in het Verenigd Koninkrijk. Als spirituele leider van Ahmadi moslims over de hele wereld draagt hij energiek de zaak van Islam uit door middel van een verfrissende boodschap over vrede en compassie.

VOORWOORD

De wereld maakt turbulente tijden door. De wereldwijde economische crisis zorgt quasi continu voor nieuwe en ernstigere gevaren. De overeenkomsten met de periode die de Tweede Wereldoorlog voorafging worden dikwijls aangehaald en het lijkt voor iedereen duidelijk dat verscheidene voorvallen de wereld aan een als maar sneller tempo naar de rand van een afgrijselijke derde wereldoorlog drijven. Er heerst een alomtegenwoordige vrees dat zaken alsmaar sneller oncontroleerbaar worden en de mensen kijken uit naar iemand om op de voorgrond te treden met concrete en ontegensprekelijke leiding. Een persoon waarin zij hun vertrouwen kunnen stellen en die zowel hun harten als hun gedachten kan sussen en die hen de hoop kan geven dat er wel degelijk een weg bestaat die naar vrede kan leiden. De gevolgen van een nucleaire oorlog zouden dusdanig rampzalig zijn dat niemand er nog maar aan durft denken.

In dit boek hebben wij de leiding van Ḥaḍrat Mirza Masroor Ahmad^{aba}, het Hoofd van de wereldwijde Ahmadiyya Moslim Gemeenschap, verzameld. Over de afgelopen jaren, terwijl het huidige scenario in volle ontplooiing was, is hij zonder vrees aan de wereld blijven verkondigen waarheen we allen op weg waren. Dit niet om te alarmeren, maar om iedereen aan te zetten om na te denken over hoe de wereld in deze staat terecht is gekomen en hoe een ramp afgewend kan worden en een weg naar vrede en veiligheid uitgetekend kan worden voor iedere bewoner van dit globaal dorp. Hij heeft zonder omwegen verklaard dat de

enige manier om vrede te garanderen het wereldwijd adopteren van nederigheid en rechtvaardigheid is en om ons nederig en onderdanig tot God te wenden; voor de mens om humaan te worden; voor de sterken om de zwakken met waardigheid en respect en rechtvaardigheid te behandelen en voor de zwakken en armen om ook dankbaarheid te betuigen en de principes van waarheid en rechtvaardigheid te hanteren en voor iedereen om zich in alle nederigheid en oprechtheid tot zijn Maker te wenden.

Keer op keer heeft hij iedereen eraan herinnerd dat de uitweg van de rand van de afgrond inhoudt dat naties rechtvaardigheid als absolute vereiste beginnen te zien in hun onderlinge relaties. Zelfs als er onenigheid bestaat tussen hen, dienen zij rechtvaardigheid te hanteren, omdat de geschiedenis ons geleerd heeft dat dit de enige manier is om alle sporen van toekomstige haat in de kiem te smoren en zo een langdurige vrede te behartigen.

Zijne Heiligheid heeft in eigen persoon wereldwijd rondgereisd om die mensen toe te spreken die belast zijn met het regeren over wereldds grootste naties met o.a. historische toespraken op Capitol Hill in Washington DC, het Parlement in Londen, Militaire Hoofdkwartieren, Duitsland, het Europees Parlement in Brussel en Nieuw-Zeeland's Nationale Parlement. Deze gebeurtenissen werden bijgewoond door vooraanstaande congresleden, parlementsleden, ambassadeurs, NGO-leiders, religieuze leiders, docenten, beleidsmedewerkers en journalisten. Zijne Heiligheid heeft duidelijk uiteengezet, dat enkel aan alle eisen van rechtvaardigheid wordt voldaan wanneer alle volkeren en alle mensen gelijk worden behandeld en gewaarschuwd voor een escalerende wereldcrisis die het natuurlijke gevolg is van onrechtvaardige en onmenselijke financiële en politieke

beleidsvormen hetgeen onophoudelijk de spanningen tussen de volkeren van de wereld doet toenemen.

Dit is de leer van de Heilige Koran die hij benadrukt heeft in zijn correspondentie naar wereldleiders:

En laat de vijandschap van een volk, omdat zij u de toegang tot de Heilige Moskee verhinderen, u niet tot geweld aansporen. En helpt elkander in deugdzaamheid en vroomheid maar helpt elkander niet in zonde en overtreding. En vreest Allah. Waarlijk, Allah is streng in het straffen. (De Heilige Koran, hoofdstuk 5, vers 3)

Aan President Obama richtte hij:

Zoals we ons allemaal bewust zijn, waren de belangrijkste oorzaken die tot de Tweede Wereldoorlog geleid hebben het falen van de Volkenbond en de economische crisis die in 1932 begon. We stellen vast dat politieke en economische problemen opnieuw tot oorlogen tussen kleinere naties geleid hebben en dat interne onenigheid en onvrede de overhand genomen hebben in deze landen. Dit zal er uiteindelijk voor zorgen dat bepaalde machten tot het hoofd van de regering zullen opklimmen en ons naar een wereldoorlog zullen leiden. Als conflicten in kleinere landen niet opgelost kunnen worden door middel van politiek of diplomatie, zal dit leiden tot het vormen van nieuwe blokken en allianties in de wereld. Dit zal de voorbode zijn voor het uitbreken van een Derde Wereldoorlog. Daarom geloof ik dat het belangrijker en

zelfs essentieel is dat we dringend onze pogingen opvoeren om de wereld te redden van haar verval, in plaats van ons toe te leggen op de vooruitgang van de wereld. Er is een dringende behoefte voor de mensheid om haar Ene God, die onze Maker is te erkennen. Dit is de enige garantie voor de overleving van de mensheid, anders zal de wereld snel blijven afglijden naar zelfvernietiging.

Aan President Putin schreef hij:

De huidige escalerende situatie in Syrië heeft mij er toe geleid U deze brief te schrijven en uw inspanning te loven om de wereld samen te brengen rond een tafel van dialoog in plaats van op het slagveld. Een aanval zou niet alleen een oorlog in de regio betekenen, maar had tot een wereldoorlog kunnen leiden. Ik was dan ook zeer verheugd om uw artikel recentelijk verschenen in een belangrijke westerse krant te lezen waarin U benadrukt dat een dergelijke gang van zaken zeer gevaarlijk is en kan leiden tot het verspreiden van de oorlog. Ten gevolge van uw standpunt, hebben de grootmachten afgezien en een meer verzoenende houding aangenomen teneinde een akkoord te vinden om dit probleem via de diplomatieke kanalen op te lossen. Zekerlijk, ik geloof sterk dat dit de wereld heeft gered van een kolossale en enorme verwoesting. Ik ben het vooral eens met uw standpunt dat als landen besluiten onafhankelijk te handelen en eenzijdige besluiten nemen, de Verenigde Naties hetzelfde lot zou ondergaan als de Volkenbond en zou mislukken.

De crisissen in Syrië en Iran zijn aanzienlijk afgekoeld in de tweede helft van 2013. Het Brits Parlement stemde tegen een militaire interventie in Syrië; Rusland en de Verenigde Staten hebben een overeenkomst bereikt omtrent de behandeling van chemische wapens in Syrië; de VS vermeden een aanval op Syrië en er werd door de grote wereldmachten een wederzijds aanvaardbare nucleaire akkoord met Iran bereikt. Allemaal welkome ontwikkelingen en in de richting waarin werd aangedrongen door Zijne Heiligheid, maar we zijn nog lang niet veilig en een duurzame oplossing voor de wereldvrede zal nog veel meer werk vergen.

Wij bidden oprecht dat de woorden vervat in dit boek als bron van leiding mag dienen voor de mensheid in deze tijden van gevaar, zodat we allen beloond mogen worden met langdurige vrede, zolang we onze handelingen baseren op de principes van rechtvaardigheid en nederigheid en ons tot God te wenden! (*Āmīen*).

De Uitgevers

TOESPRAKEN



ISLAMITISCHE KIJK OP DE GLOBALE CRISIS

HET BRITSE PARLEMENT, HET LAGERHUIS
LONDON, VK, 2008





Hādrāt Mirzā Māsrūr Āhmād, Khālifaṭul-Māsiḥ V (ābā) voert de slotrede in het Lagerhuis



Officiële rondleiding door het Lagerhuis, met dank aan Kamerlid Justine Greening



Zittende: Lord Avebury (Liberaal-Democratische woordvoerder voor Buitenlandse Zaken), Parlements lid Rt. Hon. Hazel Blears (Staatssecretaris voor Gemeenschappen en Plaatselijk Bestuur); Hadrat Mirza Masroor Ahmad, Khalifatul-Masih V (aba); Parlements lid Justine Greening; (Vice-Minister van Financiën); Parlements lid Gillian Merron (Minister van Buitenlandse Zaken); Raadslid Louise Hyams (Burgemeester van Westminster).
Staande: Parlements lid Jeremy Hunt (Vice-Minister van Cultuur); Rafiq Hayat (Nationale Amir AMA VK); Parlements lid Virendra Sharma, Parlements lid Rt. Hon. Malcolm Wicks (ex-Minister voor Zaken, Onderneming en Hervormingen); Parlements lid Rob Marris, Parlements lid Simon Hughes (Voorzitter van de Liberaal-Democratische Partij); Parlements lid Martin Linton; Parlements lid Alan Keen.

Voorwoord

Historische toespraak door Hadrat Mirza Masroor Ahmad^{aba}, Khalifatul-Masih V^{aba}, Hoofd van de Wereldwijde Ahmadiyya Moslim Gemeenschap in het Lagerhuis (Brits Parlement) op 22 oktober 2008.

De receptie werd georganiseerd door Justine Greening, Parlements lid voor Putney, thuisbasis van de Fazl Moskee, het Hoofdkwartier van de Ahmadiyya Moslim Gemeenschap, ter ere van van 100 jaar *Khilāfat-e-Aḥmadiyya*.

Aanwezig op de receptie waren Parlements lid Gillian Merron, Hooggeacht Parlements lid Hazel Blears, Parlements lid Alan Keen, Parlements lid Dominic Grieve, Parlements lid Simon Hughes, Lord Eric Avebury, alsook belangrijke leden van de pers, vooraanstaande politici en belangrijke gasten uit het bedrijfsleven.

De Islamitische Kijk op de Globale Crisis

Bismillāhir-Rahmānir-Rahīm— In de naam van Allah, de Barmhartige, Altijd-Genadevolle (in gedachte).

Allereerst wens ik alle gerespecteerde en eerbiedwaardige gasten, Parlementsleden en hooggeachte gasten te bedanken die de leider van een religieuze gemeenschap de kans hebben gegeven om een paar woorden aan hen te richten. Ik ben ons gerespecteerd Parlements lid, Justine Greening, Parlements lid voor onze regio, zeer dankbaar voor al het werk dat zij heeft verricht voor de organisatie van dit evenement voor een kleine gemeenschap in haar kiesdistrict, ter ere van de Eeuwfeest van Khilafat. Dit betuigt haar grootheid, openheid en het belang dat zij hecht aan de gevoelens van elk volk en elke gemeenschap die zich in haar kiesdistrict bevindt.

De Ahmadiyya Moslim Gemeenschap mag dan wel een kleine gemeenschap zijn, toch is zij vooruitstrevend en een vertegenwoordiger van de ware islamitische leer. Graag wil ik

benadrukken dat elke Ahmadi moslim die in Groot-Brittannië woont, een uiterst trouwe burger is van dit land en er liefde voor koestert. Dit alles omwille van de leer van onze Profeet^{vzmh} die ons onderwezen heeft dat de liefde voor het land waar men verblijft integraal deel uitmaakt van eenieders geloof. De islamitische leer werd verder uitgewerkt en versterkt door de Stichter van de Ahmadiyya Gemeenschap, van wie wij geloven dat hij de Beloofde Messias (as) en Hervormer van deze Tijd is.

Hij verkondigde dat door het aankondigen van zijn aanspraak, God de Almachtige twee lasten op zijn schouders had geplaatst. De ene is het recht van God en de andere is het recht van de creatie van God. Hierop zei hij verder dat het uitvoeren van de rechten van de creatie van God de moeilijkste en delicateste uitdaging was.*

Verwijzend naar Khilafat, mag men vrezen dat er een tijd zal komen dat de geschiedenis zich zal herhalen en oorlogen kunnen uitbreken als gevolg van deze vorm van leiderschap. Sta me toe u gerust te stellen dat ondanks het feit dat deze beschuldiging De Islam dikwijls ten laste wordt gelegd, en als God het wenst, het Ahmadiyya Khilafat altijd bekend zal staan als vaandeldrager van vrede en eendracht in de wereld, alsook trouw zal zijn aan het land waarin haar leden verblijven. Het Ahmadiyya Khilafat is ook verantwoordelijk voor de verderzetting en continuïteit van de missie van de Messias en Mahdi, en dus is er absoluut geen reden om het Khilafat te vrezen. Dit Khilafat vestigt de aandacht van de leden van de Gemeenschap op het vervullen van deze twee verplichtingen waarvoor de Beloofde Messias (as) is gekomen en

* *Malfūzāt*, vol.1, p.326

als een gevolg daarvan, het streven naar vrede en eendracht in de wereld.

Omwille van tijdsgebrek, zal ik nu het feitelijke onderwerp aanboren. Wanneer we de laatste eeuwen onpartijdig bekijken, zullen we opmerken dat de oorlogen die in die periode werden gevochten niet echt religieuze oorlogen waren; ze waren eerder geopolitiek van aard. Zelfs als we de huidige conflicten en vijandigheden tussen naties analyseren, merken we op dat deze zijn ontstaan omwille van politieke, territoriale en economische belangen.

Rekening houdend met de huidige koers van wereldzaken, vrees ik dat de politieke en economische dynamiek tussen landen onderling ons tot een wereldoorlog kunnen leiden. Niet enkel de armere landen, maar ook de rijkere naties zullen hierdoor worden beïnvloed. Het is daarom de taak van de supermachten om samen rond de tafel te zitten en een oplossing te vinden om de mensheid te behoeden voor deze nakende catastrofe.

Groot-Brittannië is ook één van de landen dat invloed kan uitoefenen, en ook effectief uitoefent, in zowel de ontwikkelde wereld als in ontwikkelingslanden. U kunt deze wereld leiden, als u dit zou willen, door te voldoen aan de vereisten van gelijkheid en rechtvaardigheid.

Wanneer we naar het recente verleden kijken, zien we dat Groot-Brittannië ooit over vele landen heerste en er een hoog niveau van rechtvaardigheid en religieuze vrijheid achterliet, en dan voornamelijk in het subcontinent waar India en Pakistan liggen. De Ahmadiyya Moslim Gemeenschap was hier getuige van en de Stichter (as) van de Ahmadiyya Gemeenschap heeft de Britse Regering enorm geprezen voor haar beleid inzage

rechtvaardigheid en het toestaan van religieuze vrijheid. Toen de Stichter (as) van de Ahmadiyya Gemeenschap Hare Majesteit Koningin Victoria feliciteerde met haar Diamanten Jubileum en haar daarbij de boodschap van Islam mededeelde, bad hij speciaal dat God de Almachtige de Britse Overheid gul zou belonen voor de manier waarop zij had voldaan aan de vereisten voor rechtvaardigheid met eendracht.

Onze geschiedenis toont dus aan dat wij deze rechtvaardigheid, wanneer deze ook werd aangewend door Groot-Brittannië, altijd hebben erkend en wij hopen dat rechtvaardigheid ook in de toekomst een bepalend kenmerk van de Britse Regering zal zijn. Niet enkel in religieuze zaken, maar ook met betrekking tot alle andere zaken, en dat u nooit uw goede kwaliteiten van het verleden zult vergeten.

Er heerst momenteel grote onrust en rusteloosheid in de wereld. We zien in sommige gebieden kleinschalige oorlogen uitbreken, terwijl op andere plaatsen de supermachten beweren dat zij pogingen ondernemen om vrede te verzekeren. Als er niet voldaan wordt aan de vereisten voor rechtvaardigheid, kunnen de vlammen van deze plaatselijke oorlogen overslaan en de hele wereld erin betrekken. Het is daarom dat ik u vriendelijk verzoek om de wereld voor vernietiging te behoeden!

Ik zal nu kort samenvatten wat de islamitische leer ons zegt over vrede in de wereld, of hoe vrede in de wereld bereikt kan worden met behulp van deze lessen. Ik bid dat zij die als eerste aangesproken zullen worden, met name moslims, in staat zullen zijn om hiernaar te handelen. Het is de plicht van alle landen ter wereld, alle supermachten en regeringen, om hiernaar te handelen om vrede in de wereld te stichten.

In onze huidige tijd, wanneer de wereld letterlijk gekrompen is tot een globaal dorp op een manier die nooit eerder voor mogelijk werd gehouden, moeten we onze verantwoordelijkheden als mensen op ons nemen en proberen om aandacht te schenken aan het oplossen van de problemen inzage mensenrechten die kunnen helpen om vrede in de wereld te stichten. Deze poging moet logischerwijze op fair play en het voldoen aan alle vereisten voor rechtvaardigheid gebaseerd zijn.

Eén van de huidige problemen is al dan niet direct ontstaan omwille van religie. Sommige moslimgroepen gebruiken onwettige manieren en zelfmoordterroristen, die in naam van religie bomaanslagen uitvoeren om niet-moslims, waaronder soldaten en onschuldige burgers, te doden en verwonden, en om tegelijkertijd onschuldige moslims en kinderen op brutale wijze te vermoorden. Deze wrede handeling is compleet onaanvaardbaar in Islam.

Omwille van dit afgrijselijke gedrag van sommige moslims, heeft een verkeerd beeld zich ontwikkeld in niet-moslimlanden, en als gevolg daarvan spreken sommige lagen van de samenleving zich openlijk uit tegen Islam, terwijl nog anderen, zelfs wanneer zij er niet openlijk over spreken, geen positieve mening over Islam in hun harten dragen. Dit heeft ervoor gezorgd dat er wantrouwen ten opzichte van moslims is ontstaan in de harten van de inwoners van Westerse en niet-moslimlanden, en omwille van dit gedrag van een moslim-minderheid, wordt de reactie van niet-moslims alsmar negatiever in plaats van dat de situatie erop verbeterd.

Een belangrijk voorbeeld van deze verkeerde reactie is de aanval op de persoonlijkheid van de Heilige Profeet^{vzmh} van Islam en op de Heilige Koran, het heilig boek van moslims. De houding

van Britse politici, van welke politieke rangen ook afkomstig, en intellectuelen was tijdens deze hetze uiterst verschillend van die van politici in andere landen, waarvoor ik u mijn dank wil betuigen. Wat kan het voordeel zijn van zulke gevoelens te kwetsen, behalve dat haat en minachting erdoor vergroot worden? Deze haat spoort zekere extremistische moslims ertoe aan om 'on-islamitische' daden te verrichten, die er op hun beurt dan weer voor zorgen dat een aantal niet-moslims een kans krijgen om hun oppositie te verkondigen.

Dit tegenstaande, zijn zij die geen extremist zijn en die een zeer grote liefde voor de Heilige Profeet^{vzmh} van Islam koesteren, verschrikkelijk gekwetst door deze aanvallen en omwille hiervan treedt de Ahmadiyya Jama'at (Gemeenschap) op de voorgrond. Onze allerbelangrijkste taak is om de wereld het perfecte karakter van de Heilige Profeet^{vzmh} en de prachtige islamitische leer te tonen. Wij respecteren en verheffen alle Profeten (vrede zij met hen allen) en geloven dat zij allen Boodschappers waren die door God werden gezonden. Wij kunnen niets oneerbiedig over eender wie van hen zeggen, maar wij zijn diep bedroefd wanneer we ongegronde en onjuiste beschuldigingen aan het adres onze Profeet (vzmh) moeten aanhoren.

Tegenwoordig, terwijl de wereld opnieuw onderverdeeld wordt in machtsblokken, escaleert het extremisme, verergert de financiële en economische situatie, en bestaat er een dringende behoefte om alle soorten haat een halt toe te roepen en om de grondbeginselen voor vrede te leggen. Dit kan enkel bereikt worden wanneer eenieders gevoelens gerespecteerd worden. Wanneer dit niet op correcte en eerlijke wijze, en met degelijkheid gebeurt, zal het zo escaleren dat de situatie niet langer te controleren valt. Ik

waardeer dat economisch welvarende Westerse landen vrijgevig hebben toegestaan dat mensen van arme of onderontwikkelde landen, waaronder ook moslims, zich binnen hun grenzen mochten vestigen.

Ware rechtvaardigheid vereist ook dat de gevoelens en religieuze gebruiken van deze mensen gerespecteerd dienen te worden. Op deze manier blijft hun gemoedsrust intact. Het is belangrijk om te onthouden dat, wanneer de gemoedsrust van een individu wordt aangetast, de gemoedsrust van de samenleving op haar beurt ook wordt aangetast.

Zoals ik eerder al zei, ben ik de Britse wetgevers en politici zeer dankbaar om te voldoen aan de vereisten voor rechtvaardigheid en om wat ik net vermeld heb niet te verstoren. Dit is in feite de islamitische richtlijn die de Heilige Koran ons aanleert. De Heilige Koran verklaart dat:

Er mag geen dwang zijn in de godsdienst...
(De Heilige Koran, hoofdstuk 2, vers 257)

Dit gebod weerlegt niet enkel de beschuldiging dat Islam met behulp van het zwaard verspreid werd, maar informeert moslims ook dat het aanvaarden van het geloof een kwestie tussen de mens en zijn God is, en dat niemand hierin tussenbeide mag komen. Iedereen is toegestaan om te leven volgens zijn geloof en om zijn religieuze handelingen uit te voeren. Toch mag de arm van de wet van dat land actie ondernemen als er enige gebruiken zijn die in naam van een religie uitgeoefend worden en die anderen kwetsen en tegen de wetten van het land indruisen, want als enige wrede

handeling uitgevoerd wordt binnen eender welke religie, kan dit niet de leer van een Profeet van God zijn.

Dit is het fundamentele principe waarop vrede zowel op plaatselijk als op internationaal niveau gesticht kan worden.

Daarbovenop leert Islam ons dat wanneer, als gevolg van een verandering in iemands geloof, eender welke samenleving, groep of overheid probeert om die persoon te verhinderen zijn religieuze gebruiken uit te voeren, en daarna de omstandigheden in zijn voordeel uitdraaien, hij altijd moet onthouden dat men geen kwaadaardigheid of slechte bedoelingen mag koesteren. In plaats van wraak te koesteren, moet men rechtvaardigheid en billijkheid betonen. De Heilige Koran zegt:

O, gij die gelooft, weest oprecht voor Allah en getuigt met rechtvaardigheid. En laat de vijandschap van een volk u niet aansporen, om onrechtvaardig te handelen. Weest rechtvaardig, dat is dichterbij de vroomheid en vreest Allah, voorzeker, Allah is op de hoogte van hetgeen gij doet.
(De Heilige Koran, hoofdstuk 5, vers 9)

Dit is de richtlijn voor vrede in de samenleving. Vergeet rechtvaardigheid nooit, zelfs niet voor je vijand. De vroege geschiedenis van Islam toont ons dat deze richtlijn gevolgd werd en dat voldaan werd aan alle vereisten voor rechtvaardigheid. Ik kan hierover meerdere voorbeelden delen, maar de geschiedenis getuigt dat na de overwinning van Mekka, de Heilige Profeet^{vzmh} geen wraak nam op zij die hem mishandeld hadden, maar hen vergiffenis schonk en hen toeliet om hun respectievelijke geloven te blijven volgen. Vandaag de dag kan vrede enkel gesticht worden

wanneer aan alle vereisten voor rechtvaardigheid voldaan wordt voor de vijand, niet enkel in de strijd tegen religieuze extremisten, maar ook in alle andere oorlogen. Enkel en alleen die vrede zal van langdurige aard zijn.

Tijdens de laatste eeuw werden twee wereldoorlogen beslecht. Wat ook de oorzaken waren, als we diep genoeg kijken kan slechts één enkele oorzaak duidelijk worden; namelijk dat rechtvaardigheid nooit op degelijke wijze gehanteerd werd in de eerste plaats. Dit zorgde ervoor dat wat beschouwd werd als een uitgedoofd vuur, in feite sintels werden die langzaam bleven branden, om uiteindelijk in vlammen uit te breken die die hele wereld een tweede keer verzwolgen.

Momenteel zien we dat de rusteloosheid onder de mensen alsmat toeneemt en dat oorlogen en acties om vrede te handhaven voorbodes worden voor een nieuwe wereldoorlog. Daarbovenop komt nog eens dat de huidige economische en sociale problemen de situatie alleen maar erger zullen maken.

De Heilige Koran heeft ons enkele gouden principes geboden om vrede op aarde te stichten. Het is een alom bekend feit dat hebzucht vijandelijkheid doet toenemen. Dit manifesteert zich soms in territoriale uitbreiding of het veroveren van natuurlijke bronnen of zelfs in het opleggen van zijn overheersing aan anderen. Dit leidt dan weer tot wreedheid die wordt teweeggebracht door genadeloze tirannen, die zich de mensenrechten toeëigenen en hun overheersing bewijzen in het najagen van hun verworven belangen, of door een binnenvallende troepenmacht. Nu en dan bereiken het geschreeuw en het leed van diegenen die op wrede wijze behandeld worden de oren van de rest van de wereld.

Hoe men het ook draait of keert, de Heilige Profeet^{vzmh} van

Islam heeft ons het volgende gouden principe aangeleerd: help zowel de geteisterden als de meedogenlozen.

De metgezellen van de Heilige Profeet^{vzmh} konden begrijpen dat de geteisterden hulp verdienden, maar vroegen waarom zij een meedogenloos iemand zouden helpen? De Heilige Profeet^{vzmh} antwoordde: “door zijn hand ervan te weerhouden meer wreedheid te begaan, aangezien zijn overdaad aan wreedheid de straf van God zal teweegbrengen.” * Dus, uit genade moet men proberen hem te redden. Dit principe reikt voorbij de kleinste nucleus van de samenleving tot op internationaal vlak. Hierover zegt de Heilige Koran:

Indien twee partijen van gelovigen beginnen te vechten treft dan een schikking onder hen, maar indien één hunner tegen de andere in overtreding is, bestrijd dan de overtredende partij totdat zij tot de verordening van Allah terugkeert. En indien zij terugkomt, sluit dan een rechtvaardige vrede en behandelt hen billijk. Voorwaar, Allah heeft de rechtvaardigen lief.
(De Heilige Koran, hoofdstuk 49, vers 10)

Ondanks het feit dat deze richtlijn moslims betreft, kunnen de grondbeginselen voor wereldvrede toch gelegd worden door het volgen van deze richtlijn.

Zoals in het begin verklaard werd, is rechtvaardigheid het allerbelangrijkste principe waaraan voldaan moet worden om vrede te kunnen handhaven. Als pogingen tot vrede, ondanks het volgen van het principe van rechtvaardigheid, niet succesvol zijn, verenig u dan en vecht gezamenlijk tegen de overtredende partij

totdat deze bereid is om vrede te sluiten. Van zodra deze partij bereid is om vrede te sluiten, is de vereiste van gerechtigheid het volgende: doel niet op wraak, dring geen beperkingen op en leg geen embargo's op. Natuurlijk is het belangrijk om de overtreders in de gaten te houden, maar tegelijkertijd moet men proberen om diens situatie te verbeteren.

Om de onrust die momenteel in verscheidene landen – ongelukkig genoeg maken sommige moslimlanden prominent deel uit van deze lijst – heerst te laten verdwijnen, is het belangrijk dat vooral de landen die over een vetorecht beschikken onderzoeken of rechtvaardigheid al dan niet op correcte wijze werd toegepast. Wanneer hulp nodig is, worden de handen steeds naar de machtige naties uitgestrekt.

Zoals ik eerder al vermeld heb, getuigen wij dat, doorheen de geschiedenis van de Britse overheid, zij er altijd voor gezorgd heeft dat rechtvaardigheid geschiedde en dit heeft mij ertoe aangespoord om uw aandacht op enkele van deze onderwerpen te vestigen.

Een bijkomend principe dat ons werd aangeleerd om vrede in de wereld te herstellen, houdt in dat men niet zo begerig mag zijn naar de rijkdommen van anderen. De Heilige Koran zegt:

En wend uw ogen niet naar hetgeen Wij hebben toebedeeld van de heerlijkheid dezer wereld aan verschillenden hunner, om hen daardoor te beproeven...
(De Heilige Koran, hoofdstuk 20, vers 132)

Hebzucht als gevolg van eender welke vorm van afgunst voor de rijkdommen van anderen is één van de oorzaken van de groeiende

onrust in de wereld. In eenieders privéleven heeft het niet willen onderdoen voor anderen een eindeloze hebzucht teweeggebracht en de sociale vrede ten val gebracht. Geldzuchtige concurrentie op nationaal vlak veroorzaakte het verval van de wereldvrede. De geschiedenis bevestigt dit en elk verstandig persoon kan voor zichzelf uitmaken dat de begeerte naar de rijkdommen van anderen afgunst en hebzucht doen toenemen en de oorzaak van verlies is.

Dit is waarom God de Almachtige zegt dat ieder zijn eigen grondstoffen in de gaten moet houden en er voordeel uit moet halen. De pogingen die ondernomen worden om territoria uit te breiden zijn gericht op het verwerven van de voordelen die verbonden zijn aan de grondstoffen van dat land. Allianties die worden gesloten tussen verschillende naties en het vormen van machtsblokken zijn beide met het oog op het verwerven van de natuurlijke grondstoffen die toebehoren aan enkele landen. Sommige auteurs, die eerder als adviseurs voor bepaalde regeringen hebben gewerkt, hebben hierover boeken geschreven die verklaren hoe sommige landen ernaar streven om de grondstoffen van andere landen in handen te krijgen. In hoeverre deze schrijvers de waarheid weergeven weten zij het beste, en weet God het beste, maar de situatie die geschetst wordt in deze opiniestukken zorgt voor heel wat smart in de harten van de trouwe burgers van arme landen, en is één van de belangrijkste redenen voor het toenemen van terrorisme en voor de haastigheid om massavernietigingswapens in handen te krijgen.

Tegenwoordig beschouwt de wereld zichzelf als soberder, bewuster en geleerder dan in het verleden. Zelfs in de arme landen

zijn er intelligente zielen die academisch uitmunten in hun eigen velden. Hoogbegaafden werken samen in grote onderzoekscentra over heel de wereld. In deze omstandigheden zou men gaan denken dat mensen zich zouden verenigen om samen te proberen een einde te maken aan de verkeerde manieren van denken en de stomiteiten uit het verleden die voor vijandschap hadden gezorgd en tot verschrikkelijke oorlogen hadden geleid. Het door God gegeven intellect en wetenschappelijke vooruitgang hadden aangewend moeten worden voor het verbeteren van de mensheid en om toegestane manieren te bedenken om voordeel te halen uit elkaars grondstoffen.

God heeft elk land voorzien van natuurlijke grondstoffen die volledig aangewend hadden moeten worden om van de wereld een vredig oord te maken. God heeft vele landen een uitstekend klimaat en ideale omgeving geschonken om verscheidene gewassen te verbouwen. Indien plannen voor het gebruik van moderne technologieën voor de landbouw op degelijke wijze uitgetekend waren geweest, dan zou de economie zijn versterkt en zou honger de wereld uit geholpen zijn.

De landen die verrijkt zijn met minerale grondstoffen moeten toegelaten worden om zich te ontwikkelen en om openlijk en aan eerlijke prijzen handel te drijven, en het ene land moet voordeel halen uit de grondstoffen van het andere land. Dit zou de juiste handelswijze zijn, de handelswijze die de voorkeur van God de Almachtige verkiest.

God de Almachtige zendt Zijn boodschappers naar de mensen zodat zij hen kunnen tonen hoe zij dichterbij God kunnen komen. Tegelijkertijd zegt God dat zaken inzage het geloof volledige vrijheid genieten. Wij geloven dat beloning en straf ook na de

dood zullen voltrokken worden. Maar in het systeem dat door God werd gecreëerd kunnen, volgens de wetten van de natuur, de gevolgen ook in deze wereld zichtbaar worden indien Zijn creatie met wreedheid behandeld wordt en gerechtigheid en *fair play* aan de kant worden geschoven. Men kan ernstige reacties op zulk onrecht waarnemen en er kan geen garantie bestaan over het al dan niet juist of fout zijn van deze reacties.

De correcte manier om de wereld te veroveren is door er alles aan te doen om ervoor te zorgen dat de armere landen hun verdiende status krijgen.

Eén van de grote problemen vandaag de dag is de economische crisis, waar ook naar verwezen wordt als de financiële crisis. Hoe vreemd dit ook mag klinken, wijst al het beschikbare bewijsmateriaal naar één enkel feit. De Heilige Koran biedt ons hierin leiding door te zeggen: vermijd rente, want rente is zulk een vloek dat het een gevaar vormt voor de huiselijke, nationale en internationale vrede. We zijn gewaarschuwd dat diegene die rente aanvaardt op een dag iemand zal zijn die Satan verliefd heeft doen worden op krankzinnigheid. Wij moslims zijn er dus voor gewaarschuwd dat indien we ons dit lot willen besparen, we rente moeten vermijden, aangezien het geld dat door rente verworven wordt de rijkdom niet vergroot, ook al lijkt het aan de oppervlakte wel zo. Uiteindelijk zal er een moment komen waarop de ware gevolgen ervan zichtbaar zullen worden. Daarbovenop zijn we gewaarschuwd dat het ons niet toegestaan is om ons beroepsmatig met rente bezig te houden, met daarbij de waarschuwing dat, indien we ons hierin toch schuldig zouden maken, dit zou zijn alsof we strijd voeren tegen God.

Dit wordt duidelijk wanneer we kijken naar de huidige

financiële crisis. Oorspronkelijk waren er individuen die geld hadden geleend om eigendommen te kunnen kopen; maar vooraleer zij het eigendom ooit volledig in hun bezit hadden, stierven zij gewoonlijk en lieten zij een grote schuldenlast achter. Er zijn echter regeringen die met hoge schuldenlasten zitten en die schijnbaar verkikkerd zijn op waanzin. Grote bedrijven zijn failliet gegaan. Sommige banken en financiële instituten hebben de boeken dichtgedaan of werden uit het slop geholpen, en deze situatie blijkt identiek in elk land, of het nu rijk of arm is. U kent deze crisis beter dan ik. Het geld van de spaarders is verdwenen als sneeuw voor de zon. Nu ligt de verantwoordelijkheid bij de overheden om te beslissen hoe en in hoeverre zij de spaarders beschermen. In tussentijd werd de gemoedsrust van families, zakenmensen en regeringsleiders in de meeste landen ter wereld grondig verstoord.

Dwingt deze situatie er ons niet toe om te denken dat de wereld op koers ligt voor de logische conclusie waarvoor we al geruime tijd op voorhand gewaarschuwd werden? God weet het beste welke verdere gevolgen er nog op ons wachten.

God de Almachtige heeft gezegd: Komt tot vrede die enkel gegarandeerd kan worden als er eerlijke en oprechte handel wordt gedreven en als grondstoffen op degelijke en eerlijke wijze gebruikt worden.

Hiermee besluit ik deze korte samenvattingen inzage onze leer, met een herinnering dat de ware vrede in de wereld enkel en alleen in het zich richten tot God ligt. Moge God de wereld in staat stellen om dit te begrijpen, enkel en alleen dan zal men in staat zijn om de rechten van anderen te eerbiedigen.

Tot slot ben ik u allen nogmaals zeer dankbaar voor uw aanwezigheid en aandacht.

Hartelijk bedankt.



DE ISLAMITISCHE LEER INZAKE LOYALITEIT EN LIEFDE VOOR ZIJN NATIE

MILITAIR HOOFDKWARTIER
KOBLENZ, DUITSLAND, 2012





Brigadier General Alois Bach van
het Duitse Federale Leger
met Hadrat Khalifatul-Masih V (aba)



Hadrat Khalifatul-Masih V (aba)
het Duitse Federale Leger toe.



1.



2.



3.



4.

1. Kolonel Ulrich, 2. Brigadier-Generaal Bach, 3. Kolonel Trautvetter, en 4. Kolonel I.G.
Janke, ontmoeten Hadrat Mirza Masroor Ahmad, Khalifatul-Masih V (aba)



De Islamitische Leer inzake Loyaliteit en Liefde voor zijn Natie

Bismillāhir-Rahmānir-Rahīm— In de naam van Allah, de Barmhartige, de Altijd-Genadevolle (in gedachte).

Assalāmo ‘alaikum wa rahmatullāhe wa barakātohū—moge Allah vrede en zegeningen op u allen doen neerdalen.

Allereerst wens ik van deze gelegenheid gebruik te maken om u allen te bedanken om mij hier in uw hoofdkwartier uit te nodigen en om mij de mogelijkheid te geven om jullie toe te spreken. Als Hoofd van de Ahmadiyya Moslim Gemeenschap, zou ik u willen toespreken over de islamitische leer. Omdat dit een bijzonder uitgebreid onderwerp is, zal het onmogelijk zijn om dit in één enkele gelegenheid of in een korte tijd volledig te bespreken. Daarom is het noodzakelijk dat ik mezelf beperk tot één aspect van Islam waarin ik me zal verdiepen en waarover ik het met u zal hebben.

Terwijl ik mezelf aan het afvragen was welk facet van de

Islam ik zou bespreken, ontving ik een verzoek van de Nationale Voorzitter van onze Gemeenschap hier in Duitsland, Abdullah Wagishauser, waarin hij me vroeg om het over de islamitische leerstellingen te hebben inzake liefde en loyaliteit voor zijn natie. Dit heeft me geholpen bij mijn keuze. Daarom zal ik het nu kort met u hebben over bepaalde aspecten van de islamitische leer inzake dit onderwerp.

Het is heel eenvoudig om simpelweg te spreken over, of de woorden 'loyaliteit en liefde voor zijn natie' te horen. Deze enkele woorden omvatten in werkelijkheid vele betekenissen die heel breed, mooi en enorm diepgaand zijn. Het is inderdaad uiterst moeilijk om volledig te bevatten en begrijpen wat deze woorden echt betekenen en wat zij vereisen. In ieder geval zal ik mijn best doen om in de korte tijd die we ter beschikking hebben te verklaren wat het islamitische concept van loyaliteit en liefde voor zijn natie inhoudt.

Eerst en vooral is een fundamenteel principe van Islam dat iemands woorden en daden nooit enige vorm van dubbele normen of hypocrisie mogen tonen. Echte loyaliteit vereist dat een relatie gebaseerd is op oprechtheid en eerlijkheid. Het eist dat wat een persoon zichtbaar maakt aan de oppervlakte identiek is aan hetgeen wat onder de oppervlakte ligt. Inzake nationaliteit zijn deze principes van het allerhoogste belang. Daarom is het essentieel dat burgers van eender welk land een relatie van oprechte loyaliteit en trouw opbouwen met het land waar men verblijft. Het doet er niet toe of men daar geboren werd of men later in het leven het burgerschap verworven heeft, hetzij door immigratie of op andere wijze.

Loyaliteit is een prachtige eigenschap, en diegenen die deze

tot in de puntjes hebben getoond zijn de Profeten van God. Hun liefde en band met God was dusdanig sterk dat zij in alle kwesties Zijn geboden in het achterhoofd hielden en ernaar streefden om deze volledig te implementeren, wat er ook mocht gebeuren. Dit illustreerde hun verbintenis met Hem en hun volmaakte normen inzage loyaliteit. Het spreekt dus voor zich dat het hun normen inzake loyaliteit zijn die we als voorbeeld en model dienen te gebruiken. Vooraleer we verdergaan, is het hoe dan ook belangrijk om te begrijpen wat de eigenlijke betekenis van 'loyaliteit' is.

Volgens de islamitische leer is de definitie en ware betekenis van 'loyaliteit' het ondubbelzinnig vervullen van zijn plechtige beloftes en verbintenissen op elk niveau en onder alle omstandigheden, ongeacht hoe moeilijk dit ook blijkt. Dit is de ware norm van trouw die vereist is door Islam. Op verscheidene plaatsen in de Heilige Koran heeft Allah moslims opgedragen om hun plechtige beloftes en verbintenissen na te komen, omdat Hij hen hierop zal beoordelen met betrekking tot al wat zij daadwerkelijk hebben ondernomen. Moslims werden opgedragen om hun verbintenissen na te komen, daarbij inbegrepen degene die zij met God de Almachtige hadden gesloten, en ook alle andere plechtige beloftes die zij hadden gemaakt, in volgorde van belang.

In deze context is het mogelijk dat men zich gaat afvragen hoe dit in zijn werk gaat, aangezien moslims beweren dat God en Zijn religie van het allerhoogste belang zijn voor hen, waarop volgt dat de plechtige trouw die zij aan God zweren hun eerste prioriteit zal zijn, en dat hun verbintenis met God hetgeen zal zijn dat zij boven al de rest naar waarde schatten, en ernaar streven om deze na te komen. Omwille hiervan bestaat de kans dat men gaat geloven dat de loyaliteit van een moslim ten opzichte van zijn natie, en zijn

plechtige eed om diens wetten te eerbiedigen, enkel van secundair belang zullen zijn voor hem. Met andere woorden, het kan zijn dat hij zich bereid zal vinden om zijn plechtige eed ten opzichte van zijn land op te offeren in bepaalde omstandigheden.

Om deze vraag te beantwoorden, wil ik u allereerst informeren dat de Heilige Profeet Mohammed^{vzmh} zelf predikte dat de 'liefde voor zijn natie is een onderdeel van het geloof'. Daarom is oprecht patriotisme een vereiste in Islam. Om God en Islam waarlijk lief te hebben, is de persoon vereist om zijn natie lief te hebben. Zo is het vrij duidelijk dat er geen belangenconflict kan bestaan tussen iemands liefde voor God en de liefde voor zijn land. Omdat liefde voor zijn land een onderdeel is geworden van Islam, is het vrij duidelijk dat een moslim ernaar moet streven om het hoogst mogelijk niveau van loyaliteit te bereiken ten opzichte van zijn verkozen land, omdat dat een manier is om nabijheid bij God te bereiken en een hechte band met Hem te vormen. Het is dus onmogelijk dat de liefde die een ware moslim voor God koestert ooit een hindernis of belemmering kan worden die hem ervan weerhoudt om oprechte liefde en trouw te betuigen aan zijn land. Jammer genoeg zien we in bepaalde landen dat beperkingen worden opgelegd aan religieuze rechten of dat deze zelfs volledig worden geweigerd. Daardoor is het mogelijk dat een andere vraag zich opdringt, namelijk of het überhaupt mogelijk is voor diegenen die vervolgd worden door hun staat om een relatie van liefde en loyaliteit ten opzichte van hun natie en land te onderhouden. Het bedroeft me zeer dat ik u moet meedelen dat deze omstandigheden zich voordoen in Pakistan, waar de regering werkelijk wetten heeft opgesteld die onze Gemeenschap viseren. Deze anti-Ahmadiyya wetten worden in de praktijk ook

toegepast. In Pakistan zijn dus alle Ahmadi moslims door de wet officieel als 'niet-moslim' erkend. Als gevolg hiervan is het voor hen niet toegestaan om zichzelf 'moslim' te noemen. Het is verder ook verboden voor Ahmadi's in Pakistan om God te aanbidden op de manier zoals moslims dat doen, of om islamitische gebruiken of handelingen te verrichten waardoor zij als moslim herkend zouden kunnen worden. In Pakistan heeft de staat er dus zelf voor gezorgd dat leden van onze Gemeenschap het basisrecht om God te aanbidden werd ontnomen.

Met deze status quo in gedachte is het niet meer dan logisch om zich af te vragen hoe, in zulke omstandigheden, Ahmadi moslims de wetten van het land kunnen naleven? Hoe kan het dat zij loyaliteit kunnen blijven betonen ten opzichte van de natie? Ik moet hier verklaren dat, waar zulke extreme omstandigheden bestaan, de wet en de loyaliteit ten opzichte van de natie twee afzonderlijke kwesties worden. Wij, Ahmadi moslims, geloven dat religie een privéaangelegenheid is die elk individu voor zichzelf kan bepalen en dat er geen dwang mag bestaan met betrekking tot kwesties inzake het geloof. Dus is het zonder twijfel een kwestie van wreedheid en vervolging waar de wet dit recht verstoort. Vervolging op dergelijke schaal, die door de staat gesanctioneerd wordt, en die zich door de eeuwen heen heeft voorgedaan, werd door de grote meerderheid al veroordeeld.

Als we een blik werpen op de geschiedenis van Europa, merken we dat de mensen op dit continent ook voorheen het slachtoffer zijn geworden van religieuze vervolging, en als gevolg daarvan werden vele duizenden onder hen gedwongen om te migreren van het ene land naar het andere. Alle eerlijke geschiedkundigen, regeringen en mensen hebben dit als vervolging en extreme

wreedheid beschouwd. In deze omstandigheden pleit Islam ervoor dat, waar vervolging zodanig vergevorderd is dat het niet langer verdraaglijk is, het aangewezen is om de stad of het land te verlaten en om te migreren naar een plek waar men vrij is om zijn religie in vrede te belijden. Hiernaast leert Islam ons ook dat een individu onder eender welke omstandigheden het recht niet in eigen handen mag nemen, noch mag men deelnemen in eender welke praktijken of samenzweringen tegen zijn land. Dit is een uitermate duidelijk en ondubbelzinnig gebod in Islam.

Ondanks de zorgwekkende vervolging waarmee zij geconfronteerd worden, blijven miljoenen Ahmadi's in Pakistan wonen. Ondanks het feit dat zij onderworpen worden aan onophoudelijke discriminatie en wreedheid in alle aspecten van hun leven, blijven zij een relatie onderhouden die gekenmerkt wordt door volledige loyaliteit en ware trouw aan hun land. Ongeacht het veld waarin zij actief zijn of waar zij ook gevestigd zijn, engageren zij zich continu om te helpen met de vooruitgang en het succes van de natie. Tientallen jaren lang hebben de tegenstanders van Ahmadiyyat getracht om de Ahmadi's ervan te betichten niet trouw te zijn aan Pakistan, maar ze hebben dit nooit kunnen aantonen of enig bewijs kunnen voorleggen om hun beweringen te staven; in plaats daarvan is de waarheid dat, wanneer er ook behoefte was om een offer te brengen voor de zaak van Pakistan, voor de weldaad van hun land, Ahmadi moslims steeds vooraan stonden en altijd bereid waren om hiervoor elk offer te brengen.

Ondanks het feit dat zij zelf een slachtoffer en doelwit van de wet zijn, zijn het Ahmadi moslims die de wetten van het land beter volgen en gehoorzamen dan wie ook. Dit is omdat zij echte

moslims zijn die ware Islam volgen. Een bijkomende richtlijn die de Heilige Koran ons schenkt met betrekking tot loyaliteit is dat mensen alle zaken moeten vermijden die immoreel of ongewenst zijn en die enige vorm van rebellie vormen. Een mooi en onderscheidend kenmerk van Islam is dat het niet enkel de aandacht vestigt op de allerbelangrijkste kwestie, waarvan de gevolgen erg drastisch kunnen zijn; in plaats daarvan waarschuwt het ons ook met betrekking tot alle kleinere kwesties, die als treden van een trap kunnen dienen die de mensheid naar een gevaarlijk pad kan leiden. Dus, als de richtlijnen van Islam goed opgevolgd worden, kan elk probleem zo vroeg mogelijk opgelost worden, vooraleer de situatie uit de hand loopt.

De financiële hebzucht van bepaalde individuen is een voorbeeld van een probleem dat een land veel schade kan berokkenen. Vaak worden mensen zo geconsumeerd door materiële verlangens dat deze uit de hand lopen, en zulke verlangens leiden er uiteindelijk toe dat mensen op ontrouwe wijze gaan handelen. Zo is het mogelijk dat deze zaken uiteindelijk een oorzaak van verraad ten opzichte van zijn eigen land kunnen worden. Sta me toe dit te verduidelijken. In de Arabische taal werd het woord *baghā* gebruikt om diegenen of die handelingen van mensen te beschrijven die schade berokkenen aan hun landen. Het verwijst naar diegenen die alle perken te buiten gaan en zodoende pijn en schade berokkenen. Islam leert ons dat men diegenen die op deze wijze handelen niet kan verwachten dat zij ooit op trouwe wijze zullen handelen, aangezien loyaliteit verweven is met buitengewone morele waarden. Loyaliteit kan niet bestaan zonder buitengewone morele waarden en buitengewone morele waarden kunnen niet bestaan zonder loyaliteit. Al is het waar

dat verschillende mensen ook verschillende meningen kunnen hebben over buitengewone morele waarden, de religie Islam draait enkel en alleen om het zoeken naar Gods welbehagen. Zo worden moslims dus onderwezen om altijd op een wijze te handelen die Hem behaagt. Kort samengevat, heeft God de Almachtige volgens de islamitische leer alle vormen van verraad of rebellie verboden, of zij nu tegen iemands land of regering gericht zijn. Dit komt omdat rebellie of het handelen tegen de staat een bedreiging voor de vrede en de veiligheid van een natie vormt. Op de plaatsen waar interne rebellie of oppositie plaatsvindt, worden de vlammen van oppositie inderdaad van buitenaf aangewakkerd en spoort het buitenstaanders aan om profijt te halen uit de interne onrust. Dus kunnen de gevolgen van ontrouw ten opzichte van zijn natie verregaand en extreem zijn. Alles wat op dergelijke wijze schade kan berokkenen aan een natie is inbegrepen in de term bagha waar ik het eerder over had. Met dit in gedachte, vereist loyaliteit ten opzichte van zijn natie van de persoon dat hij geduld en moraliteit toont en dat hij de wetten van het land naleeft.

Algemeen genomen, in de tegenwoordige tijd, werken de meeste regeringen op democratische wijze. Dit zorgt ervoor dat, wanneer een persoon of groep de regering wil wijzigen, zij dit enkel kunnen doen door de vastgelegde democratische processen te volgen. Zij kunnen hun stem uitbrengen door hun stem in de stembus te deponeren. Stemmen mag geen weerspiegeling zijn van persoonlijke voorkeur of persoonlijke belangen, maar in feite leert Islam ons dat een persoon zijn stem moet uitbrengen met het gevoel van loyaliteit en liefde voor zijn land in het achterhoofd. Een stem moet uitgebracht worden met het verbeteren van de natie in gedachte. Daarom moet een persoon niet kijken naar zijn

eigen prioriteiten en uit welke kandidaat of partij hij persoonlijk voordeel kan halen; in plaats daarvan moet men op evenwichtige wijze een keuze maken waarbij men de balans opmaakt om te oordelen welke kandidaat of partij de hele natie vooruit zal helpen. De sleutels tot het regeringsgebouw dragen een gigantisch vertrouwen met zich mee en dienen daarom enkel overgedragen te worden aan de partij waarvan de kiezer eerlijk gelooft dat zij het best in staat is en het meest verdienend is. Dit is ware Islam en dit is ware loyaliteit.

In hoofdstuk 4, vers 59 van de Heilige Koran, gebiedt Allah inderdaad dat een persoon enkel vertrouwen overdraagt aan zij die gemachtigd zijn, en dat wanneer men oordeelt tussen mensen, men een beslissing moet nemen met rechtvaardigheid en eerlijkheid. Dus vereist loyaliteit ten opzichte van zijn natie dat de macht van de regering overgedragen moet worden aan diegenen die er waarlijk gemachtigd voor zijn, zodat de natie vooruitgang kan maken en een plaats kan innemen in de kopgroep van werelddaties.

In menig deel van de wereld merken we dat burgers deelnemen aan stakingen en betogingen tegen het regeringsbeleid. Daarbovenop gebeurt het dat in bepaalde derdewereldlanden de betogers zich schuldig maken aan vandalisme en bezittingen en eigendommen beschadigen die ofwel aan de staat of aan privé-eigenaars toebehoren. Ook al beweren ze dat ze uit liefde handelen, de waarheid is dat dit gedrag niets te maken heeft met loyaliteit of liefde voor zijn natie. Het is belangrijk te onthouden dat, zelfs daar waar betogingen of stakingen op vreedevolle wijze verlopen, zonder schade aan te richten of geweld te gebruiken, het toch een negatieve invloed kan hebben. Dit komt omdat zelfs

vredevolle betogingen vaak resulteren in een miljoenenverlies voor de economie van de natie. Onder geen enkele omstandigheden kan dit gedrag beschouwd worden als voorbeeld van loyaliteit ten opzichte van de natie. Een gouden principe van de Stichter van de Ahmadiyya Moslim Gemeenschap luidt dat we onder alle omstandigheden altijd gehoorzaam moeten blijven aan Allah, aan de Profeten en aan de leiders van onze natie. Dit is dezelfde richtlijn die de Heilige Koran ons meegeeft. Dus zelfs daar waar een land het toelaat stakingen of betogingen te voeren, mogen deze enkel gevoerd worden in die mate dat ze de natie of de economie op geen enkele wijze schade berokkenen.

Een andere vraag die vaak gesteld wordt is of moslims deel mogen uitmaken van de militaire diensten van Westerse landen en, indien zo, of zij mogen deelnemen aan militaire aanvallen op moslimlanden? Een onderliggend principe van Islam is dat geen enkel persoon mag deelnemen aan wreedheden. Met dit belangrijk gebod moet een moslim altijd rekening houden. Wanneer een moslimland wordt aangevallen omdat het zelf op wrede en onjuiste wijze gehandeld heeft en de eerste stap naar agressie heeft gezet, dan heeft de Koran moslimregeringen opgedragen om in die omstandigheden de hand van de onderdrukker tegen te houden. Dit betekent dat zij de wreedheden een halt moeten toeroepen en dat zij naar vrede moeten streven. Het is dus toegestaan om in deze omstandigheden actie te ondernemen om wreedheden op die manier te beëindigen. Maar, als de natie die de overtreding beging zichzelf hervormt en vrede adopteert, dan mag dat land en haar inwoners niet misbruikt worden of onderworpen worden op basis van valse bedoelingen of uitvluchten. Zij moeten in plaats daarvan opnieuw hun gewone vrijheid en onafhankelijkheid terugkrijgen.

De militaire ambitie moet dus bestaan uit het vestigen van vrede, in plaats van het behartigen van enige verworven belangen.

Op dezelfde wijze laat Islam alle landen, hetzij moslim of niet-moslim, toe het recht aan te wenden om wreedheden en onderdrukking tegen te gaan. Dus kunnen niet-moslim landen, indien nodig, moslimlanden aanvallen om deze waarachtige doelstellingen te bereiken. Moslims in die niet-moslimlanden mogen de legers van die niet-moslimlanden vervoegen en het andere land van wreedheden weerhouden. Daar waar deze omstandigheden daadwerkelijk bestaan moeten moslimsoldaten, van welk Westers leger zij ook deel uitmaken, hun bevelen opvolgen en vechten indien dit noodzakelijk blijkt om vrede te stichten. Als een leger echter besluit om een ander land zonder wettige oorzaak aan te vallen en dus de onderdrukker wordt, heeft een moslim de keuze om het leger te verlaten omdat hij anders deelneemt aan wreedheden. Het nemen van die beslissing betekent niet dat hij ontrouw is aan zijn land. In feite zou loyaliteit ten opzichte van zijn land er in deze omstandigheden om vragen om deze stap te nemen en zijn eigen regering te adviseren dat zij het niet mogen toelaten dat zij zich verlagen tot hetzelfde niveau als die onrechtvaardige regeringen en naties die op wrede wijze handelen. Als het echter verplicht is om in dienst te treden en er geen manier is om het leger te verlaten, maar zijn geweten is niet zuiver, dan moet de moslim het land verlaten, maar mag hij zijn stem niet verheffen tegen de wet van het land. In dit geval moet hij vertrekken omdat het een moslim niet is toegestaan om als burger in een land te wonen en tegelijkertijd tegen de natie te handelen of de oppositie te vervoegen.

Dit zijn dus enkele aspecten van de islamitische leer, die alle

ware moslims naar de echte vereisten van loyaliteit en liefde ten opzichte van hun land leiden. In de beschikbare tijd was ik slechts in staat om zeer kort uit te wijden over dit onderwerp.

Tot slot wil ik concluderen dat we vandaag kunnen zien dat de wereld een globaal dorp is geworden. De mensheid lijkt nu veel hechter verweven met zichzelf. Mensen van alle naties, religies en culturen zijn te vinden in alle landen. Dit vereist dat de leiders van elke natie rekening dienen te houden met de gevoelens en sentimenten van alle mensen en dat zij deze moeten respecteren. De leiders en hun regeringen moeten er naar streven om wetten te ratificeren die een omgeving van waarheid en rechtvaardigheid steunen, in plaats van wetten in het leven te roepen die ellende en frustratie bij de mensen teweegbrengen. Onrecht en wreedheden moeten uitgeroeid worden en in plaats daarvan moeten we streven naar ware rechtvaardigheid. De beste manier om dit te doen is dat de wereld ertoe komt haar Maker te erkennen. Elke vorm van loyaliteit moet gerelateerd zijn aan de loyaliteit aan God. Indien dit gebeurt, zullen we met onze eigen ogen kunnen aanschouwen hoe de meest buitengewone normen inzage loyaliteit verworven zullen worden door de mensen van alle landen en over de hele wereld zullen er nieuwe wegen openen die ons naar vrede en veiligheid zullen leiden.

Alvorens te eindigen wil ik deze kans grijpen om u allen nogmaals te bedanken om mij hier vandaag uit te nodigen en om aandachtig te luisteren naar wat ik te vertellen had. Moge God u allen zegenen en moge God Duitsland zegenen.

Hartelijk bedankt.



DE VERSCHRIKKELIJKE GEVOLGEN VAN EEN KERNOORLOG EN DE DRINGENDE BEHOEFTE AAN ABSOLUTE RECHTVAARDIGHEID

9DE JAARLIJKSE VREDESCONFERENTIE
LONDEN, VERENIGD KONINKRIJK, 2012



Hazrat Mirza Masroor Ahmad, Khalifatul-Masih V^{aba}
spreekt de 9de Jaarlijkse Vredesconferentie toe



Boris Johnson, Burgemeester van
Londen, overhandigt een Londense bus
als souvenir aan Zijne Heiligheid



Dame Mary Richardson DBE, Voorzitster van
SOS Children's Villages in het VK, ontvangt
de 'Ahmadiyya Moslim Prijs ter Bevordering
van de Vrede' van Zijne Heiligheid





Hajrat Mirza Masroor Ahmad, Khalifatul-Masih V^{aba}
spreekt de Pakistaanse pers toe over wereldkwesties

Voorwoord

Op 24 maart 2012 werd de 9e Jaarlijkse Vredesconferentie gehouden in de Baitul Futuh Moskee in Morden – de grootste Moskee in West-Europa – georganiseerd door de Ahmadiyya Moslim Jama'at (Gemeenschap) in het VK. De bijeenkomst lokte een publiek van meer dan duizend aanwezigen, onder wie ministers, ambassadeurs, parlementsleden en senatoren, de Burgemeester van Londen, verscheidene andere hoogwaardigheidsbekleders, zakenmensen, burens en gasten afkomstig uit alle lagen van de samenleving. Het thema van dit jaar was: 'Internationale Vrede'. De 3e Jaarlijkse 'Ahmadiyya Moslim Prijs ter Bevordering van de Vrede' werd uitgereikt aan de liefdadigheidsinstelling 'SOS Children's Villages UK' door Hadrat Mirza Masroor Ahmad^{aba}, ter erkenning van hun langdurige inzet om het lijden van wezen en achtergelaten kinderen overal ter wereld te verlichten en om hen te helpen bij het verwezenlijken van hun visie 'een liefdevol thuis voor elk kind.'

Waren aanwezig:

- ♦ Rt Hon Justine Greening—Parlements lid, Staatssecretaris voor Transport
- ♦ Jane Ellison—Parlements lid (Battersea)
- ♦ Seema Malhotra—Parlements lid (Feltham en Heston)
- ♦ Tom Brake— Parlements lid (Carlshalton en Wallington)
- ♦ Virendra Sharma— Parlements lid (Ealing en Southall)
- ♦ Lord Tariq Ahmad—van Wimbledon
- ♦ HE Wesley Momo Johnson—Ambassadeur voor Liberia
- ♦ HE Abdullah Al-Radhi—Ambassadeur voor Jemen
- ♦ HE Miguel Solano-Lopez—Ambassadeur voor Paraguay
- ♦ Commodore Martin Atherton—Regionale Bevelhebber van de Zeemacht
- ♦ Raadslid Jane Cooper—Burgemeester voor Wandsworth
- ♦ Raadslid Milton McKenzie MBE—Burgemeester voor Barking en Dagenham
- ♦ Raadslid Amrit Mann—Burgemeester voor Hounslow
- ♦ Siobhan Benita—Onafhankelijke Kandidate voor het Burgemeesterschap van Londen
- ♦ Diplomaten van verscheiden andere landen, waaronder India, Canada, Indonesië en Guinee

De Verschrikkelijke Gevolgen van een Kernoorlog en de Dringende Behoeftte aan Absolute Rechtvaardigheid

Na het reciteren van *tashahhud*, *ta'awwudh* and *bismillāh*, zei Ḥaḍrat Khalīfatul-Masīḥ V^{aba}:

Aan al onze gasten—*assalāmo 'alaikum wa rahmatullāhe wa barakātohū*—moge Allah vrede en zegeningen op jullie doen neerdalen.

Vandaag heb ik, nadat een jaar weer verstreken is, opnieuw de gelegenheid om al onze hooggeachte gasten te verwelkomen op dit evenement. Ik ben u allen zeer dankbaar, omdat u tijd hebt vrijgemaakt om hier vandaag aanwezig te kunnen zijn.

De meesten onder u zijn al vertrouwd met dit evenement dat ondertussen bekend is geworden als de 'Vredesconferentie'. Dit evenement wordt elk jaar georganiseerd door de Ahmadiyya

Moslim Gemeenschap en is slechts één van onze vele pogingen om te proberen ons verlangen naar wereldvrede te vervullen.

Vandaag zijn enkele nieuwe vrienden aanwezig, die deze bijeenkomst voor de eerste keer bijwonen, terwijl anderen, oude vrienden zijn die onze zaak al vele jaren steunen. In ieder geval bent u allen wel geleerd en deelt u ons verlangen naar wereldvrede, en het is omwille van dit verlangen dat u allen dit evenement bijwoont.

Iedereen is hier vandaag aanwezig met de hartstochtelijke wens dat de wereld vervuld zal worden met liefde, genegenheid en vriendschap. Het zijn precies deze houding en deze zelfde waarden waar het merendeel van de wereld naar verlangt en behoefte aan heeft. Dit zijn de redenen waarom u, ondanks het feit dat u allen van verschillende achtergronden komt, voor mij zit vandaag.

Zoals ik al zei, houden we deze conferentie elk jaar, en bij elke gelegenheid spreken we allen dezelfde gevoelens en hoop uit; namelijk dat vrede over de hele wereld gesticht wordt voor onze ogen, en dus vraag ik elk jaar aan u allen om ernaar te streven vrede te verspreiden waar u ook de mogelijkheid hebt en met wie u ook in contact staat. Daarbij wil ik ook iedereen die verbonden is aan politieke partijen of regeringen verzoeken om de boodschap van vrede ook binnen hun eigen invloedsfeer te verspreiden. Het is essentieel dat iedereen ervan op de hoogte wordt gebracht dat, om wereldvrede te bereiken, er een nog grotere behoefte dan ooit tevoren is aan buitengewone en principiële morele waarden.

De Ahmadiyya Gemeenschap verkondigt en verklaart waar en wanneer mogelijk openlijk haar mening dat er slechts één enkele manier is om de wereld te redden van het verval en de vernietiging waarnaar zij nu dreigt af te glijden, en deze manier houdt in dat

we ons allemaal moeten inspannen om liefde, genegenheid en een samenhorigheidsgevoel te verspreiden. Het allerbelangrijkste is dat de wereld haar Maker, Die de Ene God is, moet gaan erkennen. Het is deze erkenning van de Maker die ons op het pad van liefde en medeleven voor Zijn creatie leidt, en pas wanneer dit onderdeel gaat uitmaken van onze persoonlijkheid kunnen we echt Gods Liefde ontvangen.

We verheffen constant onze stem om te roepen voor vrede in de wereld, en het is de pijn en het leed dat we in onze harten voelen die ons inspireert om te proberen het lijden van de mensheid weg te nemen, en van de wereld waarin we leven een betere plek voor iedereen te maken. Het klopt dat deze bijeenkomst slechts één van onze vele pogingen is om dit doel te bereiken.

Zoals ik al eerder heb vermeld, deelt u allemaal dezelfde nobele ambities. Daarnaast heb ik ook politici en religieuze leiders herhaaldelijk aangemaand om te streven naar vrede. Toch merken we dat, ondanks al deze pogingen, angst en onrust zich alsmaar verder verspreiden en alsmaar meer toenemen over de hele wereld. Tegenwoordig vinden we in de wereld zo veel conflict, rusteloosheid en wanorde. In sommige landen vecht het volk onderling en voeren ze oorlog tegen elkaar. In sommige naties vecht het volk tegen de overheid, of vallen de leiders omgekeerd hun eigen volk aan. Terroristische groeperingen dragen hun steentje bij tot de anarchie en wanorde die ontstaan om hun eigen belangen te behartigen, en al doende doden zij willekeurig onschuldige vrouwen, kinderen en ouderen. In sommige landen vechten politieke partijen met elkaar om hun eigen belangen te behartigen in plaats van samen te werken en verbetering voor hun naties te bewerkstelligen. We merken ook dat sommige regeringen

en landen steevast afgunstig over de grenzen heen blijven kijken naar de grondstoffen van andere naties. De wereldmachten worden verteerd door hun eigen pogingen om hun oppermacht te behouden, en laten niets heel in hun pogingen om dit doel te bereiken.

Met dit alles in het achterhoofd, concluderen we dat noch de Ahmadiyya Gemeenschap, noch de meerderheid onder u, die deel uitmaken van het volk, de macht of het gezag bezitten om een beleid te ontwikkelen dat een positieve verandering teweeg kan brengen. Dit omwille van het feit dat we geen positie in de regering bekleden of deel uitmaken van de uitvoerende machten. In feite zou ik zo ver kunnen gaan om te zeggen dat zelfs de politici met wie we vriendschappelijke banden hebben gesmeed, en die het altijd met ons eens zijn wanneer zij in onze aanwezigheid vertoeven, zelf niet in staat zijn om zich hierover uit te spreken. Ook hun stemmen worden verdrongen en zij worden ervan weerhouden om hun meningen te delen met hogerop. Dit komt ofwel door het moeten volgen van het partijbeleid, ofwel misschien omwille van druk die afkomstig is van buitenaf, zij het van andere wereldmachten of politieke bondgenoten, en die zwaar op hen weegt.

Niettegenstaande, koestert iedereen die elk jaar deelneemt aan deze Vredesconferentie ongetwijfeld een verlangen naar vrede en delen wij onze meningen en gevoelens dat liefde, medeleven en broederschap een essentieel onderdeel moeten vormen van alle religies, alle nationaliteiten, alle rassen en inderdaad de mensheid als geheel. Spijtig genoeg zijn we echter machteloos om deze visie werkelijkheid te doen worden. We bezitten niet het gezag of de middelen om de resultaten te behalen waarnaar we zo verlangen.

Ik herinner me dat ik een aantal jaren geleden in deze zelfde ruimte ook een toespraak heb gehouden tijdens onze Vredesconferentie, die verklaarde hoe en op welke wijze wereldvrede bereikt kon worden, en ik sprak ook over hoe de Verenigde Naties behoren te functioneren. Achteraf merkte onze goede en gewaardeerde vriend Lord Eric Avebury op dat deze toespraak voor de Verenigde Naties zelf gehouden had moeten worden. Dit was een bewijs van zijn edele karakter en zijn opmerking was heel vleidend en vriendelijk. Echter, waar ik op doel is dat enkel het geven van toespraken of het luisteren naar een uiteenzetting of een toespraak niet voldoende is en dat dit niet tot het stichten van vrede zal leiden. In feite zijn de belangrijkste vereisten om dit doel te behalen absolute rechtvaardigheid en eerlijkheid te allen tijde. De Heilige Koran heeft ons in hoofdstuk 4, vers 136, een gouden principe en les geschonken die ons inzage in deze kwestie leiding biedt. Er staat geschreven dat, om te voldoen aan de vereisten van rechtvaardigheid, men zelfs wanneer men moet getuigen tegen zichzelf, zijn ouders of nauwverwante familie of vrienden, dit daadwerkelijk moet doen. Ware rechtvaardigheid komt tot uiting wanneer persoonlijke belangen opzijgeschoven worden voor het gemeenschappelijk goed.

Als we nadenken over dit principe op gemeenschappelijk niveau, zullen we beseffen dat we moeten afstappen van onrechtvaardige lobbytechnieken die gebaseerd zijn op rijkdom en invloed. In plaats daarvan dienen de vertegenwoordigers en ambassadeurs van elke natie zich met oprechtheid, en met een verlangen om de principes van eerlijkheid en gelijkheid te steunen, te gedragen. We moeten vooroordelen en discriminatie in al hun vormen uit de wereld helpen, omdat dit de enige manier is

waarop we vrede kunnen stichten in de wereld. Als we kijken naar de Algemene Vergadering of de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties, zien we dat er vaak verklaringen worden afgelegd en toespraken worden gehouden die veel lof en erkenning ontvangen, maar al dit eerbetoon is nutteloos omdat de echte beslissingen al voorheen vastgelegd werden.

Wanneer beslissingen dus gemaakt worden omwille van de druk of het lobbyen van de wereldmachten in plaats van rechtvaardige en echte democratische middelen, stelt zulke retoriek niet meer voor dan een leeg omhulsel zonder betekenis, en dient zij enkel als een schijnvertoning om de buitenwereld te misleiden. Toch betekent dit alles niet dat we zomaar gefrustreerd mogen worden, en al onze pogingen zomaar mogen staken en opgeven. In plaats daarvan moet het ons doel zijn om, binnen het toegestane van de wet, de overheid eraan te blijven herinneren wat de behoeftes van deze tijd zijn. We moeten ook belangengroepen op degelijke wijze adviseren zodat rechtvaardigheid op globale schaal kan zegevieren. Enkel dan zullen we de wereld het oord van vrede en eendracht zien worden waarnaar we allen verlangen.

Daarom kunnen en mogen we onze pogingen niet staken. Als we stoppen onze stem te verheffen tegen wreedheid en onrecht, zullen we zelf deel gaan uitmaken van diegenen die absoluut geen besef van morele waarden of normen hebben. Of onze stemmen wel of niet gehoord zullen worden of enige invloed zullen hebben is irrelevant. We moeten verdergaan met anderen te adviseren om de weg naar vrede te bewandelen. Ik ben altijd zeer verheugd wanneer ik de talrijke opkomst op deze bijeenkomst zie, die allen zijn gekomen om te luisteren, te leren en zelf te spreken over manieren om vrede en compassie te verspreiden in de wereld,

en ten behoeve van het beschermen van de menselijke waarden, ongeacht hun verschillen in religie of nationaliteit. Daarom wil ik u verzoeken om, in de mate van het mogelijke, naar vrede te streven zodat we deze glimmer hoop stand kunnen doen houden, zodat er een tijd kan komen wanneer echte vrede en rechtvaardigheid gegrondvest zullen zijn in alle hoeken van de aarde.

We moeten onthouden dat, wanneer menselijke pogingen falen, God de Almachtige Zijn Gebod uitvaardigt om het lot van de mensheid te bepalen. Vooraleer het Gebod van God in werking treedt en Hij anderen tot Zich doet komen en hen tot het vervullen van de rechten van de mensheid brengt, zou het veel beter zijn als mensen overal ter wereld uit zichzelf aan deze cruciale kwesties aandacht zouden schenken. Dit omdat, wanneer God de Almachtige ertoe gedreven wordt om tussenbeide te komen, Zijn Toorn op zeer strenge en verschrikkelijke wijze op de mensheid zal neerdalen.

In de huidige wereld zou een angstaanjagende manifestatie van het Gebod van God in de vorm van een nieuwe wereldoorlog kunnen komen. Er bestaat geen twijfel over dat de gevolgen van een dergelijke oorlog en de vernietiging die deze met zich meebrengt niet beperkt zullen worden tot de oorlog zelf, of zelfs tot deze generatie. In feite zullen de vreselijke gevolgen ervan zichtbaar zijn voor meerdere toekomstige generaties. Eén tragisch gevolg van een dergelijke oorlog zal het effect zijn die hij heeft op pasgeboren baby's, zowel nu als in de toekomst. De wapens die tegenwoordig beschikbaar zijn, zijn zo vernietigend dat zij ertoe kunnen leiden dat er generatie na generatie kinderen geboren worden met ernstige genetische of lichamelijke afwijkingen.

Japan is het enige land dat de weerzinwekkende gevolgen

van een atoomoorlog aan den lijve heeft ondervonden, wanneer zij werd aangevallen met atoombommen tijdens de Tweede Wereldoorlog. Zelfs wanneer men vandaag Japan bezoekt en haar mensen ontmoet, kan men de vrees en haat voor oorlog in hun ogen ontwaren en in hun woorden bemerken. Toch waren de atoombommen die toen gebruikt zijn en algemene verwoesting met zich meebrachten, veel minder krachtig dan de atoomwapens die vandaag de dag zelfs in handen van heel kleine staten zijn.

Men zegt dat in Japan, zelfs nadat zeven decennia verlopen zijn, de gevolgen van de atoombommen nog steeds zichtbaar zijn bij pasgeboren baby's. Als iemand wordt neergeschoten, is het soms mogelijk dat hij overleeft door medische zorg, maar wanneer een kernoorlog uitbreekt, zullen diegenen die zich in de vuurlinie bevinden dat geluk niet hebben. In plaats daarvan zullen mensen onmiddellijk sterven en verstijven zoals standbeelden, en hun vel zal zomaar wegsmelten. Drinkwater, voedsel en plantengroei zullen allen besmet en aangetast zijn door de straling. We kunnen ons enkel inbeelden wat voor ziektes dergelijke straling met zich zal meebrengen. Op de plaatsen die door een directe inslag geraakt zullen zijn, en waar de gevolgen van de straling wat minder zullen zijn, zal men toch een verhoogd risico lopen op ziektes en aandoeningen en de toekomstige generaties zullen ook verhoogde risico's lopen.

Daarom zullen de verwoestende en vernietigende gevolgen van dergelijke oorlogvoering niet beperkt zijn tot de oorlog en de uitkomst ervan, maar zij zullen van generatie tot generatie doorgegeven worden. Dit zijn de werkelijke gevolgen van dergelijke oorlogvoering, en toch zijn er vandaag de dag

zelfzuchtige en dwaze mensen die heel fier zijn op hun uitvinding en deze voorstellen als een geschenk aan de wereld.

De waarheid is dat de zogenoemde voordelige aspecten van kernenergie en technologie door nalatigheid of ongelukken heel gevaarlijk kunnen zijn en tot enorme verwoesting kunnen leiden. We zijn al getuige geweest van zulke catastrofes, zoals de kernontploffing die in 1986 plaatsvond in Tsjernobyl, in het huidige Oekraïne, en vorig jaar nog na de aardbeving en tsunami in Japan, waar ook zij te kampen had met groot gevaar, en het hele land was in de ban van de angst. Wanneer zulke rampen zich voordoen, is het daarna ook heel moeilijk om de getroffen streken opnieuw te bevolken. Als gevolg van hun unieke en tragische belevenissen, zijn de Japanners uiterst voorzichtig geworden, maar hun schrik en ontzetting is natuurlijk volledig terecht.

Het spreekt voor zich dat mensen sterven tijdens oorlogen, dus toen Japan zich in de Tweede Wereldoorlog stortte, waren de overheid en het Japanse volk zich ervan bewust dat er doden zouden vallen. Er wordt gezegd dat ongeveer drie miljoen mensen het leven lieten in Japan, en dat dit ongeveer 4% van de totale bevolking voorstelde. Ook al zijn er een aantal andere landen waar het totale dodental veel hoger lag, toch zijn de haat en weerzin voor oorlog veel prominenter aanwezig onder het Japanse volk. De eenvoudige reden hiervoor is zeker het feit dat twee atoombommen op Japan werden losgelaten tijdens de Tweede Wereldoorlog, en waarvan de gevolgen zelfs vandaag nog zichtbaar zijn en leed berokkenen. Japan heeft haar grootheid en veerkracht bewezen door erin te slagen haar steden relatief snel te herbevolken en te herstellen. Laat het echter duidelijk zijn dat, als kernwapens opnieuw gebruikt zouden worden vandaag, het goed

mogelijk is dat delen van bepaalde landen volledig van de kaart geveegd zouden kunnen worden. Zij zouden simpelweg kunnen ophouden met bestaan.

Conservatieve schattingen houden het dodental van de Tweede Wereldoorlog op ongeveer 62 miljoen, en er wordt gezegd dat ongeveer 40 miljoen hiervan burgers waren. Er stierven dus meer burgers dan militair personeel. Dergelijke verwoesting werd teweeggebracht ondanks het feit dat er, behalve in Japan, overal met traditionele wapens gevochten werd.

Het Verenigd Koninkrijk moest het verlies van ongeveer een half miljoen levens verwerken. Natuurlijk was zij in die tijd nog een koloniale macht en dus vochten haar kolonies mee voor haar zaak. Als we hun gesneuvelden meetellen, dan rijst het dodental tot ettelijke miljoenen. In India alleen al verloren 1,6 miljoen mensen hun leven.

Vandaag is de situatie echter veranderd, en dezelfde landen die toen als kolonies aan het Verenigd Koninkrijk toebehoorden, en die voor het Britse Rijk streden, zouden vandaag tegen Groot-Brittannië kunnen strijden indien een oorlog zou uitbreken. Daarbovenop hebben nu ook kleinere landen kernwapens kunnen bemachtigen, zoals ik al eerder vermeld heb.

Wat mensen enorm veel schrik inboezemt, is de kennis dat dergelijke kernwapens in de verkeerde handen zouden kunnen vallen, en terecht kunnen komen bij dergelijke mensen die ofwel de mogelijkheid niet hebben, ofwel er voor kiezen om de gevolgen van hun acties niet te overwegen. Waarlijk, deze mensen besteden geen belang aan de gevolgen van hun gedrag en zijn bovendien schietgraag.

Als de grote machten dus niet met rechtvaardigheid handelen,

de frustraties van kleinere naties niet wegwerken, en ervan afzien om een weldoordacht en wijs beleid te voeren, zal de situatie enkel van kwaad naar erger gaan. De vernieling die dan volgt zal voor ons niet te vatten zijn. Zelfs de meerderheid van de wereld, die wel naar vrede verlangt, zal door deze ramp getroffen worden.

Het is daarom mijn vurige wens en hoop dat de leiders van alle grote machten deze beangstigende realiteit onder ogen zien en, in plaats van een agressief beleid uit te werken en brute kracht te gebruiken om hun doelen en doelstellingen te verwezenlijken, ernaar streven om een beleid te voeren dat vrede bevordert en rechtvaardigheid veilig stelt.

Recentelijk waarschuwde een hooggeplaatste Russische militaire bevelhebber voor de mogelijke risico's van een kernoorlog. Een dergelijke oorlog zou volgens hem niet in Azië of ver weg gevochten worden, maar op de grenzen van Europa zelf. Hij was ook van mening dat de dreiging zou kunnen ontstaan en dat vijandigheden zouden kunnen losbarsten in Oost-Europese landen. Ondanks dat sommigen zullen zeggen dat dit enkel zijn persoonlijke mening was en niets meer, geloof ik persoonlijk dat zijn mening niet onmogelijk is. Ik zou er echter nog aan toevoegen dat als een dergelijke oorlog zou uitbreken, de Aziatische landen hoogstwaarschijnlijk toch betrokken zouden worden.

Ander nieuws dat recentelijk vlot verspreid werd door de media, was de mening van de recent-afgetreden baas van de Israëlitische veiligheidsdienst Mossad. In een interview met het bekende Amerikaanse televisiekanaal CBS, zei hij dat het hoe langer hoe duidelijker werd dat de Israëlitische regering oorlog wil voeren tegen Iran. Hij zei dat als een dergelijke aanval plaats zou vinden, het onmogelijk zou zijn om te weten waar en hoe

een dergelijke oorlog tot een einde zou kunnen komen. Daarom adviseerde hij sterk tegen elke vorm van aanval.

Over dit onderwerp ben ik van mening dat een dergelijke oorlog zal eindigen in totale nucleaire verwoesting.

Ik had onlangs ook een artikel gevonden waarin de auteur de huidige situatie in de wereld vergeleek met de situatie in 1932, zowel vanuit economisch als politiek standpunt, en concludeerde dat ze nagenoeg identiek waren. Hij schreef dat in sommige landen het volk geen vertrouwen meer had in hun politici en hun zogenoemde democratieën. Hij zei voorts dat er nog vele andere gelijkenissen en parallellen waren die samengenomen vandaag hetzelfde beeld aan het vormen waren als dat waarvan men getuige was net voordat de Tweede Wereldoorlog losbarstte.

Sommigen zullen het niet eens zijn met mijn analyse, maar ik ga er echter mee akkoord en daarom geloof ik dat de overheden over de hele wereld zich enorm ongerust moeten maken over de huidige staat van de wereld en er meer begaan mee moeten zijn. Gelijkaardig moeten de onrechtvaardige leiders van sommige moslimlanden, wiens enige doel het was om op eender welke wijze en aan eender welke prijs hun macht in handen te houden, ook tot rede komen. Indien niet, zullen hun handelingen en dwaasheid tot hun val leiden, en zullen zij hun landen naar een hopeloze situatie doen afdrijven.

Wij, als leden van de Ahmadiyya Moslim Gemeenschap, doen ons uiterste best om de wereld en de mensheid voor hun vernietiging te behoeden. Wij doen dit omdat wij de Imam van deze tijd hebben aanvaard, die gezonden werd door Allah als zijnde de Beloofde Messias^{as}, en die naar ons kwam als dienaar van

de Heilige Profeet Mohammed^{vzmh}; die zelf al gestuurd werd als gratie voor de hele mensheid.

Juist omdat we de leer van de Heilige Profeet^{vzmh} volgen, voelen we een ernstige pijn en smart in onze harten omwille van de staat waarin de wereld momenteel verkeert. Het is deze pijn die ons aanspoort in onze pogingen om te proberen de mensheid te redden van vernietiging en leed. Daarom streven ik en alle andere Ahmadi moslims ernaar om onze verantwoordelijkheden op te nemen om vrede in de wereld te stichten.

Een wijze waarop ik geprobeerd heb om vrede te verspreiden is door het versturen van een reeks brieven die ik had geschreven naar bepaalde wereldleiders. Enkele maanden geleden stuurde ik een brief naar paus Benedictus, die persoonlijk bezorgd werd door een Ahmadi vertegenwoordiger die ik had gestuurd. In deze brief maande ik hem aan om naar vrede te streven, aangezien hij de leider is van de grootste religieuze confessie.

Op gelijkaardige wijze stuurde ik, meer recentelijk en na het observeren van vijandigheden tussen Iran en Israël die gevaarlijk hoog aan het oplopen waren, brieven naar zowel Benjamin Netanyahu, de Eerste Minister van Israël, als naar Mahmud Ahmedinejad, de President van Iran. Hierin spoorde ik hen aan om af te zien van alle vormen van haastigheid en roekeloosheid in het maken van hun beslissingen, voor het welzijn van de mensheid.

Ik heb onlangs ook naar President Barack Obama van de Verenigde Staten en Eerste Minister Stephen Harper van Canada geschreven, om hen aan te manen hun bevoegdheden en verantwoordelijkheden op te nemen in de ontwikkeling van vrede en eendracht in de wereld. Verder ben ik ook van plan om andere

staatshoofden en leiders in de nabije toekomst aan te schrijven en te waarschuwen.

Ik weet niet of aan mijn brieven enige waarde of belang wordt gehecht door de verschillende leiders die ik heb aangeschreven, maar wat ook hun reactie zal zijn, een poging werd alvast ondernomen door mezelf, als de Kalief en spirituele leider van miljoenen Ahmadi moslims wereldwijd, om hun gevoelens en emoties met betrekking tot de hachelijke staat van de wereld kenbaar te maken.

Laat het duidelijk zijn dat ik deze gevoelens niet geuit heb wegens persoonlijke vrees, maar dat ik eerder gemotiveerd ben door een oprechte liefde voor de mensheid.

Deze liefde voor de mensheid werd gevestigd en ontwikkeld in alle echte moslims door de leer van de Heilige Profeet Mohammed^{vzmh} die, zoals ik al eerder heb vermeld, gezonden werd als een baken van barmhartigheid en mededogen voor de hele mensheid.

U zult meer dan waarschijnlijk heel verbaasd of zelfs gechoqueerd zijn om te horen dat onze liefde voor de mensheid een direct gevolg is van de leer van de Heilige Profeet^{vzmh}. U vraagt zich waarschijnlijk af waarom het dan kan dat er moslim-terreurgroepen bestaan die onschuldige mensen doden, of waarom er moslimregeringen zijn die, teneinde hun machtspositie veilig te stellen, bevel geven om op massale wijze hun eigen volk te doden? Laat het absoluut duidelijk zijn dat in de realiteit, dergelijke kwaadaardige handelingen volledig ingaan tegen de ware islamitische leer. De Heilige Koran geeft geen toelating, onder eender welke omstandigheden, voor extremisme of terrorisme.

Volgens wat wij geloven, heeft God de Almachtige de Stichter

van de Ahmadiyya Moslim Jama'at, Hadrat Mirza Ghulam Ahmad van Qadian^{as}, in deze tijd gestuurd als belichaming van de Beloofde Messias en de Imam Mahdi, in volledige onderwerping aan de Heilige Profeet Mohammed^{vzmh}. De Beloofde Messias^{as} werd gezonden om de echte en ware leer van Islam en de Heilige Koran te verspreiden. Hij werd gezonden om een relatie tussen de mens en God de Almachtige tot stand te brengen. Hij werd gezonden om de rechten tussen mensen onderling te identificeren en te erkennen. Hij werd gezonden om alle vormen van religieuze oorlogvoering een halt toe te roepen. Hij werd gezonden om het respect, de waardigheid en de eer van elke Stichter en elke Profeet van elke religie te bevestigen. Hij werd gezonden om de aandacht te vestigen op het bereiken van de meest verheven vorm van moraliteit die mogelijk is en om vrede, liefde, medeleven en broederschap te verspreiden over de hele wereld.

Als men naar eender welk deel van de wereld reist, zal men dezelfde eigenschappen terugvinden in alle ware Ahmadi moslims. Voor ons zijn noch terroristen, noch extremisten een voorbeeld, noch zijn de wrede moslimdictators voorbeelden voor ons, noch zijn Westerse machten voorbeelden voor ons. Het voorbeeld dat wij volgen is dat van de Stichter van Islam, de Heilige Profeet Mohammed^{vzmh} en onze leiding is afkomstig uit de Heilige Koran.

Vanaf deze Vredesconferentie, stuur ik een boodschap naar de hele wereld, dat de boodschap en de leer van Islam bestaan uit liefde, medeleven, vriendelijkheid en vrede.

Jammer genoeg merken we dat een kleine moslimminderheid een volkomen verkeerd beeld van Islam tonen en handelen naar een verkeerde interpretatie van hun geloof. Ik zeg tegen iedereen, dat men niet mag geloven dat dit ware Islam is en als dusdanig

dergelijke misleide handelingen als voorwendsel gaat gebruiken om leed te berokkenen aan de gevoelens van de vredevolle moslimmeerderheid of om hen een doelwit voor wreedheid te maken.

De Heilige Koran is het heiligste en meest geheiligde boek voor alle moslims, en door het te bezoedelen met vuile en lasterlijke taal of het te verbranden, zullen de gevoelens van moslims zeker erg gekwetst worden. We hebben al gezien hoe, wanneer dit gebeurt, dit dikwijls tot een volledig verkeerde en ongepaste reactie leidt bij extremistische moslims.

Heel recent hebben we nog gehoord van twee voorvallen in Afghanistan, waar enkele Amerikaanse soldaten de Heilige Koran met een gebrek aan respect behandeld hadden, en onschuldige vrouwen en kinderen in hun huizen hadden vermoord. Gelijkaardig schoot een genadeloze schutter zonder enige reden een aantal Franse soldaten dood in het zuiden van Frankrijk, en enkele dagen daarna ging hij een school binnen en doodde er drie onschuldige Joodse kinderen en één van hun leerkrachten. Wij geloven dat dit soort gedrag volledig fout is en nooit tot vrede kan leiden. We zien ook regelmatig dergelijke wrede daden zich voordoen in Pakistan en elders, en dus geeft dit de tegenstanders van Islam nog meer redenen om haat te zaaien en kan het als voorwendsel dienen om hun doelen op grotere schaal na te streven.

Dergelijke barbaarse handelingen die worden uitgevoerd op kleinere schaal worden niet uitgevoerd wegens persoonlijk vijandschap of persoonlijke geschillen, maar zijn in feite het resultaat van het onrechtvaardige beleid dat werd gevoerd door bepaalde regeringen, zowel thuis als op internationaal niveau.

Om vrede in de wereld te kunnen stichten, is het dus essentieel

dat degelijke richtlijnen voor rechtvaardigheid ontwikkeld worden op elk niveau en in elk land ter wereld. De Heilige Koran beschouwt het doden van één onschuldig persoon zonder geldige reden gelijk aan het doden van de hele mensheid.

Als moslim wil ik nogmaals absoluut duidelijk maken dat Islam wreedheid of onderdrukking op geen enkele wijze en in geen enkele vorm toelaat. Dit is een gebod dat absoluut en zonder uitzondering is. De Heilige Koran zegt daarbovenop dat, zelfs wanneer een land of volk je vijandig gezind is, dit je er niet van mag weerhouden om op volledig rechtvaardige en eerlijke wijze met hen om te gaan. Vijandschap of rivaliteiten mogen je er niet toe leiden om wraak te nemen of om onevenredig te handelen. Een ander onmisbaar gebod dat ons werd gegeven in de Heilige Koran, is dat men niet met afgunst of hebzucht naar de rijkdommen en grondstoffen van anderen mag kijken.

Ik heb slechts een aantal onderwerpen aangehaald, maar deze zijn van cruciaal belang omdat zij de basis vormen voor vrede en rechtvaardigheid in de samenleving en de hele wereld. Ik bid dat de wereld aandacht zal schenken aan deze belangrijke kwesties, zodat we gered kunnen worden van de vernietiging van de wereld waarnaar de onrechtvaardigen en leugenachtigen ons momenteel aan het leiden zijn.

Ik zou van deze gelegenheid gebruik willen maken om mijn verontschuldigungen aan te bieden voor het feit dat ik zoveel tijd heb opgebruikt, maar het onderwerp wereldvrede is waarlijk van enorm belang.

Er rest ons niet veel tijd meer, en voor het te laat is moeten we allen bijzonder veel acht slaan op de behoeften van de tijd waarin we leven.

Alvorens ik mijn toespraak beëindig, wil ik het met u nog over één belangrijke kwestie hebben. Zoals we allen weten wordt momenteel het Diamanten Jubileum van Hare Majesteit, Koningin Elizabeth II gevierd. Als we de klok 115 jaar terugdraaien naar 1897, werd ook het Diamanten Jubileum van Koningin Victoria gevierd. Ter ere van die gelegenheid, verstuurde de Stichter van de Ahmadiyya Moslim Gemeenschap een boodschap met felicitaties naar Koningin Victoria.

In zijn boodschap deelde hij de islamitische leer mee en zond hij ook een boodschap met gebeden voor de Britse Regering en voor een lang leven voor de Koningin. In zijn boodschap schreef de Beloofde Messias^{as} dat de beste eigenschap van haar regering was dat, onder haar leiderschap, iedereen religieuze vrijheid genoot.

In de tegenwoordige wereld regeert de Britse regering niet langer over het Subcontinent, maar de principes van religieuze vrijheid zijn diep verweekt in de Britse samenleving en haar wetten, waardoor elke persoon religieuze vrijheid geniet. Een zeer mooi voorbeeld van deze vrijheid zien we hier inderdaad vanavond terug, waar de aanhangers van verschillende geloven, religies en denkscholen samen zijn gekomen op één plaats met het gezamenlijke doel om vrede te bereiken in de wereld.

Daarom wil ik deze gelegenheid aangrijpen om, met dezelfde woorden en gebeden die de Beloofde Messias^{as} heeft gebruikt, oprechte gelukwensen over te dragen aan Koningin Elizabeth. Zoals hij zei:

Mogen onze felicitaties gevuld met geluk en dankbaarheid overhandigd worden aan onze meelevende Koningin. En

moge de eerbare Koningin altijd gelukkig en tevreden gesteld blijven.

De Beloofde Messias^{as} overhandigde verder ook gebeden voor Koningin Victoria, en opnieuw zal ik zijn woorden gebruiken om te bidden voor Koningin Elizabeth:

O Machtige en Edele God. Door Uw genade en zegeningen laat onze geëerde Koningin voor altijd gelukkig zijn zoals wij gelukkig leven onder haar goedheid en vriendelijkheid; en wees vriendelijk en liefdevol tegen haar zoals wij in vrede en voorspoed onder haar vrijgevige en rechtvaardige leiding leven.

Dit zijn kort samengevat de gevoelens van dankbaarheid die door elke Ahmadi moslim die een Brits burger is gekoesterd worden.

Om af te sluiten wil ik u nogmaals hartelijk bedanken om hier naartoe te komen en daarmee uw liefde, genegenheid en broederschap te hebben betoond.

Hartelijk bedankt.



DE WEG NAAR VREDE – CORRECTE RELATIES TUSSEN NATIES

HET CAPITOO
WASHINGTON, D.C., VERENIGDE STATEN, 2012



Het eerste moslim-Congreslid, Keith Ellison ontmoet Hadrat Khalifatul-Masih V^{aba}



Brad Sherman (Democratisch Afgevaardigde van het Huis in de V.S.) Overhandigt een Amerikaanse vlag aan American flag to Hadrat Khalifatul-Masih V^{aba}



Hadrat Mirza Masroor Ahmad, Khalifatul-Masih V^{aba} tijdens zijn toespraak in het Capitool in de V.S.



Hadrat Mirza Masroor Ahmad, Khalifatul-Masih V^{aba} leidt het stil gebed in het Capitool in de V.S.



Hadrat Khalifatul-Masih V^{aba} tijdens zijn officiële rondleiding in het Capitool in de V.S.



Hadrat Khalifatul-Masih V^{aba} in U.S. Capitol Hill na afloop van zijn historische toespraak aan Amerikaanse wetgevers en bureaucraten.

Voorwoord

Op 27 juni 2012 vond een historische gebeurtenis plaats in het Capitool in Washington, D.C. Hadrat Khalifatul-Masih V^{aba}, Vijfde Opvolger van de Beloofde Messias^{as} en Hoofd van de Ahmadiyya Moslim Gemeenschap, sprak er Congresleden, ambassadeurs, personeel van het Witte Huis en het Ministerie van Buitenlandse Zaken, NGO-leiders, religieuze leiders, professoren, beleidsadviseurs, bureaucraten, diplomaten, vertegenwoordigers van think-tanks en het Pentagon en journalisten van de media toe. De bijeenkomst, die de eerste van zijn soort was, gaf enkele van de meest invloedrijke leiders in de Verenigde Staten, waaronder Nancy Pelosi, de eerbiedwaardige Democratische leider van het Huis van Afgevaardigden, de gelegenheid om persoonlijk te horen wat de boodschap van Islam is met betrekking tot wereldvrede. Aansluitend op deze functie kreeg Zijne Heiligheid een rondleiding in het Capitool, alvorens begeleid te worden naar het

Huis van Afgevaardigden, waar een Besluit werd aangekondigd ter ere van zijn bezoek aan de Verenigde Staten.

De inleidende paragraaf van het Besluit luidde als volgt:

Ter verwelkoming van Zijne Heiligheid, Hadrat Mirza Masroor Ahmad, wereldwijde spirituele en administratieve hoofd van de Ahmadiyya Moslim Gemeenschap, in Washington, D.C., en ter erkenning van zijn inzet voor wereldvrede, rechtvaardigheid, geweldloosheid, mensenrechten, religieuze vrijheid en democratie ...

De volledige lijst van aanwezigen op de bijeenkomst in het Capitool leest als volgt:

- ♦ Senator Robert Casey, Sr. (Democraat - Pennsylvania)
- ♦ Senator John Cornyn (Republikein - Texas)
- ♦ Democratische Leider Nancy Pelosi (Democraat - California)
- ♦ Congreslid Keith Ellison (Democraat - Minnesota)
- ♦ Congreslid Bradley Sherman (Democraat - California)
- ♦ Congreslid Frank Wolf (Republikein - Virginia)
- ♦ Congreslid Michael Honda (Democraat - California)
- ♦ Congreslid Timothy Murphy (Republikein - Pennsylvania)
- ♦ Congreslid Jeannette Schmidt (Republikein - Ohio)
- ♦ Congreslid Janice Hahn (Democraat - California)
- ♦ Congreslid Janice Schakowsky (Democraat - Illinois)

- Congreslid Jackie Speier (Democraat - California)
- Congreslid Zoe Lofgren (Democraat - California)
- Congreslid Sheila Jackson Lee (Democraat - Texas)
- Congreslid Gary Peters (Democraat - Michigan)
- Congreslid Thomas Petri (Republikein - Wisconsin)
- Congreslid Adam Schiff (Democraat - California)
- Congreslid Michael Capuano (Democraat - Massachusetts)
- Congreslid Howard Berman (Democraat - California)
- Congreslid Judy Chu (Democraat - California)
- Congreslid Andre Carson (Democraat - Indiana)
- Congreslid Laura Richardson (Democraat - California)
- Congreslid Lloyd Poe (Republikein - Texas)
- Congreslid Barney Frank (Democraat - Massachusetts)
- Congreslid Bruce Braley (Democraat - Iowa)
- Congreslid Dennis Kucinich (Democraat - Ohio)
- Congreslid Trent Franks (Republikein - Arizona)
- Congreslid Chris Murphy (Democraat - Connecticut)
- Congreslid Hank Johnson (Democraat - Georgia)
- Congreslid James Clyburn (Democraat - South Carolina)
- Zijne Excellentie Bockari Kortu Stevens, Ambassadeur voor Sierra Leone in de Verenigde Staten
- Dr. Katrina Lantos Swett, Voorzitster, V.S. Commissie voor Internationale Religieuze Vrijheid
- Hon. Tim Kaine, Ex-Gouverneur voor Virginia

- Amb. Susan Burk, Speciale Vertegenwoordiger van President Barack Obama voor Nucleaire Non-proliferatie
- Amb. Suzan Johnson Cook, V.S. Hoofdambassadeur voor Internationale Religieuze Vrijheid
- Hon. Khaled Aljalhma, Plaatsvervangende Chef, Ambassade voor het Koninkrijk Bahrein in de Verenigde Staten.
- Rev. Monseigneur Jean-Francois Lantheaume, Eerste Consulent (Plaatsvervangend Chef), De Apostolische Nuntiatuur van de Heilige Zee in de Verenigde Staten
- Mej. Sara Al-Ojaili, Public Affairs/Liaison Officer, Embassy of the Sultanate of Oman to the United States
- Mr. Salim Al Kindie, First Secretary, Embassy of the Sultanate of Oman to the United States
- Ms. Fozia Fayyaz, Embassy of Pakistan to the United States
- Hon. Saida Zaid, Counselor, Embassy of Morocco to the United States
- Hon. Nabeel Munir, Minister-IV (Security Council), Pakistan Permanent Mission to the United Nations
- Hon. Josef Renggli, Minister-Counselor, Embassy of Switzerland to the United States
- Hon. Alyssa Ayres, Deputy Assistant Secretary for South and Central Asia, U.S. Department of State
- Amb. Karl Inderfurth, Senior Adviser and Wadhwani Chair in U.S.-India Policy Studies, Center for Strategic and International Studies
- Hon. Donald A. Camp, Senior Associate, Center for

Strategic and International Studies

- ♦ Amb. Jackie Wolcott, Executive Director, U.S. Commission on International Religious Freedom
- ♦ Dr. Azizah al-Hibri, Commissioner, U.S. Commission on International Religious Freedom
- ♦ Mr. Isaiah Leggett, County Executive, Montgomery County, Maryland
- ♦ Ms. Victoria Alvarado, Director, Office of International Religious Freedom, U.S. Department of State
- ♦ Dr. Imad Dean Ahmad, Director, Minaret of Freedom Institute
- ♦ Dr. Zainab Alwani, Assistant Professor of Islamic Studies, Howard University School of Divinity
- ♦ Ms. Deborah L. Benedict, Associate Counsel, U.S. Citizenship and Immigration Services, Department of Homeland Security
- ♦ Ms. Lora Berg, Senior Adviser to Special Representative to Muslim Communities, U.S. Department of State
- ♦ Dr. Charles Butterworth, Professor (Emeritus) of Government and Politics, University of Maryland, College Park
- ♦ Father John Crossin, Executive Director for Secretariat for Ecumenical and Interreligious Affairs, United States Conference of Catholic Bishops
- ♦ Major (Ret.) Franz Gayl, Senior Science Adviser, U.S. Marine Corps.
- ♦ Dr. Sue Gurawadena-Vaughn, Director of International Religious Freedom and South East Asia Programs,

Freedom House

- ♦ Mr. Frank Jannuzi, Head of Washington Office, Amnesty International USA
- ♦ Mr. T. Kumar, International Advocacy Director, Amnesty International USA
- ♦ George Leventhal, Member of the Montgomery County Council
- ♦ Mr. Amer Latif, Visiting Fellow, Wadhwani Chair in U.S.-India Policy Studies, Center for Strategic and International Studies
- ♦ Mr. Tim Lenderking, Director of Pakistan Desk Office, U.S. State Department
- ♦ Mr. Jalal Malik, International Affairs Officer, U.S. Army National Guard
- ♦ Mr. Naveed Malik, Foreign Service Officer, U.S. Department of State
- ♦ Ms. Dalia Mogahed, Senior Analyst and Executive Director, Gallup Center for Muslim Studies
- ♦ Mr. Paul Monteiro, Associate Director, White House Office of Public Engagement
- ♦ Major General David Quantock, United States Army Provost General
- ♦ Ms. Tina Ramirez, Director of International and Government Relations, The Becket Fund
- ♦ Rabbi David Saperstein, Director and Counsel, Religious Action Center for Reform Judaism
- ♦ Chaplain, Brigadier General Alphonse Stephenson, Director of the National Guard Bureau Office of the

Chaplain

- ♦ Mr. Knox Thames, Director of Policy and Research, U.S. Commission on International Religious Freedom
- ♦ Mr. Eric Treene, Special Counsel for Religious Discrimination, Civil Rights Division, U.S. Department of Justice
- ♦ Dr. Hassan Abbas, Professor, Regional and Analytical Studies Department, National Defense University
- ♦ Mr. Malik Siraj Akbar, Reagan-Fascell Fellow, National Endowment of Democracy
- ♦ Mr. Matthew K. Asada, Congressional Fellow to Rep. Gary Peters
- ♦ Ms. Stacy Burdett, Director of Government and National Affairs, Anti-Defamation League
- ♦ Ms. Elizabeth Cassidy, Deputy Director for Policy and Research, U.S. Commission on International Religious Freedom
- ♦ Ms. Aimee Chiu, Director of Media, Communication, and Public Relations, American Islamic Congress
- ♦ Mr. Cornelius Cremin, Department of State, Bureau of Democracy, Human Rights and Labor, Acting Deputy Director and Foreign Affairs Officer for Pakistan
- ♦ Mr. Sadanand Dhume, Resident Fellow, American Enterprise Institute
- ♦ Dr. Richard Gathro, Dean of Nyack College, Washington D.C.
- ♦ Mr. Joe Grieboski, Chairman, The Institute on Religion and Public Policy

- ♦ Ms. Sarah Grieboski, The Institute on Religion and Public Policy
- ♦ Dr. Max Gross, Adjunct Professor, Prince Alwaleed Bin Talal Center for Muslim-Christian Understanding, Georgetown University
- ♦ Dr. Riaz Haider, Clinical Professor of Medicine, George Washington University
- ♦ Ms. Huma Haque, Assistant Director, South Asia Center, Atlantic Council
- ♦ Mr. Jay Kansara, Associate Director, Hindu American Foundation
- ♦ Mr. Hamid Khan, Senior Program Officer, Rule of Law Center, U.S. Institute for Peace
- ♦ Ms. Valerie Kirkpatrick, Associate for Refugees and U.S. Advocacy, Human Rights Watch
- ♦ Mr. Alex Kronemer, Unity Productions
- ♦ Mr. Paul Liben, Executive Writer, U.S. Commission on International Religious Freedom
- ♦ Ms. Amy Lillis, Foreign Affairs Officer, U.S. Department of State
- ♦ Mr. Graham Mason, Legislative Assistant to Rep. Allyson Schwartz
- ♦ Ms. Lauren Markoe, Religion News Service
- ♦ Mr. Dan Merica, CNN.com
- ♦ Mr. Joseph V. Montville, Senior Associate, Merrimack College Center for the Study of Jewish-Christian-Muslim Relations

- ♦ Mr. Aaron Myers, Program Officer, Freedom House
- ♦ Ms. Attia Nasar, Regional Coordinating Officer, U.S. Department of State
- ♦ Ms. Melanie Nezer, Senior Director, US Policy and Advocacy, HIAS
- ♦ Dr. Elliott Parris, Bowie State University
- ♦ Mr. John Pinna, Director of Government and International Relations, American Islamic Congress
- ♦ Mr. Arif Rafiq, Adjunct Scholar, Middle East Institute
- ♦ Ms. Maya Rajaratnam, Amnesty International
- ♦ Ms. Rachel Sauer, Foreign Affairs Officer, U.S. Department of State
- ♦ Dr. Jerome Schiele, Dean of College of Professional Studies, Bowie State University
- ♦ Ms. Samantha Schnitzer, Staff, United States Commission on International Religious Freedom
- ♦ Dr. Mary Hope Schwoebel, Senior Program Officer, Academy for International Conflict Management and Peacebuilding, U.S. Institute for Peace
- ♦ Ms. Sarah Schlesinger, International and Government Relations Associate, The Becket Fund
- ♦ Dr. Frank Sellin, Kyrgystan Desk Officer, U.S. Department of State
- ♦ Ms. Anna-Lee Stangl, Christian Solidarity Worldwide
- ♦ Ms. Kalinda Stephenson, Professional Staff, Tom Lantos Human Rights Commission

- ♦ Mr. Jordan Tama, Lead Democratic Staffer, Tom Lantos Human Rights Commission
- ♦ Mr. Shaun Tandon, AFP
- ♦ Dr. Wilhelmus Valkenberg, Professor of Religion and Culture, The Catholic University of America
- ♦ Mr. Anthony Vance, Director of External Affairs, Baha'is of the United States
- ♦ Mr. Jihad Saleh Williams, Government Affairs Representative, Islamic Relief USA
- ♦ Ms. Amelia Wang, Chief of Staff to Congresswoman Judy Chu
- ♦ Ms. Moh Sharma, Legislative Fellow to Congresswoman Judy Chu

*Het Congres van de Verenigde Staten —
Besluit 709 van het Huis*



IV

112TH CONGRESS
2D SESSION

H. RES. 709

Welcoming His Holiness, Hadhrat Mirza Masroor Ahmad, the worldwide spiritual and administrative head of the Ahmadiyya Muslim Community, to Washington, DC, and recognizing his commitment to world peace, justice, nonviolence, human rights, religious freedom, and democracy.

IN THE HOUSE OF REPRESENTATIVES

JUNE 27, 2012

Ms. ZOE LUPHEN of California (for herself, Mr. SHERMAN, Mr. CONNOLLY of Virginia, Mr. HINCHY, Ms. ERDO, Ms. SPIEL, Ms. RICHARDSON, Mr. SCHIPP, Ms. SCHLAWOWSKY, Mr. HONDA, Mr. WOLF, Mr. PETERS, Mr. DENT, Ms. CHU, Mr. BRENNAN, Mr. FRANKS of Arizona, Ms. JACKSON LEE of Texas, Ms. SCHWARTZ, Mr. BRALEY of Iowa, and Mr. MCGOVERN) submitted the following resolution, which was referred to the Committee on Foreign Affairs

RESOLUTION

Welcoming His Holiness, Hadhrat Mirza Masroor Ahmad, the worldwide spiritual and administrative head of the Ahmadiyya Muslim Community, to Washington, DC, and recognizing his commitment to world peace, justice, nonviolence, human rights, religious freedom, and democracy.

Whereas, from June 16, 2012, to July 2, 2012, His Holiness, Hadhrat Mirza Masroor Ahmad, the worldwide spiritual and administrative head of the Ahmadiyya Muslim Community, an international religious organization with mil-

2

lions of members across the globe, is making a historic visit to the United States;

Whereas His Holiness was elected to become fifth Khalifa to Mirza Ghulam Ahmad, a lifelong position, on April 22, 2003;

Whereas His Holiness is a leading Muslim figure promoting peace, who in his sermons, lectures, books, and personal meetings has continually advocated the Ahmadiyya values of service to humanity, universal human rights, and a peaceful and just society;

Whereas the Ahmadiyya Muslim Community has suffered repeated hardships, including discrimination, persecution, and violence;

Whereas, on May 28, 2010, 86 Ahmadi Muslims were killed in Lahore, Pakistan, when two mosques belonging to the Ahmadiyya Muslim Community were attacked by anti-Ahmadiyya terrorists;

Whereas despite the continued sectarian persecution that Ahmadi Muslims are subjected to, His Holiness continues to forbid violence;

Whereas His Holiness has traveled globally to promote and facilitate service to humanity, meeting with presidents, prime ministers, parliamentarians, and ambassadors of state;

Whereas during his visit to the United States, His Holiness will meet thousands of American Muslims in addition to significant United States Government leaders in order to strengthen relationships and find means of establishing peace and justice for all people; and

Whereas, on the morning of June 27, 2012, His Holiness will deliver the keynote address at a special bipartisan recep-

—H. RES. 709—

3

tion at the Rayburn House Office Building on Capitol Hill, "The Path to Peace: Just Relations Between Nations": Now, therefore, be it

- 1 *Resolved*, That the House of Representatives—
2 (1) welcomes His Holiness, Mirza Masroor
3 Ahmad to Washington, DC;
4 (2) commends His Holiness for promoting indi-
5 vidual and world peace, as well as individual and
6 world justice; and
7 (3) commends His Holiness for his perseverance
8 in counseling Ahmadi Muslims to eschew any form
9 of violence, even in the face of severe persecution.

○

De Weg naar Vrede – Correcte Relaties Tussen Naties

Bismillāhir-Rahmānir-Rahīm— In de naam van Allah, de Barmhartige, Altijd-Genadevolle (in gedachte).

Aan alle verheven gasten—*assalāmo ‘alaikum wa rahmatullāhe wa barakātuhū*—moge Allah vrede en zegeningen op jullie doen neerdalen.

Alvorens te beginnen, zou ik graag eerst en vooral gebruik willen maken van deze gelegenheid om u allen te bedanken om tijd vrij te maken om deze bijeenkomst bij te wonen en te komen luisteren naar wat ik te zeggen heb. Er werd mij gevraagd om te spreken over een onderwerp dat enorm uitgebreid en uiteenlopend is. Het bevat veel verschillende aspecten en daardoor is het niet mogelijk voor mij om ze allemaal te bespreken in de korte tijd die ons ter beschikking staat. Het onderwerp dat men mij heeft gevraagd om over te spreken is het bereiken van wereldvrede. Dit is zonder twijfel het meest kritieke en dringende probleem waarmee de wereld vandaag geconfronteerd wordt. Gezien onze tijd beperkt is, zal ik enkel kort proberen samen te vatten wat het islamitische standpunt is met betrekking tot het stichten van vrede door middel van rechtvaardige en gelijkwaardige relaties tussen naties.

De waarheid is dat vrede en rechtvaardigheid onafscheidelijk zijn – men kan het ene niet hebben zonder het andere. Dit is zeker een principe dat alle wijze en intelligente mensen begrijpen. Behalve diegenen die hun zinnen hebben gezet op het creëren van onrust in de wereld, kan niemand ooit beweren dat er in eender welke samenleving, land, of zelfs in de hele wereld, onrust of een gebrek aan vrede kan bestaan waar gerechtigheid en rechtvaardige handel bestaan. Desondanks zien we in vele delen van de wereld dat onrust en een gebrek aan vrede toonaangevend zijn. Dergelijke onrust is zowel intern in de landen zelf merkbaar, als extern in de relaties tussen verschillende landen. Deze onrust en conflicten bestaan ondanks het feit dat alle overheden beweren een beleid te voeren dat gebaseerd is op rechtvaardigheid. Ze beweren allen dat het vestigen van vrede hun belangrijkste doel is. Toch bestaat er, algemeen genomen, geen greintje twijfel dat rusteloosheid en ongerustheid aan het toenemen zijn in de wereld, en dus is de onrust aan het uitbreiden. Dit geeft duidelijk aan dat er ergens niet voldaan wordt aan de vereisten voor rechtvaardigheid. Daarom is er een dringende behoefte om te proberen een einde te maken aan ongelijkheid, waar en wanneer het ook bestaat. Als wereldwijd Hoofd van de Ahmadiyya Moslim Gemeenschap, zou ik graag een aantal observaties willen delen in verband met de behoefte aan, en de manieren waarop vrede gebaseerd op rechtvaardigheid bereikt kan worden.

De Ahmadiyya Moslim Gemeenschap is enkel en alleen een religieuze gemeenschap. Wij geloven er rotsvast in dat de Messias en Hervormer, waarvan voorspeld was dat hij zou komen in deze tijd en de wereld zou verlichten met de ware islamitische leer, inderdaad al gekomen is. Wij geloven dat de Stichter van onze

Gemeenschap, Ḥaḍrat Mirza Ghulam Ahmad^{as} uit Qadian, diezelfde Beloofde Messias en Hervormer was, en dus hebben wij hem geaccepteerd. Hij droeg zijn aanhangers op om actie te ondernemen en de echte en ware islamitische leer, die gebaseerd is op de Heilige Koran, te verspreiden. Daarom zal alles wat ik zeg met betrekking tot het vestigen van vrede, en in relatie tot het onderhouden van correcte internationale relaties, gebaseerd zijn op de leer die in de Heilige Koran beschreven wordt.

Met betrekking tot het bereiken van wereldvrede, maakt u allen regelmatig opmerkingen die uw mening weergeven, en inderdaad doet u ook veel moeite voor deze zaak. Uw creatieve en intelligente breinen laten u toe om schitterende ideeën, plannen en zelfs een visie van vrede voor te stellen. Deze kwestie vereist dus niet van mij dat ik tot u spreek vanuit een wereldlijk of politiek perspectief, maar in de plaats daarvan zal ik mij volledig richten op hoe vrede gevestigd kan worden op basis van religie. Hiervoor zal ik, zoals eerder vermeld, enkele zeer belangrijke richtlijnen verduidelijken die gebaseerd zijn op de leer van de Heilige Koran.

Het is belangrijk om steeds te onthouden dat menselijke kennis en intelligentie niet volmaakt, maar in feite beperkt zijn. Daarom, bij het maken van beslissingen of het vormen van gedachten, kruipen er vaak bepaalde factoren in het menselijke brein, die ons oordeel kunnen beïnvloeden en een persoon ertoe kunnen aanzetten om proberen te voldoen aan zijn eigen rechten. Uiteindelijk kan dit leiden tot een onrechtvaardige uitkomst en een onrechtvaardige beslissing die gemaakt wordt. De Wet van God is echter volmaakt en dus kunnen er geen persoonlijke belangen of oneerlijke voorwaarden bestaan. Dit komt omdat God enkel het goede en het verbeteren van Zijn Creatie verlangt, en daardoor is

Zijn Wet volledig gebaseerd op rechtvaardigheid. De dag waarop de mensheid dit cruciale punt zal beseffen en begrijpen, zal de dag zijn waarop de basis voor echte en langdurige vrede gelegd kan worden. Anders zullen we blijven merken dat, ondanks de pogingen tot in het oneindige om wereldvrede te stichten, ze niet in staat zijn om enige noemenswaardige resultaten te produceren.

Na het einde van de Eerste Wereldoorlog, verlangden de leiders van bepaalde landen naar goede en vreedevolle relaties tussen alle naties in de toekomst. In een poging om aldus wereldvrede te bereiken, werd de Volkenbond opgericht. Haar voornaamste doel was het onderhouden van wereldvrede en het uitbreken van toekomstige oorlogen te vermijden. Jammer genoeg bevatten de regels van de Bond en de resoluties die zij ratificeerde bepaalde gebreken en zwaktes en dus beschermden zij niet voldoende de rechten van alle mensen en alle naties op evenredige wijze. Dit had als gevolg, door de ongelijkheden die bestonden, dat langdurige vrede niet kon blijven bestaan. De pogingen van de Bond faalden en dit resulteerde rechtstreeks in Wereldoorlog II.

Wij zijn ons allen bewust van de ongeëvenaarde verwoesting en vernietiging die hierna volgden, waarin ongeveer 75 miljoen mensen over de hele wereld het leven lieten, waaronder veel onschuldige burgers. Die oorlog zou meer dan genoeg moeten geweest zijn om de ogen van de wereld te openen. Het zou als middel moeten gediend hebben om een wijs beleid te ontwikkelen dat alle partijen hun verdiende rechten zou toewijzen, gebaseerd op rechtvaardigheid, en hierdoor bewijzen een middel te zijn om wereldvrede te stichten. De regeringen die toen aan de macht waren in de wereld hebben wel in zekere mate geprobeerd om vrede te stichten, waarvan het ontstaan van de Verenigde Naties

een gevolg is. Echter werd het zeer snel duidelijk dat het nobele en overkoepelende doel waarop de Verenigde Naties gesticht waren niet bereikt kon worden. Zelfs vandaag maken bepaalde regeringen openlijk beweringen die achteraf tot hun mislukking leiden.

Wat zegt Islam met betrekking tot internationale relaties die gebaseerd zijn op rechtvaardigheid, en dus een middel zijn om vrede te stichten? In de Heilige Koran heeft God de Almachtige ons duidelijk gemaakt dat onze nationaliteiten of etnische afkomst als middel van identiteit dienen, maar dat ze daarom geen volmacht zijn voor enige vorm van superioriteit of deze valideren.*

De Heilige Koran onderstreept dus dat alle mensen gelijk geboren worden. Voorts droeg de Heilige Profeet Mohammed^{vzmh} in zijn afscheidsrede alle moslims op om altijd te onthouden dat een Arabier niet superieur is aan een niet-Arabier, noch is een niet-Arabier superieur aan een Arabier. Hij onderwees dat een blanke niet superieur is aan een zwarte, noch een zwarte superieur aan een blanke. Het is dus een duidelijke leerstelling van Islam dat mensen van alle nationaliteiten en alle rassen gelijk zijn. Er wordt ook duidelijk gezegd dat alle mensen gelijke rechten moeten toegewezen worden zonder enige discriminatie of vooringenomenheid. Dit is het belangrijkste en gouden principe dat de basis legt voor eendracht tussen verschillende groepen en naties, en voor het stichten van vrede.

Tegenwoordig zien we echter een verdeeldheid en afstandelijkheid tussen machtige en zwakkere naties. Bijvoorbeeld, in de Verenigde Naties zien we dat er een onderscheid wordt

* De Heilige Koran, hoofdstuk 49, vers 14

gemaakt tussen verscheidene landen. In de Veiligheidsraad zijn er enkele permanente leden en andere, niet-permanente leden. Deze verdeeldheid heeft bewezen een interne bron van ongerustheid en frustratie te zijn en dus horen we regelmatig berichten dat bepaalde landen protesteren tegen deze ongelijkheid. Islam onderwijst absolute rechtvaardigheid en gelijkheid in alle kwesties en dus vinden we een bijkomende en zeer cruciale richtlijn in hoofdstuk 5, vers 3 van de Heilige Koran. In dit vers wordt gezegd dat, om volledig te voldoen aan de vereisten van rechtvaardigheid, het noodzakelijk is om diegenen die alle perken te buiten gaan in hun haat en vijandigheid gelijk te behandelen met eerlijkheid en redelijkheid. De Heilige Koran onderwijst dat waar en wie ook u naar het pad van goedheid en deugdelijkheid leidt, u het moet accepteren, en waar en wie ook u naar zondig of onrechtvaardig gedrag leidt, u het moet weigeren.

Een vraag die dan natuurlijk opkomt, is wat het toonbeeld van rechtvaardigheid is dat vereist is door Islam? In hoofdstuk 4, vers 136, vermeldt de Heilige Koran dat zelfs wanneer men tegen zichzelf moet getuigen, of tegen zijn ouders of diegenen die men het meeste liefheeft, dit toch moet doen om rechtvaardigheid in ere te houden en om de waarheid staande te houden. Machtige en rijke landen mogen zich niet de rechten van de arme en zwakkere landen toeëigenen in een poging om hun eigen rechten buiten schot te stellen, noch mogen zij op onrechtvaardige wijze met de armere landen handel drijven. Langs de andere kant mogen de arme en zwakkere naties niet proberen om schade te berokkenen aan de machtige of rijke naties wanneer zich een mogelijkheid voordoet. In plaats daarvan moeten beide kanten proberen om volledig volgens de principes van rechtvaardigheid

te handelen. Dit is inderdaad een kwestie van cruciaal belang in het onderhouden van vredevolle relaties tussen landen.

Een bijkomende vereiste voor vrede tussen naties die gebaseerd is op rechtvaardigheid, wordt vermeld in hoofdstuk 15, vers 89 van de Heilige Koran, waar wordt gezegd dat geen enkele partij ooit afgunstig naar de grondstoffen en rijkdommen van anderen mag kijken. In diezelfde lijn mag geen enkel land proberen om op onrechtvaardige wijze de grondstoffen van een ander land over te nemen of zich toe te eigenen onder het valse voorwendsel dat zij bijstand of steun zouden bieden. Onder het mom van technische expertise bieden mogen overheden dus geen misbruik maken van andere naties door onrechtvaardige handelsovereenkomsten te sluiten of gelijkaardige contracten op te stellen. Op dezelfde manier mogen overheden niet proberen om controle te bemachtigen over de natuurlijke grondstoffen of eigendommen van de ontwikkelingslanden onder het mom van expertise of bijstand die ze zouden bieden. In het geval dat lager-opgeleide mensen of overheden onderwezen moeten worden in het degelijk beheren van hun natuurlijke grondstoffen, moet dit ook gebeuren.

Naties en overheden moeten steeds bereid zijn diegenen die niet zo fortuinlijk zijn te dienen en te helpen. Dergelijke diensten mogen echter niet geleverd worden met als doel het verwerven van nationale of politieke voordelen, of als middel om persoonlijke belangen te behartigen. We zien dat in de afgelopen zes of zeven decennia, de Verenigde Naties talrijke programma's en stichtingen heeft opgericht die als doelstelling het helpen ontwikkelen van de arme landen hebben. Om dit te bereiken hebben zij de natuurlijke grondstoffen van de ontwikkelingslanden onderzocht en

overwogen. Ondanks deze pogingen heeft niet één armer land een niveau bereikt dat in de buurt komt van de ontwikkelde landen. Eén van de redenen hiervoor is zeker de wijdverspreide corruptie die veel regeringen van die onderontwikkelde landen plaagt. Met spijt moet ik echter zeggen dat de ontwikkelde landen, als middel om hun eigen belangen te behartigen, zijn blijven doorgaan met handel te drijven met dergelijke regeringen ondanks dit probleem. Handelsverdragen, internationale hulp en zakencontracten zijn ongestoord blijven doorgaan. Als gevolg hiervan zijn de frustraties en onrust van de arme en achtergestelde lagen van de samenleving blijven toenemen en dit heeft geleid tot opstand en interne onrust in die landen. De arme mensen in de ontwikkelingslanden zijn zo gefrustreerd geworden dat zij zich niet enkel tegen hun eigen leiders hebben gekeerd, maar ook tegen de rijke landen. Dit heeft geen windeieren gelegd voor extremistische groepen, die voordeel hebben gehaald uit deze frustraties, en zo in staat zijn geweest om mensen aan te moedigen om zich bij hun groeperingen te voegen en hun haatdragende ideologie te steunen. Het uiteindelijke resultaat hiervan is dat de wereldvrede grondig werd aangetast.

Islam heeft onze aandacht gevestigd op verscheidene manieren om vrede te stichten. Deze vereisen absolute rechtvaardigheid. Ze vereisen dat men steeds eerlijke getuigenissen aflegt. Ze vereisen dat onze blikken niet jaloers naar de rijkdommen van anderen afdwalen. Ze vereisen dat de ontwikkelde landen hun persoonlijke belangen aan de kant schuiven en in plaats daarvan de minder ontwikkelde en armere landen gaan dienen en helpen met een waarlijk onzelfzuchtige houding en geestdrift. Pas wanneer aan al deze factoren voldaan wordt, zal ware vrede gesticht kunnen worden.

Als ondanks dit alles een land toch de perken te buiten gaat en een ander land aanvalt, en op onrechtvaardige wijze probeert om controle te verkrijgen over haar grondstoffen, dan moeten andere landen bewust stappen ondernemen om dergelijke wreedheid te stoppen – maar zij moeten hierin wel steeds rechtvaardig handelen.

De omstandigheden waarin actie, gebaseerd op de islamitische leer, ondernomen mag worden zijn verduidelijkt in de Heilige Koran, in hoofdstuk 49.* Daar wordt uitgelegd hoe, wanneer twee naties een geschil hebben en dit in oorlog ontaard, een andere overheid hen sterk moet aanmanen tot diplomatie en om in dialoog te treden zodat zij tot een overeenkomst en verzoening kunnen komen op basis van een onderhandelde uitkomst. Als echter één van de partijen niet akkoord gaat met de voorwaarden van de overeenkomst en de oorlog hervat, dan moeten andere landen samen de wapens opnemen om de overtreder op hardhandige wijze te stoppen. Wanneer de aanvallende natie verslagen is en akkoord gaat met een onderlinge onderhandeling, dan moeten alle partijen werk maken van een overeenkomst die tot langdurige vrede en verzoening leidt. Streng en onrechtvaardige voorwaarden mogen niet opgelegd worden omdat dit ertoe leidt dat de handen van eender welke natie vastgebonden zijn, wat op lange termijn tot rusteloosheid leidt die langzaam zal verergeren en verspreiden. Het resultaat van dergelijke rusteloosheid zal nog meer wanorde zijn.

In situaties waar een niet-betrokken, derde overheid tracht verzoening tot stand te brengen tussen de twee partijen, moet zij

* De Heilige Koran, hoofdstuk 49, vers 10

handelen met oprechtheid en volkomen onpartijdigheid. Deze onpartijdigheid moet onaangeroerd blijven als één van de partijen zich ertegen verzet. Daarom mag de derde partij geen boosheid tonen in die omstandigheden, noch mag zij wraak koesteren, noch mag zij op onrechtvaardige wijze handelen. Alle betrokken partijen moeten hun verdiende rechten toegewezen worden.

Vooraleer aan de vereisten voor rechtvaardigheid voldaan is, is het dus essentieel dat de landen die betrokken zijn bij de onderhandelingen over een akkoord niet mogen proberen hun eigen persoonlijke belangen te behartigen, noch mogen zij proberen om onrechtvaardig voordeel te halen uit beide landen. Zij mogen niet ongewettigd tussenbeide komen of één van de partijen onrechtvaardig onder druk zetten. De natuurlijke grondstoffen van eender welk land mogen niet misbruikt worden. Men mag dergelijke landen geen onnodige en onrechtvaardige beperkingen opleggen, omdat dit niet rechtvaardig is en nooit een bewezen bron zal zijn voor het verbeteren van de relaties tussen landen.

Omwille van tijdsgebrek heb ik enkel zeer kort deze punten verduidelijkt. Kort samengevat, als we ernaar verlangen om vrede te stichten in de wereld, dan moeten we onze persoonlijke en nationale belangen achterwege laten voor ieders welzijn en in plaats daarvan moeten we wederzijdse relaties aangaan die volledig gebaseerd zijn op rechtvaardigheid. Anders lijkt het niet onmogelijk dat wanorde zal blijven toenemen in de wereld, wat uiteindelijk zal leiden tot een enorme verwoesting. Sommigen onder u zullen het misschien met mij eens zijn dat machtsblokken gevormd kunnen worden in de toekomst die voortkomen uit huidige allianties, en dat ze in realiteit al aan het vormen zijn.

De gevolgen van dergelijke verwoesting en oorlogvoering zal zeker voor vele generaties blijven duren. Daarom is het belangrijk dat de Verenigde Staten, als grootste macht ter wereld, haar rol vervult met ware rechtvaardigheid en met zulke goede intenties die ik eerder heb beschreven. Als zij dit nakomt, zal de wereld haar constant streven altijd met grote bewondering onthouden. Ik bid dat dit werkelijkheid zal worden.

Hartelijk bedankt. Nogmaals dank u.

Naar gewoonte houden we altijd een stil gebed aan het einde van een bijeenkomst. Ik zal dus het stil gebed leiden en de Ahmadi's zullen mij hierin volgen. Al onze gasten worden uitgenodigd om op hun eigen manier te bidden.



DE SLEUTEL TOT VREDE – GLOBALE EENHEID

EUROPEES PARLEMENT
BRUSSEL, BELGIE, 2012



Hadrat Khalifatul-Masih V^{aba} wordt verwelkomd door Martin Schulz, President van Europees Parlement.



Zijne Heiligheid leidt het stille gebed op het einde van het evenement in het Europees Parlement. Rechts van hem: Dr Charles Tannock (MEPUK), links: Rafiq Hayat (Nationale Amir AMA UK)



Hadrat Mirza Masroor Ahmad, Khalifatul-Masih V^{aba} levert de toespraak op het evenement in het Europees Parlement.





Persconferentie met Haqdrat Khalifatul-Masih V^{aba} op Europees Parlement.
Naast Zijne Heiligheid zit dr. Charles Tannock (MEP-UK en de voorzitter van “Europees Parlement Vrienden van Ahmadiyya Moslims Groep”)



Tunne Kelam (MEP Estland & Vice-voorzitter van “Europees Parlement Vrienden van Ahmadiyya Moslims Groep”) vergadert met Zijne Heiligheid.



Phil Bennion (MEP West Midlands en lid van Zuid-Aziatische delegatie van het Europees Parlement) ontmoet Zijne Heiligheid.

Voorwoord

Op 3 en 4 december 2012 bracht, Hadrat Khalifatul-Masih V^{aba}, de Vijfde opvolger van de Beloofde Messias as en wereldwijd Leider van de Ahmadiyya Moslim Gemeenschap, zijn eerste bezoek aan het Europees Parlement in Brussel, waar hij een historisch toespraak leverde. Deze was gericht tot een volle publiek van meer dan 350 gasten die 30 landen vertegenwoordigden. Het evenement werd georganiseerd door de onlangs gelanceerde “Vrienden van de Ahmadiyya Moslims”, voorgezeten door Dr. Charles Tannock (MEP-UK). Dit is een pan-Europese groep van Europarlementariërs die opgericht is om de Ahmadiyya Moslim Gemeenschap te promoten in het Europees Parlement en om hun belangen in Europa en de rest van de wereld te bevorderen. Tijdens het bezoek had Hadrat Mirza Masroor Ahmad^{aba} ook een aantal vergaderingen met Europarlementariërs en hoogwaardigheidsbekleders. Hij ontmoette de volgende personen:

Dr. Charles Tannock (MEP-UK) – Lid van Commissie Buitenlandse Zaken in het Europees Parlement, Lid van Subcommissie Mensrechten, Ondervoorzitter van Parlementaire Delegatie voor de betrekkingen met de Parlementaire Vergadering van de NAVO en Voorzitter van het Europees Parlement Vrienden van Ahmadiyya Moslims Groep.

Tunne Kelam (MEP – Estland) – Lid van Europees Parlement Commissie Buitenlandse Zaken, Subcommissie Veiligheid en Defensie en ondervoorzitter van Europees Parlement Vrienden van Ahmadiyya Moslim Groep.

Claude Moraes (MEP-UK) – Ondervoorzitter van Delegatie voor de betrekkingen met het Arabisch Schiereiland, Lid van Commissie burgerlijke vrijheden, justitie en binnenlandse zaken, Plaatsvervanger van Commissie interne markt en consumentenbescherming, Ondervoorzitter van Europees Parlement Vrienden van Ahmadiyya Moslim Groep.

Barbara Lochbihler (MEP-Germany) – Voorzitter van Europees Parlement Subcommissie mensenrechten

Jean Lambert (MEP-UK) – Voorzitter van delegatie voor de betrekkingen met de Zuid-Aziatische landen.

Phil Bennion (MEP-UK) – Lid van Europees Parlement Delegatie voor de betrekkingen met de Zuid-Aziatische landen en Voorzitter van Europese LidDem Groep.

Voorafgaand aan het hoofdevenement en de toespraak van Zijne Heiligheid werd op 4 december in de perszaal van het Europees Parlement een internationale persconferentie gehouden. Zijne Heiligheid beantwoordde de vragen van verschillende mediakanalen tijdens de veertig minuut durende persconferentie. Deze werd bijgewoond door journalisten en media-organisaties uit het Verenigd Koninkrijk, Spanje, Frankrijk, België, Pakistan en andere landen. Op een vraag van BBC over de rol van de islam in de wereld antwoordde Zijne Heiligheid: “De boodschap van Islam van vrede is universeel, dit is de reden waarom ons motto ‘Liefde Voor Iedereen, Haat Voor Niemand’ is.” Op een vraag van een vertegenwoordiger van de Spaanse media antwoordde Zijne Heiligheid dat alle grote godsdiensten in hun oorspronkelijke vorm een boodschap van vrede onderwezen en dus geloofden echte moslims in alle profeten. Hij zei dat elke profeet de boodschap bracht dat er één God bestaat. In antwoord op een vraag van een vertegenwoordiger van de media van Malta zei Zijne Heiligheid dat het de plicht van Ahmadi moslims is om de mensheid dichterbij God te brengen en om de mensen te laten beseffen dat het hun verantwoordelijkheid is om elkaars rechten te beschermen.

Het evenement werd in een volle zaal gehouden. De voorzitter en ondervoorzitters van het Europees Parlement Vrienden van Ahmadiyya Moslims Groep verwelkomden eerst Hadhrat Mirza Masroor Ahmad^{aba}, hoofd van de wereldwijde Ahmadiyya Moslim Gemeenschap. Om Zijne Heiligheid te ontmoeten bracht Martin Schulz, Europarlementariër en voorzitter van het Europees Parlement, een speciaal bezoek. Alvorens de toespraak van Zijne Heiligheid spraken een aantal parlementsleden tot het publiek

en toonden hun bewondering voor de vreedzame Islam zoals het gepleit wordt door de Ahmadiyya Moslim Gemeenschap. Dr Charles Tannock, Europarlementariër en voorzitter van het Europees Parlement Vrienden van Ahmadiyya Moslims Groep, zei: “Ahmadi Moslims zijn een aangename voorbeeld van tolerantie in de wereld.”

Hieronder presenteren we de historische toespraak, geleverd door Hadrat Mirza Masroor Ahmad^{aba}, Khalifatul-Masih, hoofd van de wereldwijde Ahmadiyya Moslim Gemeenschap.

De Sleutel Tot Vrede – Globale Eenheid

Bismillāhir-Raḥmānir-Raḥīm— In naam van Allah, de Barmhartige, de Genadevolle.

Alle vooraanstaande gasten—*assalāmo ‘alaikum wa raḥmatullāhe wa barakātuhū*—vrede en zegeningen van Allah zij met u.

Om te beginnen wil ik de organisatoren van dit evenement bedanken die mij de gelegenheid hebben gegeven om voor jullie in het Europees Parlement een toespraak te houden. Ik wil ook alle afgevaardigden bedanken, die de verschillende landen representeren, en andere gasten, die de moeite gedaan hebben om te komen en om dit evenement bij te wonen.

De mensen die goed vertrouwd zijn met de Ahmadiyya Moslim Jama’at – of Gemeenschap – of zelfs degenen die minder goed vertrouwd zijn en degenen die contact hebben met individuele Ahmadi’s, zullen er volledig bewust van zijn dat wij als gemeenschap, voortdurend de aandacht van de wereld trekken tot het totstandbrengen van vrede en veiligheid. Voorzeker, wij zetten ons in mate van het mogelijke volledig in om deze doelstellingen te bereiken.

Als leider van de Ahmadiyya Moslim Jama’at, spreek ik regelmatig over dergelijke zaken wanneer er een gelegenheid

zich voordoet. Het feit dat ik over de noodzaak van vrede en wederzijdse liefde spreek, is niet omdat het een nieuwe leer is dat door de Ahmadiyya Gemeenschap gebracht werd. Hoewel het zeker is dat het brengen van vrede en verzoening één van de belangrijkste doelstellingen was van de komst van de stichter van de Ahmadiyya Moslim Gemeenschap. Al onze handelingen zijn in werkelijkheid te wijten aan de leer dat geopenbaard werd aan de stichter van de islam, de Heilige Profeet Muhammad^{vzmh}.

De zuivere leer die de Heilige Profeet^{vzmh} gebracht had, was gedurende de 1400 jaar na zijn komst helaas door de meerderheid van de moslims al lang vergeten. Dus om de ware islam te vernieuwen stuurde Allah de Almachtige, de Stichter van de Ahmadiyya Moslim Gemeenschap, namelijk Hadrat Mirza Ghulam Ahmad^{as} van Qadian. Dit gebeurde in overeenstemming met de voorspelling van de Heilige Profeet^{vzmh} van de Islam. Ik wil jullie allemaal verzoeken om dit in gedachten te houden als ik over de islamitische leer in relatie tot de ontwikkeling van vrede en harmonie in de wereld ga spreken.

Ik wil ook vermelden dat er meerdere aspecten zijn van 'vrede' en 'veiligheid'. Zoals elk individuele aspect belangrijk is op zijn eigen manier, zo is ook de manier waarop de aspecten met elkaar gekoppeld zijn, uiterst belangrijk. Bijvoorbeeld, de elementaire bouwsteen voor vrede in de samenleving is de rust en de harmonie binnenin het huis. Deze is niet beperkt maar heeft een domino-effect op de vrede van de omgeving, die op zijn beurt invloed heeft op de rust van het dorp of stad. Als er onrust is in het huis zal dit een negatieve invloed hebben op de omgeving en dat zal op zijn beurt het dorp of de stad beïnvloeden. Op dezelfde manier beïnvloedt de toestand van het dorp of de stad de rust van het

hele land en tenslotte beïnvloedt de toestand van een volk de vrede en harmonie van de regio of de hele wereld. Wanneer je zelfs één enkel aspect van vrede wil bespreken, zal je beseffen dat het omvang ervan niet beperkt is maar dat het blijft uitbreiden. Op een vergelijkbare manier stellen we vast dat als er sprake is van een gebrek aan vrede, er verschillende methoden nodig zijn om het probleem op te lossen. Dit gebeurt op basis van de onderliggende bestaande problemen en op basis van de bijzondere aspecten van vrede en veiligheid die geschonden zijn. Als we hiermee rekening houden merken we dat er veel meer tijd nodig is om dit volledig te bespreken en om de problemen in detail aan te pakken. Toch zal ik proberen om ten minste een aantal aspecten van de ware leer van islam te verduidelijken.

In de moderne wereld zien we dat er veel bezwaren zijn tegen de islam. Een groot deel van de schuld voor de wanorde en strijd in de wereld wordt toegeschreven aan de religie. Dergelijke beschuldigingen worden gemaakt, terwijl de echte betekenis van het woord islam 'vrede' en 'veiligheid' is. Bovendien is islam de godsdienst die specifieke aanwijzingen gegeven heeft over hoe vrede gesticht kan worden en die bepaalde regels vastgelegd heeft om dit te bereiken. Vooraleer ik verder ga met het presenteren van de ware en vreedzame leer van Islam, wil ik kort ingaan op de huidige toestand van de wereld. Ik weet zeker dat jullie erg vertrouwd zijn met dergelijke zaken, maar ik zal ze toch even aanhalen. Jullie kunnen deze voor uw ogen houden wanneer ik de Islamitische leer over vrede en harmonie zal bespreken. We beseffen en accepteren dat de wereld van vandaag een 'global village' is geworden. We zijn allemaal verbonden met behulp van verschillende middelen, of het nu via de moderne manier van

vervoer is, of via de media en internet of via diverse andere middelen. Al deze factoren hebben de landen van de wereld korter bij elkaar gebracht dan ooit tevoren. We stellen vast dat in grote landen mensen van alle rassen, religies en nationaliteiten gevestigd zijn en er samen leven. In veel landen is er inderdaad een aanzienlijke populatie van buitenlandse immigranten. De immigranten zijn zo goed geïntegreerd dat het voor de overheden of voor de lokale bevolking extreem moeilijk zou zijn, of zelfs onmogelijk, om ze nu te verwijderen. Hoewel er pogingen gedaan zijn om de immigratie te verminderen en er bepaalde beperkingen geïmplementeerd zijn, kan een burger op verschillende manieren een ander land binnen betreden. Afgezien van de illegale immigratie, bestaan er bepaalde internationale wetten om de mensen bij te staan. Deze zijn voor degenen die gedwongen worden om te migreren voor bepaalde redenen.

We stellen ook vast dat als gevolg van de massa-immigratie, rusteloosheid en angst zich in bepaalde landen verspreidt. De verantwoordelijkheid hiervoor ligt bij beide partijen - de immigranten en de lokale bevolking. Langs de ene kant lokken een aantal immigranten dit uit door te weigeren om in zekere mate te integreren. Terwijl langs de andere kant een aantal mensen van de lokale bevolking een gebrek aan tolerantie en openhartigheid tonen. Van tijd tot tijd stijgt de haat tot een zeer gevaarlijk niveau. Haat of vijandschap langs de kant van de lokale bevolking in westerse landen wordt vaak geuit naar islam toe als reactie op het negatieve gedrag van sommige moslims, in het bijzonder van immigranten. De woede en de reactie is niet alleen beperkt tot op kleine schaal, maar kan en zal extremen bereiken. Dat is de reden waarom de Westerse leiders mij regelmatig over

deze problemen aanspreken. Daarom zien we bij gelegenheid dat de Duitse bondskanselier over de moslims spreekt als een deel van Duitsland. We zien dat de minister-president van het Verenigd Koninkrijk spreekt over de noodzaak voor moslims om te integreren. De leiders van sommige landen zijn zo ver gegaan dat ze de moslims gewaarschuwd hebben. Zelfs als de interne conflicten niet verergeren, brengen deze enige bezorgdheid met zich mee. Deze zaken kunnen verergeren en kunnen leiden tot de vernietiging van de vrede. Er bestaat geen twijfel over dat het effect van dergelijke conflicten enkel beperkt zal blijven tot het Westen. De hele wereld en vooral de islamitische landen zullen beïnvloed worden. Het zal de relatie tussen het Westen en de oosterse landen erg verslechteren. Daarom moeten alle partijen samenwerken om de situatie te verbeteren en om vrede te ontwikkelen. Regeringen moeten een beleid ontwikkelen waarbij wederzijds respect kan ontstaan en waarbij het kwetsen van de gevoelens van anderen of het brengen van elke vorm van schade aan anderen verboden moet worden.

De immigranten moeten bereid zijn om te integreren met de lokale bevolking, terwijl de lokale bevolking hun harten moet openen en tolerantie moet tonen. Bovendien zal het forceren van bepaalde beperkingen tegen de moslims niet leiden tot vrede omdat zij alleen het gedachtegang en opvattingen van mensen niet kunnen veranderen. Dit is niet specifiek voor moslims, telkens wanneer een persoon met geweld wordt onderdrukt als gevolg van zijn godsdienst of overtuiging zal dit leiden tot een negatieve reactie waardoor de vrede ernstig geschaad zal worden. Zoals ik al heb gezegd, zien we dat in bepaalde landen de conflicten vooral tussen de lokale bevolking en moslim immigranten toenemen.

Het is duidelijk dat beide partijen steeds minder tolerant handelen en er is een terughoudendheid om elkaar te leren kennen. De Europese leiders moeten accepteren dat dit de realiteit is en ze moeten de verantwoordelijkheid begrijpen om wederzijds religieuze respect en tolerantie te stichten. Dit is van essentieel belang zodat binnenin elk Europees land en tussen de Europese en islamitische landen een sfeer van goodwill ontstaat zodat de vrede van de wereld niet in gedrang komt.

Ik denk dat de oorzaak van deze conflicten en verdeeldheid niet enkel godsdienst of levensovertuiging is en dat het niet alleen een kwestie van verschillen tussen het Westen en de islamitische landen is. Een belangrijke oorzaak van de onenigheid is eigenlijk de wereldwijde financiële crisis. Toen er geen recessie of kredietcrisis was, was de toestroom van immigranten voor niemand een probleem, of het nu ging over moslims of niet-moslims of Afrikanen. Maar de situatie is nu anders en dat heeft dit alles veroorzaakt. Het heeft zelfs een invloed op de onderlinge verhoudingen van de Europese landen. De woede en wrok stijgt tussen de mensen van bepaalde Europese landen onderling. Deze toestand van wanhoop is overal zichtbaar.

De vorming van de Europese Unie is een grote prestatie van de Europese landen omdat het een middel is geweest om het continent te verenigen. Daarom zouden jullie al het mogelijk moeten doen om deze eenheid te bewaren door elkaars rechten na te komen. De angsten en zorgen van het grote publiek moet worden verwijderd. Om elkaars samenleving te beschermen, moet je bereid zijn om eerlijke en rechtvaardige eisen van elkaar te accepteren. En natuurlijk moeten er eerlijke en rechtvaardige eisen bestaan door de mensen van elk land.

Denk eraan dat de kracht van Europa in het verenigd blijven ligt. Dergelijke eenheid zal niet enkel voordelig zijn voor jullie hier in Europa. Maar op mondiaal niveau zal dit een middel zijn voor dit continent om zijn kracht en invloed te behouden. Als we vanuit een islamitisch perspectief spreken dan moeten we ernaar streven om de hele wereld te verenigen. In termen van munteenheid zou de wereld verenigd moeten worden. In termen van vrije bedrijfsleven en handel moet de wereld verenigd worden. In termen van vrijheid van verkeer en immigratie moet er een samenhangend en doelmatig beleid ontwikkeld worden zodat de wereld verenigd kan worden. Eigenlijk moeten de landen proberen om met elkaar samen te werken zodat de onenigheid wordt vervangen door eenheid. Indien deze maatregelen genomen worden, zullen de bestaande conflicten snel eindigen en in plaats daarvan zal er vrede en wederzijds respect zijn. Dit kan op voorwaarde dat er gerechtigheid is en dat elk land haar verantwoordelijkheid realiseert. Hoewel dit een islamitische leer is, moet ik met grote spijt toegeven dat de islamitische landen niet in staat zijn om met elkaar te verenigen. Als ze in staat waren om samen te werken en zich te verenigen dan zouden de islamitische landen niet voortdurend hulp moeten vragen aan het Westen om hun interne problemen en behoeften te verlichten.

Dit gezegd zijnde ga ik nu de ware islamitische leer met betrekking tot de totstandkoming van duurzame vrede in de wereld toelichten. Een fundamentele en elementaire leer van de Islam is dat een ware moslim een persoon is van wiens tong en hand alle andere vreedzame mensen veilig zijn. Dit is de definitie van een moslim gegeven door de Heilige Profeet Mohammad^{vzmh}. Kan er iemand na het horen van deze fundamentele en mooie

principe ook maar enige beschuldiging of klacht uiten tegen de islam? Natuurlijk niet. Islam leert ons dat alleen degenen die hun tong en handen gebruiken om onrecht en haat te verspreiden gestraft moeten worden. Als alle partijen van lokale niveau of van mondiaal niveau volgens deze gouden principe zouden handelen, dan zal er nooit religieuze onrust ontstaan. Er zou nooit politieke strijd mogen zijn en er zou evenmin wanorde gebaseerd op hebzucht mogen zijn en noch een verlangen om macht te hebben. Als deze ware islamitische principes gevolgd worden dan zal het grote publiek in hun landen elkaars rechten en gevoelens waarborgen en de regeringen zouden hun rol vervullen om alle burgers te beschermen. Op internationaal niveau zou elke natie moeten samen werken met een geest van ware sympathie en medeleven tegenover elkaar.

Een ander belangrijk principe dat islam ons leert in een poging om vrede te ontwikkelen is de noodzakelijkheid dat geen enkele partij enige vorm van trots of arrogantie mag tonen. De Heilige Profeet^{vzmh} illustreerde dit zelf toen hij de beroemde uitspraak deed dat een zwarte persoon niet superieur is aan een blanke en evenmin is een blanke superieur aan een zwarte persoon. Evenmin is een Europeaan superieur aan alle andere nationaliteiten, noch zijn de Afrikanen, Aziaten of de mensen van een ander deel van de wereld. Verschillen van nationaliteit, huidskleur of etniciteit fungeren slechts als een vorm van identiteit en herkenning.

De waarheid is dat we allemaal in deze moderne wereld afhankelijk zijn van elkaar. Vandaag de dag zijn zelfs de grote machten zoals Europa of de Verenigde Staten niet in staat om volledig geïsoleerd van alle anderen te leven. Afrikaanse landen kunnen niet geïsoleerd blijven en hopen dat ze toch zullen

bloeien, noch kunnen Aziatische landen dit en de mensen uit een ander deel van de wereld. Bijvoorbeeld, als jullie willen dat jullie economie bloeit dan moeten jullie bereid zijn om internationale handel te voeren. Een duidelijk voorbeeld van hoe de wereld nu met elkaar verbonden is, wordt geïllustreerd door het feit dat de financiële crisis van Europa of van de wereld van de afgelopen jaren bijna elk land negatief heeft beïnvloed. Daarnaast is elk land verplicht om samen te werken met andere landen en om elkaar te helpen als ze willen groeien op vlak van wetenschap, of op een ander vakgebied.

We moeten altijd onthouden dat iedereen in deze wereld grote intellectuele vermogens heeft ontvangen door Allah de Almachtige, of ze nu uit Afrika, Europa, Azië of ergens anders komen. Als iedereen voor de verbetering van de mensheid zo goed mogelijk gebruik maakt van de door God gegeven vermogens dan zullen we zien dat de wereld een oase van rust zal worden. Als de ontwikkelde landen de groei en de vooruitgang van de minder ontwikkelde en ontwikkelende landen proberen te onderdrukken en de gezonde en knappe koppen van deze landen geen kans geven dan zal de angst zich zonder twijfel verspreiden. De daaruit voortvloeiende onrust zal de internationale vrede en veiligheid ruïneren.

Een ander principe om vrede te ontwikkelen volgens islam is dat we onrecht tegenover anderen niet mogen dulden of hun rechten zelf toe eigenen. Net zoals we voor onszelf niet accepteren dat onze rechten weggenomen worden, op dezelfde manier mogen we het niet accepteren voor anderen. Islam leert ons dat indien vergelding nodig is dan moet deze in verhouding zijn tot de daad van overtreding. Als vergiffenis echter tot verbetering

kan leiden dan moet men vergeven. De ware en overkoepelende doelstellingen moeten altijd verbetering en verzoening zijn en het ontwikkelen van duurzame vrede. Maar wat gebeurt er in werkelijkheid vandaag de dag? Als iemand een fout maakt of onrechtvaardig handelt dan wil het slachtoffer op een dergelijk manier wraak nemen dat volledig uit proportie is en dat erger is dan de oorspronkelijke onrechtvaardige handeling.

Dit is precies wat we deze dagen in het escalerende conflict tussen Israël en Palestina zien. De grootmachten hebben openlijk hun verontwaardiging en bezorgdheid over de situatie in Syrië, Libië of Egypte getoond terwijl deze eigenlijk interne zaken waren. Maar de grootmachten lijken niet bezorgd, of ze maken zich geen zorgen over het Palestijnse volk. Deze vermeende dubbele standaard doet de wrok en boosaardigheid in de harten van de mensen uit islamitische landen toenemen tegenover de grootmachten van de wereld. Deze woede en vijandigheid is uiterst gevaarlijk en kan op elk moment overkoken en ontploffen. Wat zal het resultaat ervan zijn? Hoeveel schade zal er gebracht aan de ontwikkelingslanden? Zullen ze zelfs in staat zijn om te overleven? In welke mate zullen de ontwikkelde landen geraakt worden? Alleen God weet het antwoord op dergelijke vragen. Ik kan deze niet beantwoorden en noch kan iemand anders dat. Wat we wel met zekerheid kunnen weten is dat de vrede van de wereld vernietigd zal worden.

Laat het duidelijk zijn dat ik hier geen kanten kies ten gunste van een bepaald land. Wat ik wil benadrukken is dat elk vorm van wreedheid gestopt moet worden, waar het ook voorkomt. Ongeacht of ze worden gepleegd door de mensen van Palestina, door het volk van Israël of eender welk ander volk. Deze

wreedheden moet gestopt worden, want als ze verspreiden dan zal haat de hele wereld zeker overspoelen. Dit zal in dergelijke mate gebeuren dat mensen snel de problemen veroorzaakt door de huidige economische crisis zullen vergeten. In plaats daarvan zullen ze met een gruwelijkere toestand geconfronteerd worden. Er zullen zo vele levens verloren gaan dat we ons dit zelfs niet kunnen voorstellen.

Het is de plicht van de Europese landen die tijdens de Tweede Wereldoorlog grote verliezen geleden hebben om uit hun verleden te leren en om de wereld van de ondergang te redden. Om dit te kunnen doen, moeten zij voldoen aan de eisen van rechtvaardigheid en bereid zijn om hun verantwoordelijkheid te nemen. Islam legt sterk de nadruk op de noodzaak om altijd op een eerlijke en rechtvaardige manier te handelen. Het leert ons dat geen enkele partij voorkeur mag krijgen of onrechtmatig bevoordeeld mag worden. Een overtreder weet dat als hij onrechtvaardig probeert te handelen jegens een land dat hij niet zal bijgestaan worden door de internationale gemeenschap ongeacht zijn invloed of zijn status. Indien de lidstaten van de Verenigde Naties, de landen die van de Europese Unie profiteren en de landen die onder de invloed van de grote machten zijn of zelfs onder de invloed van de ontwikkelde landen dit accepteren, dan en alleen dan kan vrede ontstaan.

Om verder te gaan, alleen als de landen die het vetorecht hebben bij de Verenigde Naties beseffen dat ze voor hun daden afgerekend zullen worden, kan echte rechtvaardigheid bestaan. Ik zal zelfs een stap verder gaan en zeggen dat het vetorecht nooit het bestaan van vrede kan bevorderen, omdat alle landen natuurlijk niet op een gelijk niveau zijn. Dit is een punt dat ik al eerder dit jaar

gemaakt heb wanneer ik vooraanstaande politici en beleidsmakers van de Verenigde Staten in Capitol Hill toegesproken heb. Als we de verkiezingsgeschiedenis van de Verenigde Naties bekijken dan zien we dat het vetorecht niet altijd gebruikt is om onderdrukte mensen of degenen die op de juiste manier handelen te helpen. We zien eigenlijk dat het vetorecht bij bepaalde gelegenheden zelfs misbruikt is geweest om wreedheid te steunen in plaats van het te voorkomen. Dit is niet verborgen of onbekend, veel commentatoren schrijven of spreken er openlijk over.

Een ander mooi principe dat onderwezen is door islam, is dat voor het stichten van vrede in de samenleving het vereist is om woede te onderdrukken, in plaats van de woede te laten overheersen op de principes van eerlijkheid en rechtvaardigheid. De vroege geschiedenis van islam getuigt dat ware moslims dit principe altijd opgevolgd hebben en degenen die het niet deden, werden zwaar berispt door de Heilige Profeet Mohammad^{vzmh}. Maar helaas is dit vandaag de dag niet altijd het geval. Er zijn gevallen waarin legers of soldaten gestuurd zijn om vrede te vestigen maar ze gedragen zich op een manier dat volledig in tegenspraak is met de verklaarde doelstellingen. In sommige landen hebben buitenlandse soldaten bijvoorbeeld de lijken van hun slachtoffers in de meest respectloze en gruwelijke wijze behandeld. Kan vrede op deze manier gesticht worden? De reactie op een dergelijk gedrag blijft niet beperkt tot het getroffen land maar manifesteert zich wereldwijd. Wanneer de Moslimextremisten zien dat moslims mishandeld worden, profiteren ze ervan en zo wordt de vrede van de wereld verbrijzeld. Dit is nochtans in strijd met de islamitische leer. Islam leert ons dat vrede enkel gesticht kan worden wanneer zowel de onderdrukte en de onderdrukker geholpen worden. Dit moet gebeuren op een

manier dat volledig onpartijdig, vrij van eigen belangen en zonder enige vijandschap is. Vrede wordt gesticht door aan alle partijen een gelijk platform en speelveld te geven.

Aangezien de tijd beperkt is, zal ik slechts nog een ander punt aanhalen. Islam leert ons namelijk dat men niet jaloers moet zijn op de rijkdom en de middelen van anderen. We moeten wat aan anderen toebehoort niet begeren, want hierdoor wordt de vrede verstoord. Als rijke landen de rijkdom en de middelen van minder ontwikkelde landen proberen te eigenen en er gebruik van maken om hun eigen behoeften te vervullen dan zal er natuurlijk rusteloosheid ontstaan. In voorkomend geval kunnen de ontwikkelde landen een klein en eerlijk bedrag vragen in ruil voor hun diensten, maar de meerderheid van de middelen moeten worden gebruikt om de onderontwikkelde landen te helpen om hun levensstandaard te verhogen. Ze mogen bloeien en moeten geholpen worden bij hun inspanningen om hetzelfde niveau als de ontwikkelde wereld te bereiken. Dan alleen kan vrede gesticht worden. Als de leiders van dergelijke landen niet eerlijk zijn, dan is het aan de westerse of de ontwikkelde landen om met hun hulp het land te controleren en om de ontwikkeling van het land organiseren.

Er zijn tal van andere punten die ik zou kunnen bespreken, maar door gebrek aan tijd zal ik me beperken tot degene die ik genoemd heb. Alles wat ik heb uitgelegd is de ware leer van de islam.

Laat me toe om een vraag die bij jullie kan opkomen al op voorhand te beantwoorden. Je zou je kunnen afvragen dat als dit de ware leer van de islam is waarom we dan deze verdeeldheid en wanorde in de islamitische wereld zien? Ik heb dit eerder

beantwoord door de noodzaak van de komst van een hervormer te vermelden. Wij geloven dat deze hervormer de stichter van de Ahmadiyya Moslim Gemeenschap was. Wij, de Ahmadiyya Moslim Gemeenschap, proberen altijd om de ware leer bij zoveel mogelijk mensen te verspreiden. Ik verzoek jullie allemaal om de mensen binnen uw eigen kringen hierover bewust te maken zodat duurzame vrede in alle delen van de wereld kan ontstaan.

Als we deze taak niet volbrengen dan zal geen enkel deel van de wereld veilig zijn van de gruwelijke en destructieve gevolgen van een oorlog. Ik bid tot Allah de Almachtige dat Hij de mensen van de wereld in staat stelt om hun persoonlijke belangen en verlangens te onderdrukken in een poging om de wereld van de komende vernietiging te redden. De Westerse landen hebben de macht in deze wereld, en dus is het jullie plicht om dringend aandacht aan deze cruciale zaken te besteden.

Op het einde wil ik iedereen nogmaals bedanken om te komen en om naar mij te luisteren. Moge Allah jullie zegenen.

Hartelijk bedankt.



KAN EEN MOSLIM ZICH INTEGREREN IN EEN WESTERSE MAATSCHAPPIJ?

BAITUR-RASHEED MOSQUE
HAMBURG, DUITSLAND, 2012



Hadrat Mirza Masroor Ahmad, Khalifatul-Masih V^{aba}
levert de toespraak in het Baitur-Rasheed Moskee





Kan een Moslim zich Integreren in een Westerse Maatschappij?

*Bismillāhir-Rahmānir-Rahīm— In de naam van Allah, de
Barmhartige, de Genadevolle.*

Alle vooraanstaande gasten—*assalāmo ‘alaikum wa
rahmatullāhe wa barakātuhū*—vrede en zegeningen van Allah zij
met u.

Eerst en vooral wil ik jullie, de gasten die onze uitnodiging
geaccepteerd hebben en aanwezig zijn, bedanken. Velen onder
jullie zijn goed op de hoogte over onze gemeenschap of hebben
oude vriendschappelijke banden met de Ahmadi moslims; en
ik ben er zeker van dat degene onder jullie die de Ahmadiyya
Gemeenschap niet zo lang kennen, al reeds een verlangen hebben
ontwikkeld om meer te leren over de Djamā’at (gemeenschap).
Jullie aanwezigheid toont aan dat jullie geloven dat noch in

contact blijven met de Ahmadis, noch hun moskeeën bezoeken,
gevaarlijk is.

De waarheid is dat in de huidige tijd de meerderheid van het
nieuws over de islam extreem negatief is. Het gedachte om een
Ahmadi moskee te bezoeken zou bij degene die niet moslim zijn
onder jullie, gemakkelijk zorg kunnen inboezemen en dat het zou
kunnen leiden tot moeilijkheden of zelfs schadelijk zou kunnen
zijn. Echter, zoals ik al zei, het feit dat jullie aanwezig zijn op deze
gelegenheid bewijst dat jullie niet bang zijn van Ahmadis en dat
jullie hen waarderen en geloven dat zij eerlijk en beschaafd zijn net
zoals jullie en de meerderheid van de bevolking.

Hoewel ik dat zeg hou ik rekening met de mogelijkheid dat
er een klein aantal onder jullie, die ondanks hun aanwezigheid,
zich blijvend zorgen maken dat er enkele negatieve gevolgen
van hun aanwezigheid zijn. Het is mogelijk dat jullie verontrust
zijn dat jullie naast iemand zitten die extremistische gedachten
of neigingen heeft. Als iemand van jullie zulke angsten heeft
mag u het meteen verwijderen want wij zijn hieromtrent uiterst
waakzaam. Dus als bij toeval een dergelijke extremistische
persoon deze moskee of ons gebied probeert te betreden, zullen er
krachtige maatregelen genomen worden om ze te verwijderen uit
het gebouw. Wees er dus zeker van dat jullie in veilige handen zijn.

De Ahmadiyya Moslim Gemeenschap is inderdaad een
gemeenschap die een lid verdrijft uit de gemeenschap, indien hij
op enig moment of plaats extremistische tendensen toont, de wet
overtreedt of de vrede schaadt. We zijn verplicht om dergelijke
krachtdadige acties te ondernemen vanwege onze absolute
respect voor het woord ‘islam’, wat letterlijk ‘vrede’ en ‘veiligheid’
betekent. De ware uiting van het woord ‘islam’ wordt aangetoond

door onze Gemeenschap. De komst van deze ware voorstelling van de islam was eigenlijk voorspeld in een indrukwekkende profetie door de stichter van de islam, de Heilige Profeet Muhammad^{vzmh}, meer dan 1400 jaar geleden. In de voorspelling zei de Heilige Profeet^{vzmh} dat er een tijd zal komen dat de overgrote meerderheid van moslims de echte en de zuivere leer van de islam zal vergeten. Vervolgens zal Allah op een zodanig tijdstip een persoon sturen als een hervormer, een Messias en een Mahdi om de ware islam in de wereld te herstellen.

Wij, van de Ahmadiyya Moslim Gemeenschap, geloven dat de oprichter van onze Gemeenschap, Hadrat Mirza Ghulam Ahmad^{as} van Qadian de persoon is die gestuurd is ter vervulling van deze grote profetie. Met de Genade van Allah is deze gemeenschap gebloeid en heeft zich verspreid in 202 landen van de wereld. In elk van deze landen heeft de lokale bevolking van alle achtergronden en etnische groepen het Ahmadiyya geloof aanvaard. Ongezien het feit dat ze Ahmadi moslims zijn, blijven ze hun rollen als loyale burgers van hun respectieve landen vervullen. Er is geen tegenstrijdigheid of conflict tussen hun liefde voor de islam en hun liefde voor hun land. In feite zijn de beide loyaliteiten verweven in elkaar en met elkaar verbonden. Ahmadi-moslims, waar ze ook wonen, zijn de meest gezagsgetrouwe burgers van de hele natie. Ik kan verzekerd en zondertwijfel zeggen dat deze kwaliteiten bestaan in de meerderheid van de leden van onze Gemeenschap.

Het is vanwege deze eigenschappen dat wanneer Ahmadi moslims migreren van het ene land naar het andere, of als de lokale mensen zich bekeren tot de Ahmadiyya, de Ahmadi's zich nooit zorgen maken over de integratie in hun nieuwe samenleving. Noch maken ze zich zorgen over hoe ze zullen bijdragen tot het

bevorderen van het brede gezichtsveld van de nationale belangen van hun geadopteerde naties. Waar Ahmadis ook naar toegaan, ze zullen houden van hun land zoals alle ware burgers het doen en ze zullen hun leven doorbrengen op zoek naar de verbetering en vooruitgang van hun natie. Het is de islam die ons leert om ons leven zo door te brengen. De godsdienst adviseert het ons simpelweg niet, integendeel, het beveelt ons om absoluut loyaal en toegewijd te zijn aan ons land van verblijf. De Heilige Profeet^{vzmh} benadrukt in het bijzonder dat liefde voor de natie een deel van het geloof is van elke ware moslim. Als de liefde voor je land een basiselement is van islam, hoe kan een ware moslim dan ontrouw of verraad tonen tegenover zijn land en afstand te doen van zijn godsdienst? In het geval van een Ahmadi moslim is het zo dat tijdens onze grote evenementen alle leden van de gemeenschap, of het nu mannen, vrouwen, kinderen of ouderen zijn, rechtopstaand een eed afleggen waarbij ze God als getuige nemen. In die eed beloven zij dat ze hun leven, welvaart, tijd en eer zullen opofferen voor hun religie maar ook voor de zaak van hun naties en landen. Wie kan dan bewijzen een meer loyale burger te zijn dan de mensen die constant herinneren om hun natie te dienen, en die herhaaldelijk een eed afleggen om altijd gereed te staan en om alle opofferingen te maken voor het belang van hun geloof, land en natie?

De mogelijkheid bestaat dat sommige mensen denken dat de meerderheid van de moslims hier, in Duitsland, afkomstig is van Pakistan, Turkije of andere Aziatische landen. En dus wanneer de tijd er is dat ze opofferingen moeten maken voor hun naties, dat ze dan hun land van afkomst verkiezen boven Duitsland. Daarom zal ik duidelijk maken en uitleggen dat wanneer een persoon de

Duitse nationaliteit, of de nationaliteit van eender welk land verkrijgt, wordt hij een volledige burger van die natie. Eerder dit jaar heb ik dit punt duidelijk gemaakt tijdens mij toespraak in de Duitse Militaire Hoofdkwartier in Koblenz. Ik heb volgens de islamitische leer uitgelegd wat er moet gebeuren als Duitsland in een oorlogssituatie terecht komt met het land van afkomst van een immigrant die de Duitse nationaliteit heeft bekomen. Als de immigrant sympathie heeft voor zijn land van origine en vermoedt dat hij Duitsland schade kan of wil toebrengen, dan moet die persoon onmiddellijk afstand doen van zijn verblijfsvergunning of nationaliteit en terug gaan naar zijn geboorteland. Als hij echter verkiest om te blijven dan laat de islam niet toe om eender welk vorm van ontrouw gedrag te tonen tegenover het land. Dit is een absolute en ongeëvenaarde leer. Islam laat een burger niet toe om te rebelleren, of samen te spannen tegen de natie of het te schaden op eender welk manier; of het nu een aangenomen natie is of je eigen natie. Als een persoon handelingen uitvoert tegen zijn geadopteerde natie of hij schaadt het dan moet hij terecht gesteld worden als zijnde een vijand van de staat, een verrader, en moet bestraft worden in overeenkomst met de wetten van het land.

Deze situatie is duidelijk als het gaat om een moslim immigrant. In het geval van een lokale Duitser of een persoon van eender welk land, die zich bekeerd heeft tot de islam, geldt er een duidelijke regel, voor hem of haar is er geen ander weg dan een volledige loyaliteit te tonen aan zijn of haar natie. Een ander vraag die soms gesteld wordt is: wat moeten de moslims in het Westen doen wanneer een Westers land een oorlog aangaat met een moslim natie? Voordat ik dit ga beantwoorden zal ik eerst vermelden dat de stichter van onze gemeenschap, de Beloofde

Messias^{as}, uitgelegd heeft dat we nu in een tijdperk leven waarin religieuze oorlogen beëindigd zijn. In de geschiedenis waren er periodes wanneer er gevechten plaatsvonden tussen moslims en anders gelovigen. Tijdens die gevechten was het doel van niet-moslims om de moslims te doden en een einde te brengen aan de islam.

In de meeste vroegere oorlogen namen de niet-moslims de eerste agressieve stap waardoor de moslims hadden geen ander keus hadden dan zichzelf en hun religie te beschermen. Maar de Beloofde Messias^{as} legde uit dat zulke omstandigheden niet meer bestaan omdat er geen overheid is in de moderne tijd die de oorlog verklaart om de islam te eindigen. In tegendeel, in de meerderheid van Westerse- en niet-moslim landen is er een grote religieuze vrijheid. Onze gemeenschap is zeer dankbaar dat zulke vrijheden bestaan, die Ahmadi moslims toelaten om de boodschap van islam te propageren in niet-moslim landen. Daardoor zijn we in staat om de mooie en ware leer van de islam, die van vrede en harmonie, te introduceren in de Westerse wereld. Waarlijk, het is door de religieuze vrijheid dat ik in staat ben om hier voor jullie te staan en de ware islam te presenteren. Daardoor is het duidelijk dat er vandaag de dag geen sprake is van godsdienstige oorlogen. De enige andere situatie die kan verschijnen is een niet-religieuze oorlog tussen een moslimse- en christelijke meerderheid in een land. Hoe moet een moslim burger die leeft in die landen, zij het een christelijke land of een ander religie, reageren op zo een situatie? Om deze vraag te beantwoorden heeft de islam een gouden regel voorgeschreven, dat een persoon nooit een gruweldaad of onderdrukking mag steunen. Als er een gruwelijke daad of oppressie wordt begaan door een moslim land, dan moet

deze gestopt worden. Ook als het door een christelijke land wordt uitgevoerd, moet het gestopt worden.

Hoe kan een individu zijn land stoppen van wreedheid en onrechtvaardigheid? De antwoord is zeer simpel. De dag van vandaag is democratie heersend in de Westerse wereld. Als een burger met een goede natuur – of een groep mensen – ziet dat zijn regering op een onderdrukkend manier handelt dan moet hij er tegen zijn stem heffen en zijn land leiden naar de goede weg. Als een burger ziet dat zijn land de soevereiniteit van een andere natie aantast dan moet hij zijn land erop attent maken door zijn bezorgdheid te tonen. Je bekommernis in vrede uiten is niet hetzelfde als rebelleren of revolteren. Het is in feite een uitdrukking van ware liefde voor je land. Een eerlijke burger kan niet verdragen dat de reputatie van zijn land getaand wordt of zelfs niet dat het in eer daalt in de ogen van de internationale gemeenschap. Daarom is het oproepen van zijn land tot het juiste een act van liefde en loyaliteit.

Wat betreft de internationale gemeenschap en de instituties ervan, deze moeten zich unificeren tegenover het land die onrechtelijk een natie aanvalt, en ze moeten de overtreder stoppen, dat is de leer van islam. Als de aanvallende natie tot zijn zinnen komt en zich terug trekt, dan mag deze niet de slachtoffer van wraak, gruwelijke straffen en onrechtvaardige beslissingen worden. En er mag geen misbruik gemaakt worden van de situatie. Islam verleent antwoorden en remedies tot alle mogelijke situaties. De essentie van de islamitische leer is het verspreiden van vrede. De Heilige Profeet^{vzmh} heeft de moslim gedefinieerd als iemand van wiens hand en tong alle andere vreedzame mensen veilig zijn. Zoals ik al gezegd heb, leert de islam dat je nooit iemand mag

steunen in een gruweldaad of onderdrukking. Het is deze mooie en wijze leer die een ware moslim er toe leidt om een eerbare en respectvolle positie te bemachtigen in welk land hij ook leeft. Alle oprechte en beschaafde mensen wensen zonder twijfel niks anders dan zo een vreedzame en zorgzame mensen in hun maatschappij.

De Heilige Profeet Muhammad^{vzmh} heeft de moslims nog een andere mooie leer gegeven omtrent het doorbrengen van hun leven. Hij heeft onderwezen dat een ware gelovige altijd opzoek moet zijn naar alles wat goed en zuiver is. En dat waar ook een moslim een woord of een zaak van wijsheid tegenkomt, dat hij die moet behandelen als een persoonlijke erfenis. D.w.z. dat hij deze met dezelfde vastberadenheid behandelt als een persoon die streeft naar het verkrijgen van zijn rechtvolle erfenis. Hij onderwees de moslims dat ze moeten trachten om wijze raad en goedheid te verwerven en om er van te profiteren waar het ook te vinden is. Wat voor een mooie en perfecte richtlijn is dit wel niet voor de dag van vandaag waar er zo vele bekommernissen zijn over de integratie van de immigranten. Hij heeft de moslims onderwezen om te leren over alle goede aspecten van alle maatschappijen, in elke regio, in elke stad en in elk land zodat ze kunnen integreren in hun lokale maatschappijen en wederzijds respect kunnen creëren. Het is niet genoeg om simpelweg te leren over de waarden maar ze moeten geadopteerd worden in de persoonlijke levensstijl van een moslim. Dit is een leidraad die waarlijk samenhorigheid en een geest van wederzijds vertrouwen en liefde in de maatschappij inplant. Wie kan inderdaad meer vredelievend zijn dan een ware gelovige die, behalve het vervullen van de basisprincipes van zijn geloof, ook probeert alle goede aspecten van zijn of een ander

maatschappij over te nemen? Wie kan meer vrede en veiligheid verspreiden dan hem?

Door middel van de communicatiemogelijkheden van vandaag is de wereld een *global village* geworden. Dit heeft de Heilige Profeet^{vzmh} ongeveer 1400 jaar geleden voorspeld, toen hij zei dat een tijd zal komen wanneer de wereld één zal worden en afstanden zullen kleiner lijken. Hij zei tevens dat d.m.v. snellere en moderne communicatietechnieken mensen in staat zullen zijn de hele wereld te zien. Dit is in feite een voorspelling uit de Heilige Koran, die door de Heilige Profeet^{vzmh} zeer diepgaand uitgelegd werd. Hiermee rekening houdend heeft de Heilige Profeet^{vzmh} de mensen onderwezen om elkaars goede zaken op te zoeken en te accepteren op dezelfde manier als ze hun verloren bezit opzoeken. M.a.w. moeten alle goede zaken aangenomen worden terwijl alle negatieve zaken afgewezen moeten worden. De Heilige Koran heeft gezegd dat een ware moslim degene is die zich bij het goede voegt en het slechte afweert, dit is de manier waarop de Koran de verplichting uitlegt. Welke land die rekening houdt met dit, kan stellen dat het vredelievende moslims of islam niet tolereert of accepteert? Vorig jaar had ik de gelegenheid gekregen om de burgemeester van Berlijn te ontmoeten en ik heb hem uitgelegd dat de islam je leert om goede aspecten van andere naties te behandelen alsof het je eigen bezit is. Daarop antwoordde hij dat als jullie in overeenstemming met deze leer handelen dan zal heel de wereld, zonder twijfel, jullie steunen.

Tot mijn spijt ben ik verbijsterd als ik hoor dat in sommige delen van Duitsland mensen beweren dat noch moslims noch islam in staat zijn te integreren in de Duitse maatschappij. Het is zeker waar dat de islam die gepresenteerd wordt door de extremisten

of terroristen niet in staat is om te integreren in welk land en maatschappij dan ook, laat staan in Duitsland. Er zal bijgevolg een tijd komen dat mensen zullen opstaan tegen zulke extremistische ideologieën, zelfs in de islamitische landen. Desalniettemin zal de ware islam, die gebracht werd door de Heilige Profeet^{vzmh}, altijd eerlijke en beschaafde mensen blijven aantrekken. In dit tijdperk heeft God de Beloofde Messias gezonden in dienst van de Heilige Profeet^{vzmh}, om de ware leer te doen herleven. Dus zijn gemeenschap praktiseert en predikt de ware boodschap van islam.

Laat het dus duidelijk zijn dat niemand zijn bewering kan rechtvaardigen dat de ware islam zich niet kan integreren in eender welk maatschappij. De ware islam is hetgeen dat rechtvaardigheid en goedheid verspreid en alle vormen van duivelse daden en slechtheid schuwt. Het leert moslims het kwade en de gruwelijkheid te stoppen waar het zich bevindt. Dus i.p.v. de vraag te stellen of de islam faalt in het integreren, kan men beter zeggen dat islam logischer wijze de maatschappij naar zich toetrekt zoals een magneet. Islam onderwijst dat een persoon niet alleen moet streven om vrede te verkrijgen of te wensen voor zichzelf, maar hij moet zich volledig inzetten om vrede en harmonie te verspreiden in andere mensen met dezelfde verlangens. Deze onzelfzuchtige attitude is de manier om vrede in de wereld te stichten. Is er een maatschappij die zulke leerstellingen niet apprecieert en die zulke benaderingen niet goedkeurt? Een goede maatschappij zal beslist niet wensen dat er in haar onzedelijkheid en kwaadaardigheid verspreid. Ze zal ook nooit het promoten van goedheid en vrede tegenwerken.

Tijdens het definiëren van het woord “goedheid” is het mogelijk dat de definities van een gelovige persoon en een ongelovige van

elkaar verschillen. De islam spreekt over verschillende aspecten van goedheid en deugd. Er zijn twee overkoepelende deugden waaruit alle andere vormen van goedheden uitkomen. De eerste is het recht tegenover de almachtige God en de tweede is het recht tegenover de mensheid. Terwijl er aan de ene kant een verschil is betreffende het eerste aspect, is er aan de andere kant geen verschil. Het recht tegenover God houdt verband met het aanbidden, en alle religies leiden hun volgelingen op dit weg. Wat betreft de rechten tegenover de mensheid, hierover hebben zowel religies als maatschappijen de mensheid onderwezen. Islam leert ons zeer diepgaande details over de rechten van de mens en dus is het onmogelijk om alle aspecten te behandelen in zo een korte tijd. Ik zal echter enkele belangrijke rechten vermelden die door de islam zijn ingevoerd en die noodzakelijk zijn voor het ontwikkelen van vrede binnen de maatschappij.

Islam onderwijst dat je zorg moet dragen en respect moet hebben voor de gevoelens van anderen. Dit betreft ook de religieuze sentimenten en de gevoelens van anderen in verband met algemene sociale zaken. Op een gelegenheid koos de Heilige Profeet^{vzmh} de kant van een joodse man om zijn religieuze sentimenten te beschermen, nadat hij een klacht indiende over een discussie die plaatsgevonden had tussen hem en een moslim. Om de gevoelens van de jood te besparen wees hij de moslim terecht. Hij zei dat hij niet mocht beweren dat de Heilige Profeet^{vzmh} superieur was aan Mozes. Hij zei dat wetende dat hij de bringer was van het laatste Wetdragende Boek. Op deze manier zorgde de Heilige Profeet^{vzmh} voor de gevoelens van anderen en zo stichtte hij vrede in de maatschappij.

Een andere grootse leer van de islam betreft het beantwoorden

aan de rechten van de armen en van hen die slachtoffer zijn van onrechtvaardigheid. Het onderwijst de mensen dat ze moeten zoeken naar gelegenheden waardoor de sociale status van de slachtoffers van de maatschappij te verbeteren. We moeten hulp zoeken voor de benadeelden op een onzelfzuchtige manier. We mogen hen ook nooit uitbuiten op eender welke manier. Jammer genoeg zijn de projecten en gelegenheden die gecreëerd zijn om zo gezegd de benadeelden helpen, gebouwd op een kredietsysteem waarvan de terugbetalingen onderworpen is aan interest. Bijvoorbeeld, studenten en mensen die hun eigen bedrijf opstarten gaan leningen aan, maar het duurt jaren en zelfs decennia om het terug te betalen. Als na enkele moeilijke jaren een economische crisis toeslaat, dan kunnen deze mensen eindigen in hun oorspronkelijke staat of zelfs in nog hogere schulden. We zijn getuigen van ontelbare voorbeelden van gebeurtenissen die zich in vorige jaren hebben plaatsgevonden. Vele delen van de wereld zitten vast in de plaag van de financiële crisis.

Gewoonlijk wordt er beweerd dat de islam de vrouwen niet eerlijk of gelijk behandelt. Echter heeft deze verwijt geen fundament. Islam heeft de vrouwen eer en waardigheid geschonken. Ik zal enkele voorbeelden geven. Islam heeft de vrouw het recht gegeven om van haar man te scheiden als hij zich verkeerdelijk gedraagt. En dit in de tijd toen de vrouwen slechts als een bezit werden beschouwd. Dit recht is slechts in de loop van de vorige eeuw ontwikkeld in wereld. Islam gaf vrouwen zelfs het recht om te erven in de periode toen ze geen status of waarde hadden. Dit recht is in Europa niet zo lang geleden verleend aan de vrouwen. Vervolgens deelt de islam ook de rechten van burens mee.

De Koran geeft een gedetailleerde leidraad weer over wie je burens zijn en wat hun rechten zijn. Burens zijn zij die naast je zitten, de huizen rondom je, degene die je kent en zelfs degene die je niet kent. In feite zijn alle 40 huizen in je omgeving je burens. Zij die met je reizen zijn ook burens, dus we zijn verplicht om zorg te dragen voor hen. De rechten van de burens werden zo benadrukt dat de Heilige Profeet^{vzmh} dacht dat ze zelfs een deel van de erfenis zouden krijgen. Hij ging zelfs zo ver dat hij zei dat de persoon die onveilig is voor de burens, niet tot de moslims behoort.

Een andere verplichting in de islam betreffende het welzijn van anderen is dat alle partijen elkaar moeten helpen en steunen om de zwakkeren en kwetsbaren te helpen groeien en hun status te verbeteren. De Ahmadiyya Moslim Gemeenschap zorgt voor lagere en hogere scholen in arme en benadeelde landen. We bouwen scholen en organiseren ze, en we verschaffen studenten een studiebeurs voor hogere studies zodat zij die benadeeld zijn op hun eigen voeten kunnen staan.

Een andere voorschrift van de islam is dat je je beloftes moet nakomen. Dat houdt in al de beloftes die je maakt met elkaar en ook de eed van trouw die een moslim aflegt aan zijn land als een burger. Hierover heb ik eerder al gesproken.

Dit zijn enkele voorbeelden die ik gegeven heb om de omvang van medeleven en liefde van de islam te tonen. Het is heel jammer dat de tegenstanders en zij die geen kennis hebben over de islam het met evenveel kracht tegenwerken met ongegronde verwijten als dat de islam vrede onderwijst en aanraadt in de wereld. Zoals ik al heb gezegd is het in deze periode de Ahmadiyya Moslim Gemeenschap die de ware boodschap van de islam aan het propageren is en die de ware boodschap van de islam toont. In het

licht van deze wil ik hen die bezwaren hebben tegen de islam op de basis van acties die uitgevoerd worden door minoriteiten van moslims, verzoeken om de acties van zulke individuen in vraag te stellen. Ze moeten niet deze onjuiste voorbeelden gebruiken om de ware leer van de islam zwart te maken en het te blameren.

U moet de leer van de islam niet als een gevaar voor Duitsland of een ander land beschouwen, noch moet u zich zorgen maken of een moslim zich kan integreren in de Duitse maatschappij of niet. Zoals ik al heb gezegd is een voornaamheid van de islam dat het de moslims leert om alle goede dingen over te nemen. Dus een moslim kan ongetwijfeld leven en zich integreren in eender welke maatschappij. Als iemand het tegenovergestelde doet dan is hij enkel een moslim bij naam en geen volger van de ware leer van de islam. Als een moslim gevraagd wordt om iets te doen dat niet goed is of dat tegen de instructies van de Heilige Koran gaat in verband de principes van bescheidenheid en de heiligheid van de religie of te handelen tegen de rechtvaardigheid, mogen ze dat niet doen. Maar deze zaken hebben niets te maken met integratie, ze houden enkel verband met persoonlijke religieuze vrijheid.

De schending van de religieuze vrijheid is niet een vraag waarvoor de moslims alleen moeten staan. In feite staan alle eerlijke en beschaafde mensen recht en spreken tegen dit en verklaren openlijk dat geen enkel regering of maatschappij zich met persoonlijke religieuze rechten mag bemoeien. Ik bidt dat Duitsland, en alle andere landen die de verblijfplaats zijn geworden van verschillende nationaliteiten en culturen, de hoogste normen tonen van verdraagzaamheid en respect voor de gevoelens van elkander. Moge zij op die manier, de vaandel dragers worden van hen die wederzijds liefde, affectie en vrede tonen. Dit zal de manier zijn

om de permanente wereldvrede en veiligheid te garanderen, zodat de wereld kan gered worden van de vernietiging die op de loer ligt als resultaat van een complete gebrek aan wederzijdse tolerantie.

De bedreiging van een afschrikwekkende vernietiging is aan het opdoemen, en om ons te beschermen van zulke verwoesting moet elke land en elke individu, godsdienstig of niet, zéér voorzichtig en stap zetten. Moge elk persoon in de wereld zich van deze realiteit gewaarworden. Op het einde wil ik jullie graag bedanken dat jullie tijd hebben vrij gemaakt om hier te komen en te luisteren naar hetgeen dat ik te vertellen heb. Moge Allah jullie allemaal zegenen. Ik ben jullie zeer dankbaar.



ISLAM— EEN GELOOF VAN VREDE EN MEDEDOGEN

BRITS PARLEMENT
LONDEN, VK, 2013



De vice Eerste Minister, Rt Hon Nick Clegg in gesprek met Ḥādrat Khalifatul-Masīḥ V^{aba}, House of Commons, Londen, 11 juni 2013



De "Home Secretary", Rt Hon Theresa May MP met Ḥādrat Khalifatul-Masīḥ V^{aba}



De "Shadow Foreign Minister" Rt Hon Douglas Alexander met Ḥādrat Khalifatul-Masīḥ V^{aba}



Rt. Hon Ed Davey MP met Ḥādrat Khalifatul-Masīḥ V^{aba}



Hadrat Khalifatul-Masih V^{aba} ontvangen
op het House of Commons door Rt Hon
Ed Davey MP
Londen, 11 juni 2013



Rt Hon Ed Davey MP begeleidt Hadrat Khalifatul-Masih V^{aba}
door Westminster Hall, House of Commons, Londen, 11 juni
2013



Hadrat Khalifatul-Masih V^{aba} tijdens zijn historische toespraak aan parlementairen, VIPs
en diplomaten in het House of Commons, Londen, 11 juni 2013

Affairs Select Committee Rt Hon. Keith Vaz MP and Member of Parliament for Mitcham and Morden Siobhain McDonagh MP.

Voorwoord

Op 11 juni 2013 hield Zijne Heiligheid, Mirza Masroor Ahmad, Khalifatul-Masih V^{aba}, hoofd van de wereldwijde Ahmadiyya Moslim Gemeenschap een toespraak op een evenement om het eeuwfeest van de Ahmadiyya Moslim Gemeenschap in het Verenigd Koninkrijk te vieren; gehouden in de “Houses of Parliament” in Londen.

Het eeuwfeest werden bijgewoond door 68 hoogwaardigheidsbekleders, waaronder 30 parlementsleden en 12 leden van het “House of Lords”, waaronder 6 kabinet ministers en 2 ministers. Diverse media organisaties, waaronder de BBC, Sky TV en ITV waren ook aanwezig om het evenement te dekken. Waren o.a. aanwezig, de “Secretary of State for Energy and Climate Change” The Rt Hon. Ed Davey MP, the Deputy Prime Minister The Rt Hon. Nick Clegg MP, the Home Secretary The Rt Hon. Theresa May MP, the Shadow Foreign Secretary The Rt Hon. Douglas Alexander MP, the Chairman of the Home

*Islam—
Een Geloof Van Vrede En Mededogen*

Bismillāhir-Raḥmānir-Raḥīm—In de naam van Allah, de Barmhartige, de Genadevolle.

Alle vooraanstaande gasten—*assalāmo ‘alaikum wa raḥmatullāhe wa barakātohū*—vrede en zegeningen van Allah zij met u.

Allereerst wil ik die vrienden van de Ahmadiyya Moslim Gemeenschap bedanken, die ter gelegenheid van onze eeuwfeest in het Verenigd Koninkrijk, dit evenement in het Parlementshuis hebben georganiseerd als een uitdrukking van hun vriendschap en nauwe relatie met onze gemeenschap. Ik wil ook alle gasten bedanken die door het bijwonen van deze gebeurtenis, ervoor zorgen dat dit evenement een succes is en de moeite waard bij te wonen. Ik ben blij dat een flink aantal van jullie hier zitten en niet deelnemen aan andere verplichtingen of vergaderingen.

Als antwoord op dit gebaar, afgezien van mijn dankbetuigingen en waardering, zou ik ook willen zeggen dat ik oprecht hoop en bid dat alle afdelingen en mensen die binnen dit prachtige en grootse gebouw werken, in staat zijn de rechten te vervullen om dit land en zijn volk te dienen. Ik hoop en bid tevens dat zij in

staat zijn om op de best mogelijke manier te werken om zodoende goede relaties te bevorderen met andere landen, rechtvaardig te handelen en aldus beslissingen te nemen waarbij alle partijen baat hebben. Als dergelijke gedachtegang wordt aangenomen dan zal enkel de beste vruchten rijpen, die van liefde, genegenheid en broederschap en zal de wereld geleid worden naar een ware oase van rust en welvaart.

Deze wens en mijn gebeden, worden door alle Ahmadi Moslims gedeeld omdat we geloven dat het noodzakelijk is om een diepe liefde te hebben voor zijn land en voor de mensheid in het algemeen. Inderdaad, Ahmadi Moslims geloven dat de liefde voor zijn land een essentiële onderdeel is van het geloof, omdat de stichter van de islam, de Heilige Profeet Mohammed^{vzmh} dit nadrukkelijk heeft bevolen en onderwezen. Zo, laat mij heel duidelijk zijn, iedere Ahmadi moslim die een Britse staatsburger is, geboren in het Verenigd Koninkrijk of afkomstig uit het buitenland als immigrant, is volledig loyaal aan dit land en heeft er een oprechte liefde voor. Zij verlangen alleen de vooruitgang en welvaart van deze grote natie.

Het aantal mensen afkomstig uit andere landen en die nu in het Verenigd Koninkrijk leven is zeer beduidend en wordt geschat op ongeveer 14-15% van de totale bevolking van dit land. En ik kan dus niet verdergaan zonder vooraf de grote kwaliteiten van openhartigheid en tolerantie te vermelden en te prijzen die door de lokale Britse bevolking wordt getoond, vooral voor de wijze waarop zij de immigranten hebben aanvaard als waardige leden van hun land en hebben toegelaten dat zij een onderdeel werden van de Britse samenleving. In die zin wordt het een morele plicht voor die mensen die naar hier zijn gekomen om zich te vestigen

om zich te bewijzen als trouwe burgers van dit land en moeten aldus de regering bijstaan in haar inspanningen om alle vormen van wanorde en twist aan te pakken. Betreffende de Ahmadiyya Moslim Gemeenschap, kan men stellen dat al haar leden handelen naar dit principe in welk land zij ook moge wonen. Zoals u weet, vieren wij momenteel het eeuwfeest van de Ahmadiyya Moslim Gemeenschap in het Verenigd Koninkrijk.

De afgelopen 100 jaar hebben bewezen en dienen als getuigenis voor het feit dat alle leden van de Ahmadiyya Gemeenschap altijd hebben voldaan aan de eis loyaal te zijn aan hun land en altijd gehandeld hebben vrij van enige vormen van extremisme, rebellie en wanorde. De fundamentele reden voor deze trouwe en liefdevolle aanpak is in werkelijkheid volledig te danken aan het feit dat de Ahmadiyya Moslim Gemeenschap een ware islamitische religieuze gemeenschap is. Onze gemeenschap staat alleen, gezien we voortdurend de ware en vreedzame leer van de islam aan de mensen van de wereld hebben geïntroduceerd en altijd gestreefd hebben naar de aanvaarding van die ware leerstellingen als zijnde de echte islam.

Met deze inleidende woorden zou ik nu graag het hoofdthema van mijn voordracht willen inluiden. Onze sekte is het boegbeeld voor vrede, verzoening en harmonie, daarom luidt onze motto 'Liefde voor Iedereen, Haat voor Niemand'. Ondanks het feit dat sommige niet-moslims ons kennen of zelfs nauwe banden hebben met ons, zijn zij erg verbaasd dat de Ahmadiyya Moslim Gemeenschap deze boodschap van vrede en broederschap rechtstreeks aan de islam toekent. De oorzaak van hun verbazing en schok is te wijten aan het feit dat ze zien dat veel andere zogenaamde islamitische geleerden en organisaties

handelen en spreken op een heel andere manier en tevens een heel andere boodschap bevorderen. Om dit verschil te verklaren wil ik duidelijk maken dat wij Ahmadi Moslims geloven dat, in dit tijdperk, het concept van een gewelddadige 'jihad met het zwaard', volledig verkeerd is en moet worden afgewezen, terwijl een aantal andere moslimgeleerden deze vorm bevorderen of zelfs toepassen. Hun geloofsovertuigingen hebben geleid tot de opkomst van verschillende extremistische en terroristische organisaties onder de moslims en dit in verschillende delen van de wereld. Zo ontstaan niet alleen groeperingen maar we zien tevens dat bepaalde individuen misbruik maken van deze valse overtuigingen en er naar handelen. Het meest recente voorbeeld hiervan is natuurlijk de brute moord op een onschuldige Britse soldaat in de straten van Londen. Het was een aanval die absoluut niets te maken heeft met de echte leer van de islam; i.d.d. de islamitische leerstellingen veroordelen sterk dergelijke daden. Deze kwaadaardige beramingen tonen het duidelijke verschil tussen de ware leer van de islam en een verkeerde interpretatie, die een aantal zogenaamde moslims vanwege hun bijbedoelingen, volgen. Ik zou ook willen zeggen dat de reactie van een aantal van de lokale groeperingen niet correct is en de vrede van de samenleving in gevaar kan brengen.

Welk bewijs is er echter om onze stelling te ondersteunen dat hetgeen wij geloven met betrekking tot de islamitische leer correct is? Het onderliggende punt dat overwogen moet worden is het feit dat het gebruik van het zwaard of macht, alleen is toegestaan wanneer een religieuze oorlog wordt gevoerd tegen de islam. In de wereld van vandaag is er niemand, zij het een land of een religie, dat fysiek een oorlog voert tegen de islam enkel op basis

van geloofsovertuigingen. Het is dus voor moslims op geen enkele manier te rechtvaardigen om een andere partij aan te vallen, in de naam van geloof daar dit overduidelijk in strijd is met de leer van de Koran.

De Koran stond het gebruik van macht enkel toe tegen diegenen die oorlog voerden en hun zwaarden hieven tegen de islam. Een ander belangrijk punt is dat indien een persoon enige vorm van schade wil toebrengen aan zijn land of aan zijn landgenoten, dit dan duidelijk een handeling is tegen de leer van de islam. De Heilige Profeet Mohammed^{vzmh} heeft gezegd dat wie het bloed van een onschuldig persoon verspilt, geen moslim is. De Heilige Profeet^{vzmh} beschouwde dergelijke mensen als zwak in hun geloof en als zijnde zondaren.

Ik zal nu ingaan op een aantal andere aspecten van de islam die aantonen hoe verlicht en zuiver de leerstellingen in werkelijkheid zijn. Ik zal uitleggen dat de manier waarop sommige zogenaamde islamitische groeperingen de islam voorstellen, niet de ware leer van de religie vertegenwoordigen onder welke vorm dan ook. Het zal duidelijk worden dat zij hun activiteiten uitvoeren met als enige wens, hun gevestigde belangen te vervullen door valselijk gebruik te maken van de naam van de islam en teneinde hun haatdragende daden te rechtvaardigen.

De islam legt zodanig de nadruk op het belang van religieuze tolerantie dat het onmogelijk zal zijn om dergelijke hoge normen ergens anders te vinden. Andere mensen hebben de neiging om te geloven dat zolang het niet bewezen is dat andere religies vals zijn, zij niet in staat zijn om de echtheid van eigen religie te bewijzen. De benadering van de islam is helemaal anders, daar het onderwijst dat hoewel de islam een ware religie is gestuurd

voor de hele mensheid; de waarheid is dat alle profeten van God voor alle mensen en naties van de wereld werden gestuurd. Dit wordt duidelijk vermeld in de Heilige Koran. Allah heeft gezegd dat alle profeten door Hem werden gezonden met de leer van liefde en genegenheid, en alle ware moslims moeten hen aldus aanvaarden. Geen enkele andere religie dan de islam, prijst zo gewillig en openlijk elk andere geloof en natie. Omdat Moslims geloven dat profeten naar alle mensen en naties werden gestuurd, mogen ze niet overwegen dat deze vals zouden zijn. Hierdoor mogen moslims niet respectloos zijn, geen van de profeten van God bespotten of beledigen, noch mogen zij de gevoelens van aanhangers van een andere religie kwetsen.

Maar helaas is de houding van sommige niet-moslims net precies het tegenovergestelde. Ze laten geen kans voorbijgaan om de stichter van de islam te bespotten en te lasteren en zodoende de gevoelens van de moslims zwaar te kwetsen. We verlangen oprecht naar religieuze tolerantie en wederzijds begrip, en dit vanwege onze geloofsovertuigingen. Helaas, wanneer bepaalde elementen spelen met de gevoelens van moslims, leidt deze provocatie bij een aantal zogenaamde moslims tot een volledig verkeerde en onverantwoorde reactie. Hun reactie en respons heeft geen enkele band met de ware leer van de islam en zal zeker niet bij Ahmadi moslims, hoezeer zij ook worden uitgelokt, leiden tot een gelijkaardige negatieve reactie.

Een andere ernstige beschuldiging tegen de stichter van de islam (vzmh) en de Koran is dat zij zgn. extremistische leerstellingen bevorderen en het gebruik van geweld aanmoedigen om de boodschap van de islam te verspreiden. Om deze bewering

te beoordelen en te zoeken naar de werkelijkheid, moeten wij naar de Koran zelf kijken. Allah de Almachtige zegt:

En indien uw Heer had gewild, zouden allen die op aarde zijn, zeker tezamen hebben geloofd. Wilt gij de mensen dan dwingen gelovigen te worden? (De Heilige Koran, hoofdstuk 10, vers 100)

Dit vers stelt duidelijk dat God, als de Bezitter van alle Machten, gemakkelijk alle mensen kon dwingen dezelfde religie aan te nemen; Hij heeft echter aan de mensen van de wereld de vrijheid gegeven om te kiezen - om te geloven of niet te geloven.

En dus als God deze keuzevrijheid aan de mensheid heeft gegeven, hoe kan dan de Heilige Profeet Mohammed^{vzmh} of één van zijn volgelingen, iemand dwingen om een moslim te worden? Allah de Almachtige zegt ook in de Heilige Koran:

...Het is de waarheid van uw Heer: laat daarom geloven die geloven wil en niet geloven, die niet wil...
(De Heilige Koran, hoofdstuk 18, vers 30)

Dit is de realiteit van de islam. Dit is de ware leer. Als iemands hart verlangt, dan is deze vrij om de islam te aanvaarden, maar als hun hart dit niet wenst, dan zijn ze vrij om het te verwerpen. Daarom is de islam volledig tegen dwang en extremisme; eerder, het pleit voor vrede en harmonie op alle niveaus van de samenleving. Het is volstrekt onmogelijk dat de islam geweld of dwang leert, daar 'islam' letterlijk 'in vrede leven' betekent en vrede aanbiedt aan iedereen. Niettemin, wanneer onze religieuze

gevoelens worden beschimpt doet dit heel veel pijn. Wanneer iets respectloos wordt gezegd over de Heilige Profeet Mohammed^{vzmh} doorboort en verwondt dit onze harten.

Het was de stichter van de islam, die de liefde voor God en de liefde voor Zijn schepping in onze harten heeft ontwikkeld. Hij was diegene die in ons, liefde en respect voor de hele mensheid en voor alle religies heeft geleerd. Welk groter bewijs van islam's vreedzame leer kan er zijn dan het antwoord van de tegenstanders van de Heilige Profeet^{vzmh} toen hij de boodschap van de islam predikte en overgebracht. Ze hebben nooit verklaard dat de Heilige Profeet^{vzmh} hen vroegen, door hen uit te nodigen om tot de islam toe te treden, om het even welke wrede daden of wangedrag te plegen. Integendeel, hun antwoord was dat als ze de leer van de profeet aanvaardden, hun rijkdom en status zouden worden bedreigd of in beslag genomen door meedogenloze mensen, omdat de Heilige Profeet^{vzmh} enkel en alleen vrede en harmonie benadrukte. Zij hebben een bepaalde angst toegelaten door de islam te aanvaarden, daar door het aannemen van vrede, de omringende mensen, stammen of zelfs naties ervan zouden profiteren om ze te vernietigen. Kortom, had de islam geweld gepredikt, en als het beroep had gedaan op de moslims om hun zwaarden te heffen en oorlog te voeren, dan is het duidelijk dat de ongelovigen niet deze rechtvaardiging zouden gegeven hebben. Ze zouden zeker niet verklaard hebben dat het uit vrees was dat ze gefaald hebben om de islam te aanvaarden daar deze leerstellingen van vrede eerder hadden kunnen leiden naar hun ondergang in de handen van de wereldse mensen.

De Heilige Koran stelt dat één van de eigenschappen van de Almachtige God *Salam* is, hetgeen wil zeggen, Hij is 'De Bron

van Vrede.' Hieruit volgt dat als God echt de 'Bron van Vrede' is, Zijn vrede de volledige Schepping moet omvatten alsook de gehele mensheid en niet beperkt kan zijn tot een specifieke groep mensen. Als God's vrede alleen is ontworpen om een aantal mensen te beschermen dan kan men niet stellen dat Hij een God voor de hele wereld is. Allah de Almachtige heeft dit aspect beantwoord in de Koran. Allah zegt:

En zijn gezegde: O, mijn Heer, dit is een volk dat niet gelooft". Wend u dan van hen af en zeg: "Vrede" : en weldra zullen zij te weten komen. (De Heilige Koran, hoofdstuk 43, vers 89-90)

Deze woorden illustreren dat de Heilige Profeet Mohammed^{vzmh} een leer bracht die een bron van barmhartigheid en mededogen was voor alle mensen en dus ook een middel voor vrede voor de hele mensheid. Het vers zegt ook dat als reactie op deze boodschap van vrede van de Heilige Profeet^{vzmh}, zijn tegenstanders niet alleen zijn leringen verwierpen maar hem zelf belachelijk maakte en beledigde. Sterker nog, zij gingen zelfs nog verder door zich vijandig op te stellen en schepten hierbij wanorde en conflict. Bij dit alles, smeekte de Heilige Profeet^{vzmh} God dat *hij verlangde hen rust te geven, maar zij hem geen rust gaven. Afgezien daarvan, streven ze zelf om mij pijn en kwelling toe te brengen.*

Als reactie hierop troostte Allah hem door te zeggen *negeer wat ze ook doen en keer u af van hen. Uw enige taak is vrede te verspreiden in de wereld. Je moet antwoorden op hun haat en overtredingen door simpelweg te zeggen "vrede zij met u" en vertel hen dat je vrede voor hen hebben gebracht.*

De Heilige Profeet^{vzmh} bracht aldus zijn hele leven door met het verspreiden van vrede in de wereld. Dat was zijn nobele missie. Er zal zeker een dag komen waarop de mensen van de wereld zullen beseffen en begrijpen dat hij geen extremistische leerstellingen heeft verkondigd. Ze zullen beseffen dat het enige dat hij bracht, een boodschap van vrede, liefde en barmhartigheid was. Bovendien, indien de volgelingen van deze edele boodschapper op dezelfde liefdevolle manier zouden reageren op wreedheden en onrecht, dan is er geen twijfel dat degenen die bezwaren hebben tegen deze prachtige leer op een zekere dag overtuigd zullen zijn van de waarheid en zijn schoonheid.

De Ahmadiyya Moslim Gemeenschap volgt en leeft volgens deze leerstellingen. We bevorderen en verspreiden tot in alle uithoeken van de wereld deze leerstellingen van begrip, tolerantie en barmhartigheid. We volgen de historische en ongeëvenaarde voorbeeld van goedheid en welwillendheid dat werd beleefd door de Heilige Profeet Mohammed^{vzmh} nadat hij jaren geconfronteerd werd met de meest bittere en gruwelijke wreedheden en vervolging en die hem in staat hebben gesteld om zegevierend terug te keren naar de straten van Mekka. Gedurende een heel aantal jaren werden hem en zijn volgelingen zelf de toegang tot basisbehoeften zoals voedsel en water belet waardoor ze dagenlang honger leden. Veel van zijn volgelingen werden aangevallen en sommige gedood op de meest barbaarse en meedogenloze wijze die men zich kan inbeelden. Zelfs oudere moslims, moslima's en moslim kinderen werden niet gespaard; ook zij werden op een meedogenloze en brutale manier behandeld. Echter wanneer de Heilige Profeet^{vzmh} na zijn zege terugkeerde naar Mekka, heeft hij geen wraak genomen. Integendeel, hij verklaarde *er zal op niemand van jullie*

een straf rusten want ik heb u allen vergeven. Ik ben een boodschapper van liefde en vrede. Ik heb een diepe kennis van Allah's eigenschap 'Bron van Vrede' - Hij is Degene Die vrede geeft. Ik vergeef u dus al uw verleden overtredingen en geef u een garantie voor vrede en veiligheid. U bent vrij in Mekka te blijven en uw godsdienst vrij te beoefenen. Niemand zal in geen enkel opzicht worden verplicht of gedwongen tot iets.

Enkele van de meest trouwe ongelovigen hadden Makkah ontvlucht omdat ze bewust waren dat hun wreedheden tegen moslims alle limieten hadden overschreden. Echter, bij het getuigen van deze ongeëvenaarde daad van mededogen en barmhartigheid en deze unieke vertoning van vrede en harmonie, hadden nabestaanden van de ongelovigen hen een boodschap gezonden om terug te keren. Zij werden geïnformeerd dat de Heilige Profeet^{vzmh} niets anders verlangde dan vrede en veiligheid en keerden daardoor terug naar Mekka. Toen zij, die eerder de meest resolute tegenstanders van de islam waren, de welwillendheid en genade van de Heilige Profeet^{vzmh} zagen, aanvaardden ze de islam uit hun eigen vrije wil. Wat ik heb gezegd maakt deel uit van de geschiedenis en de meerderheid van niet-islamitische historici en oriëntalist getuigen omtrent de waarheid hiervan. Dit is de echte leer van de islam en dit was het edele voorbeeld van de Heilige Profeet Mohammed^{vzmh}. En aldus de islam en haar oprichter als gewelddadig afbeelden en dergelijke beschuldigingen tegen hem uiten is een zware onrecht.

Er is geen twijfel dat wij diep gekrenkt zijn wanneer zulke valse beschuldigingen worden gemaakt. Ik zal nog eens herhalen dat vandaag de dag, enkel en alleen onze gemeenschap, de Ahmadiyya Moslim Gemeenschap, de oorspronkelijke en vreedzame leer

van de islam volgt en erna leeft. En ik zal ook nog eens herhalen dat verachtelijke en met haat vervulde daden gepleegd door extremistische organisaties of personen, geen enkele band met de ware leer van de islam hebben.

Ware gerechtigheid vereist dat de gevestigde belangen van individuen of groepen niet mogen worden toegeschreven aan de leer van een religie. Dergelijke handelingen mogen niet worden gebruikt als uitvlucht om kritiek op een godsdienst of zijn stichter te vergelden. In een poging om wereldwijde vrede en harmonie te stichten, is de meest dringende behoefte van deze tijd en voor alle mensen, wederzijds respect te tonen voor elkaar en voor alle religies. De alternatieven zijn afschuwelijk.

De wereld is een dorp geworden en dus een gebrek aan wederzijds respect en een gebrek aan samenhang om de vrede te bevorderen, zal niet alleen nefast zijn voor de lokale omgeving, stad of land, maar zal uiteindelijk leiden tot de vernietiging van de hele wereld. We zijn allemaal goed bewust van de verschrikkelijke verwoestingen veroorzaakt door de laatste twee wereldoorlogen. Ten gevolge van de handelingen van bepaalde landen zijn de tekenen van een nieuwe wereldoorlog zichtbaar aan de horizon.

Als een nieuwe wereldoorlog uitbreekt dan zal ook de westerse wereld diep getroffen worden met verregaande en verwoestende gevolgen. Laten we ons vrijwaren van dergelijke vernietiging. Laten we onze toekomstige generaties redden van de ellendige en verwoestende gevolgen van een oorlog. Uiteraard, de meest gruwelijke vorm van oorlog zou een atoomoorlog zijn en zeker de manier waarop de wereld momenteel op weg is, omvat een reëel risico op een nucleaire oorlog. Om een dergelijke gruwelijke uitkomst te voorkomen, moeten we rechtvaardigheid, integriteit

en eerlijkheid aanvaarden en samenwerken om die groepen te onderdrukken en te stoppen die haat verspreiden en die de wereldvrede wensen te vernietigen.

Het is mijn hoop en gebed dat de Almachtige God de grote mogendheden in staat stelt om hun verantwoordelijkheden en taken te kwijten in deze inspanning op een meest eerlijke en rechtvaardige manier-Amin. Alvorens af te sluiten wil ik nogmaals iedereen bedanken voor hun tijd en moeite om hier vandaag aanwezig te zijn. Moge Allah jullie zegenen. Heel hartelijk bedankt.



WERELDVREDE— DE KRITISCHE BEHOEFTE VAN DEZE TIJD

NATIONAAL PARLEMENT VAN NIEUW ZEELAND
WELLINGTON, NIEUW ZEELAND, 2013



Hon Kanwaljit Singh Bakshi (MP) ontvangt de Heilige Koran van Ḥaḍrat Khalifatul-Masiḥ V^{aba}



De Iraanse ambassadeur Seyed Majid Tafreshi Khameneh ontmoet Ḥaḍrat Khalifatul-Masiḥ V^{aba}



Det. Rakesh Naidoo met Ḥaḍrat Khalifatul-Masiḥ V^{aba} als vertegenwoordiger van de Commisaris van de Politie van New Zealand



Ḥaḍrat Khalifatul-Masiḥ V^{aba} leidt het stil gebed als afsluiter van het officiële programma in de Grand Hall, New Zealand Parlement



Dr. Cam Calder MP ontmoet Ḥaḍrat Khalifatul-Masiḥ V^{aba}



Hādrat Khalifatul-Masīḥ V^{aba} tijdens de hoofd
toespraak in de Grand Hall, in het
parlement van New Zealand. 4 nov 2013



Hon Kanwaljit Singh Bakshi (MP) met Hādrat Khalifatul-Masīḥ V^{aba}
en zijn entourage voor het parlement van New Zealand

Voorwoord

Historische toespraak door Hadrat Mirza Masroor Ahmad^{aba}, Khalifatul-Masih V, Hoofd van de internationale Ahmadiyya Moslim Gemeenschap in het Nationaal Parlement van Nieuw Zeeland op 4 November 2013. Voor een publiek bestaande uit parlementairen, staatsambassadeurs, academici en andere gasten, pleit de Khalief van de Beloofde Messias^{as} de dringende noodzaak voor rechtvaardigheid als oplossing voor toenemende spanningen en conflicten in verschillende delen van de wereld. Na de hoofdtoespraak, nemen andere hoogwaardigheidsbekleders eveneens het woord. Kanwaljit Singh Bakshi, PL, zegt : “Het is onze voorrecht Zijne Heiligheid Hadrat Mirza Masroor Ahmad te mogen verwelkomen hier in het Parlement, te luisteren, zijn wijsheid te delen en te luisteren naar zijn gedachten”. Dr. Rajen Prasad, PL, zegt : “Het is een plezier Zijne Heiligheid te mogen verwelkomen in het Parlement van Nieuw Zeeland. Ik ben altijd sterk onder de indruk geweest van de manier waarop Ahmadiyya’s

hun leven leiden als staatsburgers van een natie en hun boodschap van vrede beoefenen”. Bij het afsluiten van het evenement, ontmoet Hadrat Mirza Masroor Ahmad^{aba} verschillende hoogwaardigheidsbekleders waarvan de Ambassadeurs van Iran en Israël. Zijne Heiligheid wordt vervolgens rondgeleid in het Parlement door Kanwaljit Singh Bakshi PL.

*Wereldvrede—
De Kritische behoefte van deze Tijd*

Bismillāhir-Raḥmānir-Raḥīm— In de naam van Allah, de Barmhartige, Altijd-Genadevolle.

Aan alle gerespecteerde gasten—*assalāmo ‘alaikum wa raḥmatullāhe wa barakātohū*—God’s vrede en zegeningen zij met u allen.

Allereerst wens ik van deze gelegenheid gebruik te maken om alle personen te bedanken die dit evenement hebben georganiseerd en in het bijzonder de gerespecteerde Parlements lid (PL), Kanwaljit Singh Baksi die mij de kans heeft gegeven u allen vandaag toe te spreken. Vervolgens wil ik u allen danken om naar hier te komen en naar mij te luisteren.

Natuurlijk in het Parlement ontmoeten verscheidene Politiekers en Parlementsleden elkaar teneinde een beleid en plannen te ontwikkelen en wetten uit te vaardigen met als objectief de natie voorruit te helpen. Afgezien van dit, weet ik zeker dat veel seculiere of wereldleiders naar hier zijn gekomen en u toegesproken hebben op basis van hun kennis, expertise en ervaringen uit het verleden. Echter zelden of nooit, zult u zijn aangesproken door het hoofd van een religieuze gemeenschap en in het bijzonder

een Moslim leider. Dus voor u, om mij de gelegenheid te geven u toe te spreken, als wereldwijd hoofd van de Ahmadiyaa Moslim Gemeenschap, dat een zuiver islamitische organisatie is met als enige doel de ware leer van de islam te verspreiden, is een teken van uw openhartigheid en uw zeer hoge tolerantie. Daarom ben ik verplicht u te danken voor dit vriendelijk gebaar.

Met deze woorden van dank, zou ik nu graag overgaan tot het belangrijkste deel van mijn toespraak en een paar zaken zeggen omtrent de prachtige leer van de Islam. Ik zal spreken over deze kwestie, die naar mijn mening de meest kritische behoefte is van deze tijd-en dat is het vestigen van wereldvrede. Vanuit een seculier perspectief leveren velen van u, zowel politici op individueel niveau en de overheid op een gezamenlijk niveau, inspanningen teneinde vrede te bereiken. Uw inspanningen worden gemotiveerd door goed opzet en u zult zeker door deze inspanningen succes genoten hebben. Verder, door de jaren heen, zal uw regering advies hebben gegeven aan andere grootmachten over de middelen om een vreedzame en harmonieuze wereld te ontwikkelen.

Er bestaat geen twijfel dat de staat en de omstandigheden van de wereld van vandaag zeer precair zijn en een grote zorg vormen voor de hele wereld. Terwijl een aantal van de grote conflicten van vandaag plaatsvinden in de Arabische wereld, de waarheid is dat een wijs of intelligent persoon zich bewust is dat dergelijke conflicten niet beperkt zullen blijven tot slechts die bepaalde regio. We zien reeds dat er zich twee blokken vormen onder de grote mogendheden. Een blok steunt de Syrische regering, terwijl de andere de rebellen ondersteunt. En het is duidelijk dat deze situatie niet alleen een ernstige bedreiging is voor de Moslim

landen, maar tevens ook een bron van extreme gevaar voor de rest van de wereld.

We mogen nooit de hartverscheurende ervaringen van de twee wereldoorlogen vergeten die plaatsvonden gedurende de laatste eeuw. De enorme verwoesting die deze veroorzaakt hebben, in het bijzonder de Tweede Wereldoorlog was ongekend. Alleen al door het gebruik van conventionele wapens werden dichtbevolkte en bloeiende steden volledig vernietigd en in ruïnes achtergelaten en miljoenen mensen werden gedood. Verder, tijdens de Tweede wereldoorlog was de wereld getuige van een echt verwoestende gebeurtenis toen de atoombom werd gebruikt tegen Japan hetgeen leidde tot een dergelijke destructie dat alleen al het horen van de effecten een persoon doet beven en huiveren. De musea in Hiroshima en Nagasaki zijn een levende herinnering aan deze verschrikkingen en de totale verwoesting.

De Tweede Wereldoorlog kostte het leven aan ongeveer 70 miljoen mensen waarvan naar schatting 40 miljoen burgers waren. Dus meer burgers offerden hun leven dan militairen. De nasleep van de oorlog was bovendien echt angstaanjagend, waarbij de na-oorlogse gerelateerde sterfgevallen in de miljoenen opliep. Gedurende verschillende jaren na het gebruik van de atoombom, heeft de straling verschrikkelijke degeneratieve gevolgen gehad op pasgeborenen. In de wereld van vandaag, zijn zelfs sommige kleine landen erin geslaagd kernwapens te bezitten en zijn hun leiders maar al te gewillig de trekker over te halen. Het blijkt dat deze mensen zich niets aantrekken van de mogelijke destructieve gevolgen van hun daden.

Als we dus denken aan een nucleaire oorlog vandaag, laat het beeld alleen al, een persoon verstoord en volkomen versteend

achter. De atoombommen die in handen zijn van deze kleinere naties zijn misschien zelfs destructiever dan deze gebruikt tijdens de Tweede Wereldoorlog. En dus dit klimaat van conflicten en instabiliteit kan alleen leiden tot nog grotere bezorgdheid voor die mensen die vrede in de wereld willen en die zich hiervoor inzetten.

De zielige situatie van de wereld vandaag is dat op een bepaald niveau, mensen spreken over het stichten van vrede, terwijl ze op een andere niveau overspoeld worden door hun egoïstische manieren en omhuld door een waas van trots en arrogantie. Teneinde hun overmacht en superioriteit te bewijzen, is elke grootmacht bereid alle mogelijke acties te ondernemen. Na de Tweede Wereldoorlog en in een poging een blijvende vrede te garanderen in de wereld en tevens nieuwe conflicten te vermijden, werden naties verenigd teneinde een organisatie te vormen, m.n. de Verenigde Naties. Het lijkt er echter op dat, net zoals voor de Volkenbond die jammerlijk gefaald heeft in haar doelstellingen, de status en het respect voor de Verenigde Naties met de dag lijkt te vervagen. Indien aan de eisen van rechtvaardigheid niet wordt voldaan, dan maakt het niet uit hoeveel organisaties gevormd worden omwille van vrede, hun inspanningen zullen allen vruchteloos blijken.

Ik heb zojuist het falen van de Volkenbond vermeld. Deze instelling opgericht na de Eerste Wereldoorlog, met als enig doel het vrijwaren van de wereldvrede; kon echter de start van de tweede wereldoorlog niet voorkomen die zoals ik reeds vermeld heb, zoveel verwoesting en verlies heeft veroorzaakt. Nieuw Zeeland heeft ook talloze slachtoffers gehad tengevolge van deze oorlog. Er wordt geschat dat ongeveer 11.000 mensen zijn omgekomen, bijna allen militairen. Gezien Nieuw Zeeland ver verwijderd was

van het epicenter der gevechten, zijn er geen burgerslachtoffers gevallen. Echter, zoals reeds aangehaald, werden in het algemeen in de oorlog meer onschuldige burgers gedood dan militairen. Stel je eens voor: normale onschuldige mensen, waaronder talloze vrouwen en kinderen, werden zonder onderscheid gedood zonder ooit een misdaad te hebben begaan.

Het is om deze reden dat je in de harten van de mensen die in de landen leven die rechtstreeks betrokken waren in de oorlog, een aangeboren afkeer van oorlog kunt terugvinden. Zeker, het is een vereiste bij het liefhebben van een volk, dat wanneer deze ooit wordt aangevallen, het de plicht is van elke burger zich op te offeren voor haar verdediging en zijn volk te bevrijden. Niettemin, als het conflict op een vreedzame manier kan opgelost worden doormiddel van onderhandelingen en diplomatie dan moet men niet onnodig de dood en moorden uitnodigen. Destijds toen oorlogen plaatsvonden, waren er vooral militaire slachtoffers en een miniem aantal burgerslachtoffers. Echter, de huidige oorlogsvoering omvat o.a. luchtbombardementen, het gebruik van gifgas en zelfs chemische wapens. En zoals ik al zei, er is ook het potentiële gebruik van de meest gruwelijke der wapens aller tijden—de atoombom. Hierdoor kan men stellen dat de oorlogen van vandaag helemaal verschillend zijn van deze van vroeger daar de huidige oorlogen mogelijk gans het mensdom van de aardbodem kan vegen. Laat me toe op dit punt een mooie leer van de Heilige Koran voor te stellen met betrekking tot de totstandbrenging van de vrede. De Koran zegt :

Het goede en kwade zijn niet gelijk. Daarom weerstaat het kwade door hetgeen best is. Dan ziet, degene met wie

gij vijandschap hebt, hij zal uw boezemvriend worden.

(De Heilige Koran, hoofdstuk 41, vers 35)

De Heilige Koran leert ons dus dat voor zover mogelijk, elke vijandschap of wrok moeten worden verzoend en opgelost door het openen van communicatiekanalen en door dialoog. Zekerlijk, met iemand spreken in vriendelijkheid en wijsheid, kan alleen een zeer positief en vertederend effect in hun hart teweegbrengen en is een middel om haat en wrok te verwijderen.

Er is geen twijfel, wij geloven onszelf uiterst geavanceerd en beschaafd zijn. We hebben diverse internationale goede doelen en stichtingen opgericht die gezondheidszorg en opvoeding bieden aan kinderen of gezondheidszorg aan moeders. Ook zijn er talloze goede doelen uit menselijke sympathie en mededogen opgericht. Wij, die dit allemaal hebben gedaan, moeten nadenken en aandacht besteden aan de dringende behoefte van deze tijd en nadenken over hoe we onszelf en anderen kunnen redden van verwoesting en vernietiging. We mogen niet vergeten dat in vergelijking met zes of zeven decennia geleden de wereld is nu veel dichter bij elkaar staat. Zestig of zeventig jaar geleden was Nieuw Zeeland nog een verre land, ver weg van Azië en Europa. Niettemin, vandaag maakt het deel uit van één globale gemeenschap. Dus in tijd van oorlog is geen enkel land of regio veilig.

Uw leiders en politiciers zijn de voogden van de natie. Zij zijn verantwoordelijk voor de veiligheid van het land en zijn continue vooruitgang en verbetering. Dus is het essentieel dat ze altijd rekening houden met het kritische punt waarop lokale oorlogen zich wijd en zijd kunnen verspreiden tot algemene verwoesting en vernietiging. We moeten God dankbaar zijn dat Hij onlangs verstand en wijsheid heeft gegeven aan enkelen van de belangrijkste

grootmogendheden, zodat deze beseften dat ze actie moesten ondernemen om een oorlog te stoppen die een totale verwoesting tot gevolg zou gehad hebben. Het meest pertinente voorbeeld is de President van Rusland wiens inspanningen hebben voorkomen dat andere mogendheden Syrië aanvielen. Hij heeft het duidelijk gemaakt dat alle landen, groot of klein, gelijk behandeld moeten worden. Hij zei ook dat als aan de eisen van rechtvaardigheid niet wordt voldaan en indien andere landen alleen ten oorlog trokken, de Verenigde Naties hetzelfde triestige lot zal ondergaan als de Volkenbond. Ik denk dat hij volledig juist was in zijn analyse. Hoewel ik niet al zijn beleidsmaatregelen ondersteun, maar een woord van wijsheid moet worden aanvaard. Ik had alleen gehoopt dat hij een stap verder zou zijn gegaan en gezegd hebben dat het vetorecht in handen van de vijf permanente leden van de VN-Veiligheidsraad voor eens en altijd moest worden afgeschaft, zodat ware gerechtigheid en gelijkheid onder alle naties kon heersen.

Verleden jaar werd mij de gelegenheid gegeven een voordracht te houden in Capitol Hill in Washington D.C. Het publiek omvatte verschillende Senatoren, leden van het Congres, vertegenwoordigers van Denktank-instellingen en verscheidene hoogopgeleiden van diverse aard. Ik heb toen duidelijk gezegd dat aan de eisen van rechtvaardigheid is voldaan alleen wanneer alle partijen en alle mensen gelijk worden behandeld. Ik zei tegen hen dat als je de verschillen tussen de grote en de kleine landen, de rijke en de arme landen wilt accentueren en als je de onrechtvaardigheid van het vetorecht wil behouden, dan zullen rusteloosheid en angst zich zeker ontwikkelen. Inderdaad, de gezichten van dergelijke angst heeft zich al getoond aan de wereld.

Zo is het als hoofd van een wereldwijde islamitische

gemeenschap, mijn plicht dat ik de aandacht vestig van de wereld op de invoering van de vrede. Ik beschouw dit als mijn plicht daar Islam's echte betekenis vrede en veiligheid betekent. Indien bepaalde islamitische landen haatvolle en extremistische daden uitvoeren of bevorderen, moet dit niet leiden tot de conclusie dat de Islamitische leerstellingen wanorde of strijd bevorderen. Ik heb zojuist een vers uit de Heilige Koran geciteerd en daarin schuilt een les over hoe vrede te stichten.

Bovendien heeft de Stichter van de Islam, de Heilige Profeet Mohammad^{vzhm} zijn volgelingen geleerd altijd "Salaam" te geven, of de boodschap van vrede steeds te verkondigen. We weten door zijn gezegende voorbeeld dat hij altijd vrede wenste en dit voor alle niet-moslims, Joden, Christenen of andere mensen van enig ander geloofsovertuiging. Hij deed dit omdat hij verstaan had dat alle mensen een deel vormden van God's Schepping en omdat één van de namen van God "Bron van vrede" is en dus wenst Hij vrede en veiligheid voor de hele mensheid.

Ik heb enkele leerstellingen van de Islam vermeld in relatie tot vrede, maar door tijdsgebrek wens ik te verduidelijken dat ik slechts enkele aspecten heb vermeld. In werkelijkheid, vinden we tal van verordeningen en leerstellingen die vrede en veiligheid aanmoedigen voor alle mensen. En wat zegt de Koran in relatie tot rechtvaardigheid? In hoofdstuk 5, vers 9, zegt Allah:

O, gij die gelooft, weest oprecht voor Allah en getuigt met rechtvaardigheid. En laat de vijandschap van een volk u niet aansporen, om onrechtvaardig te handelen. Weest rechtvaardig, dat is dichterbij de vroomheid

en vreest Allah, voorzeker, Allah is op de hoogte van hetgeen gij doet.

En dus in deze vers van de Koran wordt de de allerhoogst mogelijke norm van rechtvaardigheid bepaald. Dit gebod laat geen ruimte voor mensen die zichzelf moslims noemen maar die wreedheden en brutaliteiten begaan. Evenmin laat het geen ruimte voor kritiek van die mensen die van mening zijn of proberen de Islam af te schilderen als een gewelddadige en extremistische religie. De Koran heeft tevens de meest voorbeeldige normen van rechtvaardigheid en eerlijkheid vastgelegd. Het zegt niet enkel juist te zijn, maar pleit voor gelijkheid in dergelijke mate dat het stelt:

O, gij die gelooft, weest voorstanders der rechtvaardigheid, getuigen voor Allah, zelfs al was het tegen uzelf, of ouders en verwanten. Hetzij rijk of arm, Allah is beter dan beiden. Volgt niet de begeerten, opdat gij niet onrechtvaardig zult zijn. En als gij de waarheid omzeilt of er u van afwendt, Allah is goed op de hoogte van wat gij doet. (De Heilige Koran, hoofdstuk 4, vers 136)

En dus zijn het dergelijke principiële normen van rechtvaardigheid, dat vrede in de wereld bewerkstelligen, van de meest fundamentele onderdeel van onze samenleving helemaal tot in de internationale arena. Geschiedenis getuigt van het feit dat de stichter van de Islam, de Heilige Profeet Mohammed^{vzmh}, deze leerstellingen nauwlettend opvolgde en verspreidde naar alle uithoeken. Nu in deze tijd is het de ware volgeling van de Heilige Profeet^{vzmh}, de stichter van de Ahmadiyya Moslim Gemeenschap, Hadrat

Mirza Ghulam Ahmad^{as} van Qadian, die deze leer verspreidde en verdedigde en tevens zijn volgelingen opdroeg om deze leer van vrede te verspreiden. Verder heeft hij zijn volgelingen opgedragen om de aandacht van de mensheid te vestigen op het vervullen van zowel de rechten van God als de rechten van God's Schepping. Het is om deze reden dat de Ahmadiyya Gemeenschap de nadruk legt om aan de kritieke behoeften te voldoen van de rechten van Allah en van zijn Schepping en het stellen van de beste normen van rechtvaardigheid. Het is mijn gebed dat ieder van ons, ongeacht godsdienst of overtuiging, gehoor geeft bij het realiseren van elkaars rechten, zodat de wereld een oase van vrede en harmonie kan worden.

Met deze paar woorden concludeer ik en dank ik u nogmaals voor de uitnodiging en om naar hier te komen om naar mij te luisteren.

BRIEVEN
AAN DE
WERELDLEIDERS

BRIEF AAN ZIJNE HEILIGHEID
PAUS BENEDICTUS XVI



16 Gressenhall Road
Southfields, London
SW18 5QL, UK

31 oktober 2011

Aan Zijne Heiligheid Paus Benedictus XVI

Het is mijn gebed, dat moge Allah de Almachtige u zijn genade en zegeningen gunnen.

Als hoofd van de wereldwijde Ahmadiyya Moslim Gemeenschap breng ik u de boodschap van de Heilige Koran over: *'Zeg: O mensen van het Boek! Kom tot een gelijk woord- dat wij niemand aanbidden dan Allah en dat we aan hem geen deelgenoten toekennen en dat niemand onder ons een ander God aanbidden dan Allah.'*

Tegenwoordig staat de islam zeer in de belangstelling en wordt geregeld ten onrechte beschuldigd. Maar diegenen die zulke beweringen rijzen, doen dat zonder enig kennis van de leer van de islam. Helaas hebben bepaalde moslimorganisaties de islam in een totaal verkeerd licht geportretteerd. Het wantrouwen tegenover moslims in westerse en niet-moslimlanden is zodanig toegenomen dat zelfs zeer geëduceerde mensen ongefundeerde beschuldigingen maken tegenover de stichter van de Islam, de Profeet Mohammed^{sa}.

Het doel van ieder geloof is de mens dicht bij God te brengen en menselijke waarden te stichten. Nooit heeft de stichter van eender welke religie zijn volgelingen geleerd het recht van anderen te eigenen of wreed te handelen. Als volgt mogen de acties van een minderheid van misleide moslims niet worden gebruikt als voorwendsel om de Islam en zijn Heilige Stichter^{vzmh} aan te vallen. Islam leert ons profeten van alle religies te respecteren en daarom is het voor moslims essentieel in alle profeten te geloven die in de Bijbel of Koran zijn vernoemd, zo ook Jezus Christus^{vzmh}. Wij zijn de nederige dienaren van de Heilige Profeet Mohammed^{vzmh} en zijn diep bedroefd door de aanvallen op onze Heilige Profeet^{vzmh}, maar we reageren door zijn nobele eigenschappen aan de wereld voor te stellen en door zelfs meer van de mooie leer van de Heilige Koran te onthullen.

Als iemand een bepaalde leer niet juist naleeft terwijl hij beweert eraan gebonden te zijn, dan is het de persoon die in fout is, niet de leer. De betekenis van het woord Islam zelf is vrede, liefde en veiligheid. Er zou geen dwang moeten zijn in zaken van religie is een duidelijk bevel van de Koran. Van begin tot einde leert de Koran ons liefde, toewijding, vrede, verzoening en de geest van opoffering. De Heilige Koran stelt herhaaldelijk dat diegene die geen gerechtigheid aanneemt ver verwijderd is van Allah en zo ook ver verwijderd is van de leer van de Islam. Vandaar dat, als iemand de Islam als een extreme en gewelddadige religie met leer van

bloedvergieten portretteert, dit beeld helemaal geen band heeft met de echte leer van de islam.

De Ahmadiyya Moslim Gemeenschap beoefent uitsluitend de ware leer van de Islam en werkt puur om Allah de Almachtige te behagen. Als een Kerk of andere gebedsplaats bescherming nodig heeft, zullen wij hen schouder aan schouder bijstaan. Als een boodschap van onze moskeeën resoneert, dan zal het enkel zijn dat Allah almachtig is en dat wij getuigen dat niemand waardig is tot aanbidding dan Allah en dat Mohammed^{vzmh} de Boodschapper van Allah is.

Een factor dat een grote rol speelt bij de vernieling van de vrede op aarde is dat sommige mensen aannemen dat doordat ze zeer intelligent, geschoold en liberaal zijn het recht hebben de stichters van religies belachelijk te maken en te bespotten. Om de vrede in een samenleving te behouden is het noodzakelijk ieder gevoel van vijandigheid te elimineren uit het hart en de mate van tolerantie te verhogen. Het is nodig ter verdediging te staan voor het respect en de verering van elkanders profeet. Er heerst een gevoel van rusteloosheid en ongemak in de wereld en dit vereist dat door het creëren van een sfeer van liefde en genegenheid, we deze angst en vrees verwijderen, dat we een boodschap van liefde en vrede verspreiden; dat we leren leven in zelfs meer harmonie en op een betere manier als ervoor; dat we de waarden van mensheid herkennen.

Vandaag de dag breken overal ter wereld kleinschalige oorlogen uit, terwijl op andere plaatsen, de grootmachten beweren dat ze vrede proberen te stichten. Het is niet langer een geheim dat ons op de voorgrond iets anders wordt verteld maar achter de schermen worden hun echte prioriteiten en staatsbeleid beoefend. Het is de vraag of er vrede op aarde kan gesticht worden onder zulke omstandigheden. Het is zeer spijtig dat als we de huidige omstandigheden van de wereld nauw observeren, we merken dat het fundament voor nog een wereldoorlog reeds is gelegd. Als een weg van gelijkheid dat leidt tot rechtvaardigheid werd gevolgd na de tweede Wereldoorlog, zouden we geen getuigen zijn van de huidige toestand van de wereld waarbij we opnieuw verwikkeld worden in de vlammen van een oorlog. Veel landen bezitten nu kernwapens en als gevolg hiervan nemen wrok en vijandschap toe en zit de wereld op de afgrond van vernietiging. Als deze massavernietigingswapens ontploffen, zullen de toekomstige generaties ons nooit vergeven voor het toebrengen van een acute staat van handicap aan hen. Er is nog tijd voor de wereld om aandacht te besteden aan de rechten van de Schepper en Zijn Schepsels.

Ik geloof dat nu, in plaats van zich te richten op de *voortgang* van de wereld, het belangrijker is, zelfs noodzakelijk is, onze *inspanningen* te verhogen om de wereld van deze ondergang te redden. Er is een dringende noodzaak voor de mens om zijn Schepper te herkennen, daar dit de enige garant is voor het voortbestaan van de mensheid; omgekeerd beweegt de wereld zeer snel naar zelfvernietiging. Als de mens vandaag echt succesvol wil zijn in het stichten van vrede, dan is het belangrijk in plaats van fouten in anderen te vinden, het kwade (de Satan) in zichzelf te bedwingen. Door het verwijderen van zijn eigen kwaad kan men een geweldig voorbeeld van rechtvaardigheid voorstellen. Ik herinner de wereld er vaak aan dat deze buitensporige vijandschappen tegenover elkaar de menselijke waarden vernietigen en de wereld zo leiden tot uitroeiing.

Omdat u een invloedrijke stem heeft in de wereld verzoek ik u dringend om ook de rest van de

wereld mee te delen dat door het plaatsen van obstakels in de weg van de natuurlijke balans opgelegd door God, zij snel tot vernietiging bewegen. Deze boodschap moet verder en wijder dan ooit tevoren worden verspreid en met een veel groter belang.

Alle religies van de wereld hebben behoefte aan religieuze harmonie en alle mensen en alle mensen van de wereld hebben behoefte aan het creëren van een geest van liefde, genegenheid en broederschap. Het is mijn gebed dat we allemaal onze verantwoordelijkheden begrijpen en bijdragen in de stichting van vrede en liefde, en voor de herkenning van onze Schepper in de wereld. We bidden voortdurend om Allah te smeken deze vernietiging van de wereld te vermijden. Ik bid dat we gered worden van de verwoesting die ons wacht.

Met de meeste hoogachting,



Mirza Masroor Ahmad

Khalifatul Masih V

Hoofd van de wereldwijde Ahmadiyya Moslim Gemeenschap

BRIEF AAN DE EERSTE MINISTER
VAN ISRAËL



Zijne hoogheid
Dhr. Benjamin Netanyahu
Premier van Israël
Jeruzalem

26 februari 2012

Geachte Premier,

Ik heb recentelijk een brief geschreven naar Zijn Hoogheid Shimon Peres, President van Israël, met betrekking tot de gevaarlijke toestand van zaken die ontstaan in de wereld. In het licht van de snel veranderende omstandigheden, voelde ik dat het voor mij essentieel was om mijn boodschap ook tot bij u te brengen, aangezien u het Hoofd van de Regering in uw land bent.

De geschiedenis van uw natie is nauw verwant met profetie en Goddelijke openbaring. De Profeten van de Kinderen van Israël hebben inderdaad zeer duidelijke voorspellingen gedaan met betrekking tot de toekomst van uw natie. Als gevolg van de ongehoorzaamheid tegenover de leer van de Profeten en de onachtzaamheid tegenover hun voorspellingen, hebben de Kinderen van Israël geleden onder moeilijkheden en ellende. Als de leiders van uw natie standvastig waren gebleven in het gehoorzamen van de Profeten, zouden ze kunnen gered zijn van verschillende tegenslagen en ongeluk. Bijgevolg, is het uw plicht, misschien zelfs meer dan anderen, om aandacht te schenken aan de voorspellingen en bevelen van de Profeten.

Ik spreek u aan als Khalifa van de Beloofde Messias en Imam Mahdi^{as} die werd gezonden als de dienaar van de Heilige Profeet^{vzmh}. De Heilige Profeet^{vzmh} was gezonden als genade voor de Gehele Mensheid naar de broeders van de Kinderen van Israël in gelijkenis met Mozes^{as} (Deuteronomy, 18:18). Daarom is het mijn taak om u aan de boodschap van God te herinneren. Ik hoop dat u bij diegene geteld wordt die luisteren naar de oproep van Gods boodschap en die succesvol het rechte pad vinden; het pad dat overeenstemt met de leiding van God de Opperste, de Meester van de hemelen en de aarde.

Heden ten dage horen wij in het nieuws berichten over jullie voorbereiding om Irak aan te vallen. Nochtans is het gruwelijke resultaat van een Wereldoorlog recht voor u. In de laatste Wereldoorlog, waarin miljoenen andere mensen gedood werden, werden ook de levens van duizenden Joden verspild. Als Eerste Minister is het uw taak om het leven van uw natie te beschermen. De huidige omstandigheden van de wereld wijzen aan dat een Wereldoorlog niet enkel tussen twee landen gevochten zal worden, eerder zullen blokken gevormd worden. Het dreigement van het uitbreken van een Wereldoorlog is heel serieus. Het leven van moslims, christenen en joden is in gevaar. Als zo'n oorlog plaatsvindt zal het een kettingreactie van



16 Gressenhall Road
Southfields, London
SW18 5QL, UK

menselijke verwoesting als gevolg hebben. De gevolgen van deze ramp zullen worden gevoeld door toekomstige generaties die invalide of verminkt zullen geboren worden. Dit is omdat zo'n oorlog ongetwijfeld atomische oorlogvoering met zich zal meebrengen. Daarom is het mijn verzoek aan u om in plaats van de wereld in de greep van een Wereldoorlog te leiden, maximale inspanningen te doen om de wereld van een globale catastrofe te redden. In plaats van geschillen op te lossen met kracht, zou u moeten proberen deze op te lossen door middel van dialoog zodat we onze toekomstige generaties eerder een heldere toekomst kunnen schenken dan hen afwijkingen en mankement te bezorgen.

Ik zal mijn opvattingen proberen te verklaren gebaseerd op de volgend passages van jullie leer, het eerste uittreksel komt uit de Zaboer (Psalmen):

“Erger je niet aan slechte mensen, wees niet jaloers op wie kwaad doen, zij verdorren snel als gras, zij verwelken als het jonge groen. Vertrouw op de Heer en doe het goede, bewoon het land en leef er veilig. Zoek je geluk bij de Heer, hij zal geven wat je hart verlangt. Leg je leven in de handen van de Heer, vertrouw op hem, hij zal dit voor je doen: het recht zal dagen als het morgenlicht, de gerechtigheid stralen als de middagzon. Blijf kalm en wacht op de Heer, erger je niet aan wie slaagt in het leven, aan wie met listen te werk gaat. Wind je niet op, laat je woede varen, erger je niet, dat brengt maar onheil. Slechte mensen worden verdelgd, wie hopen op de Heer, zullen het land bezitten. Nog even, en verdwenen is de zondaar je kijkt waar hij is, maar vindt hem niet. Wie nederig zijn, zullen het land bezitten en gelukkig leven in overvloed en vrede”. (Zaboer/Psalmen, 37:1-11)

Soortgelijk vinden we in de Thora:

“U mag niet twee verschillende gewichten, waarvan er één te zwaar of te licht is, in uw buidel hebben. En u mag ook niet twee verschillende maatkannen, waarvan er één te groot of te klein is, in huis hebben. U moet het doen met één gewicht en één maatkan die zuiver en geijkt zijn. Dan wordt u gezegend met een lang leven in het land dat de HEER, uw God, u geven zal. Want de HEER heeft een afschuw van iedereen die oneerlijk zaken doet”. (Deuteronomy, 25:13-16)

Mitsdien wereldleiders, en in het bijzonder u, zouden het idee van governance met kracht moeten beëindigen en zouden moeten stoppen met de zwakken de onderdrukken. In plaats hiervan zou u moeten streven naar het verspreiden en het promoten van rechtvaardigheid en vrede. Door dit te doen zal u zelf in rust en vrede blijven en zal u vermogen verwerven. Ook zal wereldvrede gesticht worden.

Ik bid dat u en andere wereldleiders mijn boodschap begrijpen, uw status herkennen en uw verantwoordelijkheden vervullen.

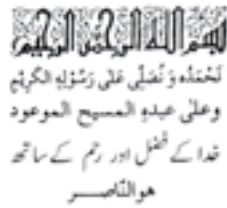
Met de meeste hoogachting

MIRZA MASROOR AHMAD

Khalifatul Masih V

Hoofd van de wereldwijde Ahmadiyya Moslim Gemeenschap

BRIEF AAN DE
PRESIDENT VAN DE
ISLAMITISCHE REPUBLIEK IRAN



16 Gressenhall Road
Southfields, London
SW18 5QL, UK

Zijne Hoogheid

President van de Islamitische Republiek Iran
Mahmoud Ahmadinejad
Tehran

7 maart 2012

Geachte Mijnheer de President

Assalamo Alaikum Wa Rahmatullahe Wa Barakatohu,

In het licht van de gevaarlijke toestand die is ontstaan in de wereld, voelde ik dat het essentieel is voor mij om u een brief te schrijven, omdat u de President van Iran bent, en u dus beschikt over de bevoegdheden om de beslissingen te nemen die een invloed hebben op de toekomst van uw natie en de wereld in het algemeen. Er heerst momenteel een grote onrust in de wereld. In sommige gebieden zijn er kleinschalige oorlogen uitgebroken, terwijl op andere plaatsen de grootmachten handelen in de dekmantel van vrede te willen stichten. Elk land is betrokken bij activiteiten om andere landen te helpen of tegen te werken, de eisen van rechtvaardigheid worden echter niet vervuld. Het is zeer spijtig dat als we de huidige omstandigheden van de wereld observeren, we merken dat het fundament voor nog een wereldoorlog reeds is gelegd. Want zoveel landen, zowel groot als klein, hebben kernwapens, terwijl gevoelens van wrok en vijandelijkheid toenemen. In zo'n gevaarlijke situatie, doemt de Derde Wereldoorlog vrijwel zeker voor ons op. Zoals u weet, betekent de beschikbaarheid van kernwapens, dat de Derde Wereldoorlog, een atomaire oorlog zal zijn. Uiteindelijk zal het resultaat hiervan catastrofaal zijn, en de gevolgen op lange termijn van zulke oorlogsvoering kunnen leiden tot het feit dat toekomstige generaties invalide of verminkt geboren worden.

Het is mijn overtuiging dat als volgelingen van de Heilige Profeet Mohammed^{vzmh} die gestuurd werd om vrede stichten in de wereld, en die Ramatullil Alameen was- de genade van de gehele mensheid- willen wij niet en kunnen wij niet willen dat de wereld een dergelijk lot ondergaat. Omdat Iran ook een belangrijke macht in de wereld is, verzoek ik u, dat het zijn rol zou moet spelen in het voorkomen van een Derde Wereldoorlog. Het is onmiskenbaar, dat de wereldmachten met dubbele maten en gewichten werken. Hun onrechtvaardigheden hebben de verspreiding van onrust en wanorde over de hele wereld veroorzaakt. We kunnen echter het feit niet ontkennen dat sommige Moslims groeperingen ongepast handelen, en tegenstrijdig met de leer van Islam. Grote wereldmachten hebben dit gebruikt als een voorwendsel om hun eigen belangen te realiseren door misbruik te maken van de arme moslimlanden. Daarom

verzoek ik u nogmaals om al uw inspanningen en energie te focussen op het voorkomen van een Derde Wereldoorlog. De Heilige Koran leert de Moslims dat vijandigheid tegenover welke natie dan ook, hen niet mag verhinderen om op een rechtvaardige manier te handelen. In Surah al Mai'dah, instrueert Allah de Verhevene ons:

“En laat de vijandschap van een volk, omdat zij u de toegang tot de Heilige Moskee verhinderen, u niet tot geweld aansporen. En help elkander in deugdzaamheid en vroomheid maar help elkander niet in zonde en overtreding. En vreest Allah. Waarlijk, Allah is streng in het straffen.”
(De Heilige Koran, Hoofdstuk 5 vers 3)

Gelijkaardig, vinden we in hetzelfde hoofdstuk van de Heilige Koran het volgende gebod voor moslims:

O, gij die gelooft, weest oprecht voor Allah en getuigt met rechtvaardigheid. En laat de vijandschap van een volk u niet aansporen, om onrechtvaardig te handelen. Weest rechtvaardig, dat is dichterbij de vroomheid en vreest Allah, voorzeker, Allah is op de hoogte van hetgeen gij doet.”
(De Heilige Koran, Hoofdstuk 5 vers 9)

Daarom mag je een andere natie niet bevechten vanwege vijandigheid of haat. Ik geef toe dat Israël zijn grenzen overschrijdt, en zijn oog heeft laten vallen op Iran. Inderdaad, als een land agressie pleegt tegen uw land, dan heeft u natuurlijk het recht om uzelf te verdedigen. Echter, voor zover mogelijk, moeten geschillen worden opgelost door middel van diplomatie en onderhandelingen. Dit is mijn nederig verzoek aan u, om in plaats van geweld, te proberen dialoog te gebruiken om conflicten op te lossen. De reden van mijn verzoek is dat ik de opvolger ben, van de door de God gekozen persoon, die in dit tijdperk kwam als de ware dienaar van de Heilige Profeet Mohammed^{vzmh}, en die beweerde om de Beloofde Messias en Imam Mahdi te zijn. Zijn missie was om de mensheid dichterbij God te brengen en de rechten van mensen te bestendigen op de wijze zoals onze Leider en Gids, de Ramatullil Alameen – de Barmhartige voor de hele mensheid - de Heilige Profeet Mohammed^{vzmh}, ons toonde. Moge Allah de Verhevene de Moslim Ummah in staat stellen om deze prachtige leer te begrijpen.

Wassalam,

Met de meeste hoogachting

MIRZA MASROOR AHMAD

Khalifatul Masih V

Hoofd van de wereldwijde Ahmadiyya Moslim Gemeenschap

BRIEF AAN DE PRESIDENT VAN
DE VERENIGDE STATEN VAN
AMERIKA



16 Gressenhall Road
Southfields, London
SW18 5QL, UK

President Barack Obama
President van de Verenigde Staten van Amerika
Het Witte Huis
1600 Pennsylvania Avenue NW
Washington D.C.

8 maart 2012

Geachte Mijnheer President

In het licht van de storende gang van zaken die zich ontwikkelen in de wereld, vond ik het noodzakelijk naar u te schrijven, aangezien u de president van de Verenigde Staten van Amerika bent, een land dat een grootmacht is in de wereld, daarom hebt u de macht om beslissingen te nemen die een invloed zullen hebben op de toekomst van uw land en die van de hele wereld in het algemeen.

Momenteel is er veel spanning en onrust in de wereld. Er zijn kleinschalige oorlogen uitgebroken in bepaalde gebieden. Spijtig zijn de grootmachten er niet in geslaagd om, zoals was verwacht, vrede te stichten in deze conflictgebieden. Globaal, zien we dat bijna elke land betrokken is bij het steunen van of verzetten tegen andere landen; de eisen van rechtvaardigheid worden echter niet vervuld. Het is zeer spijtig dat als we de huidige omstandigheden van de wereld observeren, we merken dat het fundament voor nog een wereldoorlog reeds is gelegd. Aangezien vele landen, groot en klein, kernwapens bezitten, stijgt de wrok en vijandelijkheid tussen landen. In zo'n hachelijke situatie, dreigt er bijna zeker een Derde Wereldoorlog. Zo'n oorlog zal ongetwijfeld atomische oorlogvoering met zich meebrengen; daarom zijn we getuige van de wereld die in de richting van een angstaanjagende vernietiging gaat. Als een weg van gelijkheid en rechtvaardigheid was gevolgd na de Tweede Wereldoorlog, zouden we ons nu niet bevinden in de huidige toestand van de wereld waarbij we opnieuw verwikkeld worden in de vlammen van een oorlog.

Zoals we allemaal weten, de grootste oorzaken van de Tweede Wereldoorlog waren het falen van de Volkenbond en de economische crisis, die begon in 1932. De vooraanstaande economen stellen vast dat er talloze gelijkenissen zijn tussen de huidige economische crisis en die van 1932. We merken op dat de politieke en economische problemen nog eens geleid hebben tot oorlogen tussen kleine landen, tot interne tweedracht en ontevredenheid over een grote gebied in deze landen. Hierdoor zullen bepaalde bevoegdheden aan de kant van de regering staan en dit zal dan leiden tot een wereldoorlog. Als de conflicten in de kleine landen niet opgelost kunnen worden door middel van politiek en diplomatie, zullen er nieuwe machtsblokken en

groepen gevormd worden in de wereld. Dit zullen de voorlopers zijn van het uitbreken van een Derde Wereldoorlog. Vandaar vind ik nu dat we ons niet zozeer moeten concentreren op de vooruitgang van de wereld, maar dat het belangrijker en noodzakelijk is dat we meer inspanningen doen om de wereld te redden van destructie. Er is een dringende noodzaak voor de mensheid om zijn God te herkennen, die onze Schepper is, daar dit de enige garant is voor het voortbestaan van de mensheid; anders zal de wereld zich snel begeven naar zelfvernietiging.

Ik verzoek u, en alle wereldleiders, om diplomatie, dialoog en wijsheid te gebruiken in plaats van andere landen te onderdrukken met geweld. De grootmachten van de wereld, zoals de Verenigde Staten van Amerika, zouden hun rol moeten spelen bij het stichten van vrede. Ze zouden de handelingen van kleine landen niet mogen gebruiken als een voorwendsel om de harmonie te verstoren. Tegenwoordig bezitten niet alleen de Verenigde Staten van Amerika en andere grootmachten kernwapens, maar ook relatief kleine landen bezitten massavernietigingswapens, waar degene die macht hebben schietgrage leiders zijn die te werk gaan zonder nadenken en overweging. Dus verzoek ik u bescheiden om uw uiterste best te doen om te voorkomen dat er een Derde Wereldoorlog uitbarst tussen de kleine machten en grootmachten. Er zou geen twijfel mogen bestaan hieromtrent dat als we falen in deze taak dan zullen de effecten en gevolgen van deze oorlog niet beperkt zijn tot de arme landen van Azië, Europa en Amerika; maar de toekomstige generaties zullen ook moeten lijden aan de gruwelijke gevolgen van onze daden en overal ter wereld zullen invalide of verminkte kinderen geboren worden. Ze zullen hun ouders nooit vergeven die de wereld geleid hadden tot een globale catastrofe. In plaats van te denken aan onze verlangens, moeten we denken aan onze komende generatie en een betere toekomst creëren voor hen. Moge God de Almachtige u en alle wereldleiders in staat stellen deze boodschap te begripen.

Met de meeste hoogachting,

MIRZA MASROOR AHMAD

Khalifatul Masih V

Hoofd van de wereldwijde Ahmadiyya Moslim Gemeenschap

BRIEF AAN DE
EERSTE MINISTER VAN CANADA



Dhr. Stephen Harper
Premier van Canada
Ottawa, Ontario



16 Gressenhall Road
Southfields, London
SW18 5QL, UK

Geachte Premier

8 maart 2012

In het licht van de ernstige zaken die zich ontwikkelen in de wereld, vond ik het noodzakelijk om naar u te schrijven, aangezien u de eerste minister van Canada bent, een land dat een grootmacht is in de wereld, daarom hebt u de macht om beslissingen te nemen die een invloed zullen hebben op de toekomst van uw land en die van de wereld in het algemeen. Momenteel is er veel spanning en onrust in de wereld. Er zijn kleinschalige oorlogen uitgebroken in bepaalde gebieden. Spijtig zijn de grootmachten er niet in geslaagd om, zoals was verwacht, vrede te brengen in deze conflictgebieden. Globaal, zien we dat bijna elke land betrokken is bij het steunen van of verzetten tegen andere landen; de eisen van rechtvaardigheid worden echter niet vervuld. Het is zeer spijtig dat als we de huidige omstandigheden van de wereld observeren, we merken dat het fundament voor nog een wereldoorlog reeds is gelegd. Aangezien vele landen, groot en klein, kernwapens bezitten, stijgt de wrok en vijandelijkheid tussen naties. In zo'n hachelijke situatie, dreigt er bijna zeker een Derde Wereldoorlog. Zo'n oorlog zal ongetwijfeld atomische oorlogvoering met zich meebrengen; daarom zijn we getuige van de wereld die in de richting van een angstaanjagende vernietiging gaat. Als een weg van gelijkheid en rechtvaardigheid was gevolgd na de Tweede Wereldoorlog, zouden we ons nu niet bevinden in de huidige toestand van de wereld waarbij we opnieuw verwikkeld worden in de vlammen van een oorlog.

Zoals we allemaal weten, de grootste oorzaken van de Tweede Wereldoorlog waren het falen van de Volkenbond en de economische crisis, die begon in 1932. De vooraanstaande economen stellen vast dat er talloze gelijkenissen zijn tussen de huidige economische situatie en die van 1932. We merken op dat de politieke en economische problemen nog eens geleid hebben tot oorlogen tussen kleine landen, tot interne tweedracht en ontevredenheid over een grote gebied in deze landen. Hierdoor zullen bepaalde bevoegdheden aan de kant van de regering staan en dit zal dan leiden tot een wereldoorlog. Als de conflicten in de kleine landen niet opgelost kunnen worden door middel van politiek en diplomatie, zullen er nieuwe machtsblokken en groepen gevormd worden in de wereld. Dit zullen de voorlopers zijn van het uitbreken van een Derde Wereldoorlog. Vandaar vind ik nu dat we ons niet zozeer moeten concentreren op de vooruitgang van de wereld, maar dat het belangrijker en noodzakelijk is dat we meer inspanningen doen om de wereld te redden van destructie. Er is een dringende noodzaak voor

de mensheid om zijn God te herkennen, die onze Schepper is, daar dit de enige garant is voor de overleving van de mensheid; anders zal de wereld zich snel begeven naar zelfvernietiging.

Canada wordt gerekend bij één van de meest rechtvaardige landen van de wereld. Uw land bemoeit zich normaal niet met de inheemse problemen van andere landen. Verder hebben wij, de Ahmadiyya Moslim Gemeenschap, een speciale vriendschap met de mensen van Canada. Dus verzoek ik u om uiterst uw best te doen om te voorkomen dat de kleine machten en grootmachten ons leiden tot een verwoestende Wereldoorlog III.

Ik verzoek u en alle wereldleiders om diplomatie, dialoog en wijsheid te gebruiken in plaats van andere landen te onderdrukken met geweld. De grootmachten van de wereld, zoals Canada, zouden hun rol moeten spelen bij het stichten van vrede. Ze zouden de handelingen van kleine landen niet mogen gebruiken als een voorwendsel om de harmonie te verstoren. Tegenwoordig bezitten niet alleen de grootmachten kernwapens, maar ook relatief kleine landen bezitten massavernietigingswapens, waar degene die macht hebben schietgrage leiders zijn die te werk gaan zonder nadenken en overweging. Dus verzoek ik u bescheiden om uiterst uw best te doen om te voorkomen dat er een Derde Wereldoorlog uitbarst door de kleine machten en grootmachten. Er zou geen twijfel mogen bestaan hieromtrent dat als we falen in deze taak dan zullen de effecten en gevolgen van deze oorlog niet beperkt zijn tot de arme landen van Azië, Europa en Amerika; maar de toekomstige generaties zullen ook moeten lijden aan de gruwelijke gevolgen van onze daden en overal in de wereld zullen invalide of verminkte kinderen geboren worden. Ze zullen hun ouders nooit vergeven die de wereld geleid hadden tot een globale catastrofe. In plaats van te denken aan onze verlangens, moeten we denken aan onze komende generatie en een betere toekomst creëren voor hen. Moge God de Almachtige u en alle wereldleiders in staat stellen deze boodschap te begrijpen.

Met de meeste hoogachting,

MIRZA MASROOR AHMAD

Khalifatul Masih V

Khalifatul Masih V Hoofd van de wereldwijde Ahmadiyya Moslim Gemeenschap

BRIEF AAN DE BEHEERDER VAN
DE TWEE HEILIGE PLAATSEN DE
KONING VAN HET KONINKRIJK
SAUDI-ARABIË



Beheerder van de Twee Heilige Plaatsen
Koning van het Koninkrijk Saudi-Arabië
Abdullah bin Abdul-Aziz Al Saud
Riyadh, Saudi Arabië



16 Gressenhall Road
Southfields, London
SW18 5QL, UK

28 maart 2012

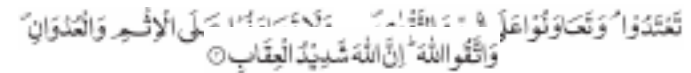
Gerespecteerde Koning Abdullah,

Assalamo Alaikum Wa Rahmatullahe Wa Barakatohu,

Vandaag, schrijf ik u met als doel een meest belangrijke zaak naar voren te brengen, want als Beheerder van de Twee Heilige Plaatsen en de Koning van Saudi-Arabië behoudt u een zeer hoge status in de Moslim Ummah. Want in uw land zijn de twee heiligste plaatsen in de Islam gesitueerd- Makkah Al-Mukarramah en Madinah Al-Munawwarah- deze plaatsen liefhebben vormt een onderdeel van het geloof van moslims. Deze gebieden zijn ook het centrum van spirituele vooruitgang en worden uiterst geëerd door moslims. In het licht hiervan verlenen alle moslims en Islamitische regeringen u een speciale status. Deze status vereist dat u aan de ene kant de Moslim Ummah fatsoenlijk leidt en aan de andere kant zou u moeten streven naar het creëren van een vredevolle atmosfeer en harmonie tussen moslimlanden. U zou ook moeten proberen om wederzijdse liefde en sympathie tussen moslims te laten groeien en hen te verlichten met betrekking tot de essentie van:



Tot slot, zou u ook moeten streven naar het creëren van wereldvrede in voordeel van de gehele mensheid. Als Hoofd van de Ahmadiyya Moslim Gemeenschap en de Khalifa van de Beloofde Messias en Imam Mahdi (vrede zij met hem), is het mijn verzoek ongeacht zekere meningsverschillen die bestaan tussen de Ahmadiyya Moslim Gemeenschap en andere Islamitische sektes, zouden we alsnog moeten herenigen om ons in te spannen voor het oprichten van wereldvrede. Wij zouden ons uiterste best moeten doen om de wereld de ware leer van de Islam bij te brengen, die gebaseerd is op liefde en vrede. Door dit te doen, kunnen we de misverstanden die in het algemeen ingeprent zijn bij mensen in het Westen over de Islam wegwerken. Vijandigheid tegenover andere naties of groepen zou het handelen op een juiste manier niet moeten verhinderen. Allah de Almachtige zegt in vers 3 van Surah Al-Ma'idah van de Heilige Koran:



'... En laat de vijandschap van een volk, omdat zij u de toegang tot de Heilige Moskee verhinderen, u niet tot geweld aansporen. En help elkander in deugdzaamheid en vroomheid maar help elkander niet in zonde en overtreding. En vreest Allah. Waarlijk, Allah is streng in het straffen. (De Heilige Koran, Hoofdstuk 5 vers 3)'

Dit is de leidraad dat we in ogen moeten houden zodat we onze plicht van het voorstellen van het mooie beeld van de Islam aan de wereld kunnen vervullen. Het is met liefdevolle gevoelens en diepe barmhartigheid voor alle Moslims wereldwijd dat ik u verzoek uw rol te spelen in dit verband.

De dag van vandaag zien we in de wereld dat sommige politici en zogenaamde geleerden zaden van haat aan het planten zijn tegen de Islam in een poging de naam van de Heilige Profeet^{vzmh} zwart te maken. Zij proberen compleet verdraaide interpretaties van de leer van de Heilige Koran voor te stellen om hun doelen te bereiken. Bovendien verergert het conflict tussen Palestina en Israël elke dag en de vijandigheid tussen Israël en Iran is tot zo'n omvang gestegen dat hun relatie sterk gebroken is. Zulke omstandigheden vereisen dat u, als extreem belangrijke leider in de Moslim Ummah, elke inspanning zou moeten leveren om deze onenigheden op de lossen met rechtvaardigheid en gelijkheid. De Ahmadiyya Moslim Gemeenschap doet al het mogelijke om haat tegen de Islam weg te werken, waar en wanneer er sprake van is. Totdat de hele Moslim Ummah zich herenigt en zich hiervoor inspannt, zal er nooit vrede gevestigd kunnen worden.

Als volgt is het mijn verzoek aan u om uw uiterste best te doen op dit vlak. Als een Wereldoorlog III inderdaad voorbestemd is, kunnen we er tenminste voor zorgen dat het niet voortkomt uit een moslimland. Geen moslimland of geen individuele moslim waar dan ook ter wereld, vandaag of in de toekomst, zal de schuld willen dragen van een vonk te zijn van de globale catastrofe, waarvan de gevolgen op lange termijn zullen leiden tot toekomstige generaties die geboren worden met gebreken of misvormingen, want als een Wereldoorlog nu uitbreekt, zal er zeker en vast gevochten worden met kernwapens. We hebben al slechts een glimp ervaren van de volledige verwoesting veroorzaakt door atomaire oorlogvoering wanneer nucleaire bommen tijdens Wereldoorlog II in twee Japanse steden werden gegooit.

Dus, O Koning van Saudi-Arabië! Gebruik al uw energie en invloed om de wereld te redden van uitroeiing. Moge Allah de Almachtige u onderhouden met zijn Hulp en Ondersteuning. Amin. Met gebeden voor u en de hele Moslim Ummah:



Wassalam,
Met de meeste hoogachting

MIRZA MASROOR AHMAD
Khalifatul Masih V

Hoofd van de wereldwijde Ahmadiyya Moslim Gemeenschap

BRIEF AAN DE PREMIER VAN
DE STAATSRAAD VAN DE
VOLKSREPUBLIC CHINA



16 Gressenhall Road
Southfields, London
SW18 5QL, UK

Zijne Excellentie

Premier van de Staatsraad van de Volksrepubliek China

Dhr. Wen Jiabao

Zhongnanhai, China

9 april 2012

Geachte Premier

Ik stuur u deze brief via één van onze vertegenwoordigers van de Ahmadiyya Moslim Gemeenschap. Hij is de voorzitter van onze Gemeenschap in Kababir, Israël en werd uitgenodigd door de Minister van Minderheden in China. Onze vertegenwoordiger werd geïntroduceerd aan de Chinese ambtenaren tijdens een bezoek aan de delegatie van China, waaronder de Viceminister van Minderheden, in onze missiehuis in Kababir.

De Ahmadiyya Moslim Gemeenschap is een sect binnen de Islam die ervan overtuigd is dat de Messias en de Hervormer, die bestemd was om te verschijnen in deze tijd als de Mahdi voor de begeleiding van de moslims, als Messias voor de begeleiding van de Christenen en als leidraad voor de hervorming van alle mensheid, inderdaad is gekomen in overeenstemming met de profetieën van de Heilige Profeet Mohammed^{vzmh}, en dus hebben wij Hem geaccepteerd. Zijn naam was Hadhrat Mirza Gulam Ahmad^{as} uit Qadian, India. In overeenstemming met de opdracht van de Almachtige God, legde Hij de basis voor de Ahmadiyya Moslim Gemeenschap in 1889. Tegen de tijd dat Hij overleed in 1908, traden honderden en duizenden mensen toe tot de Gemeenschap. Na zijn overlijden werd de instelling van het Kalifaat opgericht. Momenteel zijn wij in het tijdperk van de 5de Kalifaat, en ik ben de 5de Khalifa van de Beloofde Messias^{as}.

Een uiterst belangrijk en fundamenteel aspect in onze leer is dat de godsdienstoorlogen in dit tijdperk tot een einde moeten komen. Verder zijn wij van mening dat iemand die wenst ook maar enige leer over te brengen of te verspreiden, dat alleen moet doen in een geest en sfeer van liefde, meedogendheid en broederschap, zodat hij de bron van de totstandbrenging van vrede, verzoening en harmonie kan worden. Dit belangrijke aspect, dat is gebaseerd op

de werkelijke leer van de Islam, wordt gestimuleerd en verspreid door de Ahmadiyya Moslim Gemeenschap over heel de wereld. De gemeenschap is verspreid over 200 landen van de wereld en bestaat uit miljoenen volgelingen.

Ik wil graag de volgende boodschap over brengen aan u: dat de wereld op dit moment een zeer schokkende en gevaarlijke periode doormaakt. Het lijkt er inderdaad op dat we razendsnel een wereldoorlog naderen. U bent de leider van een geweldige grootmacht. Bovendien leeft een grote hoeveelheid van de wereldbevolking onder uw bestuur. U bezit het vetorecht en heeft de macht het te gebruiken indien vereist in de Verenigde Naties. Vandaar dat ik in deze context verzoek uw rol te spelen om de wereld te redden tegen de ondergang dat voor ons doemt. Ongeacht nationaliteit, religie, kaste of geloof, moeten we ernaar streven om ons uiterst best te doen om de hele mensheid te redden.

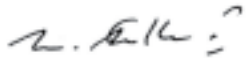
Nadat de revolutie in China plaatsvond, was er een grote vooruitgang en verandering. De geachte Mao Zedong, die een grote leider van uw natie was, legde de basis voor hoge morele normen die we ook in andere woorden kunnen omschrijven als de meest uitstekende en kwaliteitsvolle normen van de menselijke waarden. Ook al gelooft u niet in het bestaan van God en zijn uw principes gebaseerd op moraliteit, zou ik graag duidelijk willen maken dat onze God, die de God is zoals voorgesteld in de Islam, de Heilige Koran openbaarde als leidraad voor de gehele mensheid. De Heilige Koran beschrijft al deze morele waarden waarop u handelt, maar het is ook gevuld met nog meer morele begeleiding. Het bevat een prachtige leer die de middelen van het bestaan van de mensheid uiteenzet en beschrijft uitvoerig menselijke waarden. Als de wereld –de Islamitische wereld in het bijzonder– de leer van de Heilige Koran zou aannemen, dan zullen alle problemen en conflicten opgelost worden en zal er een atmosfeer van vrede en harmonie gestimuleerd worden.

Vandaag de dag streeft de Ahmadiyya Moslim Gemeenschap ernaar om deze doelstellingen te bevorderen in alle delen van de wereld. Via onze vredeconferenties en talrijke bijeenkomsten die ik houd met verschillende soorten mensen en groepen uit alle rangen en standen, herinner ik de wereld aan deze vitale doelstelling. Ik bid dat alle leiders van de wereld met wijsheid handelen en dat zij niet toestaan dat de vijandigheid tussen naties en mensen op kleine schaal leidt tot een uitbarsting van een wereldwijd conflict. Ik verzoek u ook, als een geweldige grootmacht van de wereld, uw rol te spelen in het stichten van wereldvrede. Red de wereld van de gruwelijke gevolgen van een wereldoorlog, want als zo'n oorlog uitbreekt, zal het tot een einde komen door gebruik van atoomwapens. Het is goed mogelijk dat als gevolg, delen van bepaalde landen en gebieden van de wereld van de wereldkaart weggeveegd worden. De gevolgen en effecten van een atoomoorlog zullen niet beperkt blijven tot alleen de directe

verwoesting, de gevolgen op lange termijn zullen eerder resulteren in toekomstige generaties die invalide of verminkt geboren zullen worden. Dus besteed al je energie, capaciteiten en middelen voor het inspannen en redden van de mensheid van zulke verschrikkelijke gevolgen. Het zal uiteindelijk in het voordeel van uw land zijn om op deze manier te handelen. Ik bid dat alle landen over de wereld, groot of klein, deze boodschap begrijpen.

Met de beste wensen en gebeden,

Met de meeste hoogachting,



MIRZA MASROOR AHMAD

Khalifatul Masih V

Hoofd van de wereldwijde Ahmadiyya Moslim Gemeenschap

BRIEF AAN DE PREMIER VAN HET
VERENIGD KONINKRIJK



Premier van het Verenigd Koninkrijk
van Groot-Brittannië en Noord-Ierland
Rt. Hon. David Cameron
10 Downing Street, Londen
SW1A 2AA
Verenigd Koninkrijk

Geachte Premier

In het licht van de gevaarlijke en onzekere omstandigheden die de wereld momenteel doormaakt, vond ik het nodig u te schrijven. Als Premier van Verenigd Koninkrijk hebt u de autoriteit om beslissingen te nemen die een effect hebben op de toekomst van uw land, en die van de wereld in het algemeen. Vandaag de dag heeft de wereld behoefte aan vrede want de vonken van oorlog zijn overal ter wereld te zien. De conflicten tussen de landen op kleine schaal dreigen uit te barsten in een globaal conflict. We stellen vast dat de situatie van de wereld nu gelijkaardig is aan de situatie van 1932 zowel op economisch als politiek vlak. Er zijn vele andere gelijkenissen en parallellen, die als ze samengevoegd worden, vandaag hetzelfde beeld vormen als het beeld dat gezien werd net voor het uitbreken van de Tweede Wereldoorlog. Indien deze vonken ooit ontvlammen, zullen wij het angstaanjagende scenario van een Derde Wereldoorlog meemaken. Aangezien talrijke landen groot en klein kernwapens in hun bezit hebben, zou zo'n oorlog ongetwijfeld atomaire oorlogvoering met zich meebrengen. De wapens die vandaag de dag beschikbaar zijn, zijn zo destructief dat ze kunnen leiden tot kinderen die generatie op generatie met ernstige genetische en lichamelijke afwijkingen geboren worden. Japan is het enige land dat de afschuwelijke gevolgen van atomische oorlogvoering heeft meegemaakt, wanneer het tijdens de Tweede Wereldoorlog werd aangevallen met kernwapens waarbij 2 steden werden vernietigd. Maar de atoombommen die gebruikt werden in die tijd en die wijdverspreide verwoesting veroorzaakten, waren veel minder krachtig dan de atoombommen die zelfs in het bezit zijn van enkele kleine landen. Daarom is het de plicht van de supermachten om samen te gaan zitten en een oplossing te vinden om de mensheid te redden van de rand van de ondergang.

De grootste angst wordt veroorzaakt door de gedachte dat kernwapens in kleine landen in handen van schietgrage mensen zouden terechtkomen, die niet kunnen of niet willen nadenken over de gevolgen van hun acties. Als de grootmachten niet rechtvaardig handelen, de frustraties van kleinere landen niet wegwerken en geen geschikt en wijs beleid invoeren, dan zal de situatie uit de hand lopen en de verwoesting die zal volgen gaat ons bevattingsvermogen en inbeeldingsvermogen te boven. Ook de meerderheid van de wereldbevolking die wel streeft naar vrede zal opgeslokt worden door deze verwoesting.



16 Gressenhall Road
Southfields, London
SW18 5QL, UK

15 april 2012

Dus is het mijn vurige wens en gebed dat u en de leiders van alle grote naties deze angstaanjagende realiteit inzien, en in plaats van een agressieve strategie aan te nemen en kracht te gebruiken om uw doelen te bereiken zou u moeten streven naar het aannemen van een strategie die rechtvaardigheid bevordert en verzekert.

Als we terugblikken op het verleden, regeerde Groot-Brittannië over vele landen en liet een hoge standaard van rechtvaardigheid en godsdienstvrijheid achter, voornamelijk in het subcontinent India en Pakistan. Toen de stichter van de Ahmadiyya Moslim Gemeenschap Hare Majesteit, koningin Victoria, op haar Diamanten Jubileum feliciteerde en haar de boodschap van de Islam bracht, bad hij in het bijzonder tot God om de Britse regering rijkelijk te belonen voor hun voor hun rechtvaardige manier van regeren en gelijkheid. Hij preeke de Britse regering enorm voor haar rechtvaardige beleid en voor het verlenen van godsdienstvrijheid. Heden ten dage heeft de Britse regering geen gezag meer over de subcontinenten, maar nog steeds is godsdienstvrijheid diep verankerd in de Britse samenleving en zijn wetten, waardoor aan elke persoon godsdienstvrijheid en gelijke rechten worden ontleend. Dit jaar wordt het Diamanten Jubileum van Hare Majesteit, Koningin Elizabeth II gevierd en dit biedt Brittannië de mogelijkheid om hun normen van rechtvaardigheid en eerlijkheid te tonen aan de wereld. De geschiedenis van de Ahmadiyya Moslim Gemeenschap toont aan dat wij deze rechtvaardigheid hebben erkend telkens wanneer dit werd getoond door Brittannië en we hopen dat ook in de toekomst, rechtvaardigheid een bepalende karaktereigenschap van de Britse regering blijft, niet alleen op godsdienstig vlak maar in elk opzicht, dat u nooit de goede kwaliteiten van uw natie uit het verleden vergeet en dat Brittannië zijn rol zal spelen om vrede te stichten in de huidige situatie van de wereld.

Het is mijn verzoek dat we op elk niveau en in elke richting ons best moeten doen om de vlammen van haat uit te doven. Enkel als we slagen in deze inspanning zullen we in staat zijn de komende generaties een heldere toekomst te garanderen. Maar als we niet slagen in deze opdracht, mag er geen twijfel bestaan dat als resultaat van nucleaire oorlogsvoering, onze toekomstige generaties overal ter wereld de gruwelijke gevolgen van onze acties moeten verdragen en zij zullen hun ouders nooit vergeven die de wereld geleid hadden tot een globale catastrofe. Ik herinner u er nog eens aan dat Groot-Brittannië ook één van de landen is die invloed kunnen uitoefenen en dit ook doen, zowel in de ontwikkelde landen als in de ontwikkelingslanden. U kunt deze wereld begeleiden, als u dit wenst, door de vereisten van rechtvaardigheid en gelijkheid te vervullen. Als volgt zouden Groot-Brittannië en andere grootmachten hun rol moeten spelen bij het stichten van wereldvrede. Daarom zal Groot-Brittannië en alle andere grootmachten een steentje moeten bijdragen voor de vrede in de wereld. Moge God de Almachtige u en andere wereldleiders in staat stellen deze boodschap te begrijpen.

Met de beste wensen en gebeden,
Met de meeste hoogachting,

MIRZA MASROOR AHMAD

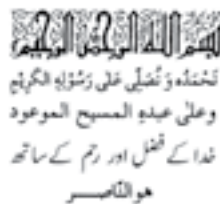
Khalifatul Masih V

Hoofd van de wereldwijde Ahmadiyya Moslim Gemeenschap

BRIEF AAN DE KANSELIER VAN
DUITSLAND



Hare Hoogheid
Kanselier van Duitsland
Angela Merkel
Bundeskanzleramt
Willy-Brandt-Str.1
10557 Berlin



16 Gressenhall Road
Southfields, London
SW18 5QL, UK

15 april 2012

Geachte Kanselier

In het licht van de gevaarlijke en zeer verontrustende gang van zaken in de wereld, vond ik het noodzakelijk om naar u te schrijven. Aangezien u de kanselier van Duitsland bent, een land die veel macht en invloed in de wereld heeft, hebt u de macht om beslissingen te nemen die een invloed zullen hebben op de toekomst van uw land en die van de hele wereld. Vandaag de dag, wanneer de wereld wordt verdeeld in blokken, extremisme escaleert en de financiële, politieke en economische situatie verslechtert, is er een dringende noodzaak aan alle soorten haat uit te doven en de basis van vrede te leggen. Dit kan enkel gebeuren wanneer de gevoelens van elk en ieder persoon gerespecteerd worden. Aangezien dit niet correct, eerlijk en met deugd wordt uitgevoerd, loopt de situatie van de wereld uit handen. We zien dat de eisen van rechtvaardigheid door de meeste landen niet worden vervuld en als gevolg hiervan is de basis van De Derde Wereldoorlog gelegd. Talrijke landen, groot en klein, bezitten nu kernwapens. Dus als er nu een wereldoorlog uitbreekt, zal er waarschijnlijk niet gestreden worden met conventionele wapens maar eerder met atoomwapens. De destructie als gevolg van een nucleaire conflict zal volkomen verwoestend zijn. De effecten zullen niet beperkt blijven tot de onmiddellijke gevolgen, maar ook de toekomstige generaties zullen lijden aan effecten van lange termijn en zullen geboren worden met ernstige medische en genetische afwijkingen.

Ik geloof dat gerechtigheid vereist is om de wereldvrede te vestigen en dat de gevoelens en religieuze gebruiken van alle mensen gerespecteerd moeten worden. Ik apprecieer het dat vele westerse landen grootmoedig mensen uit arme of onderontwikkelde landen toegelaten hebben om zich in westerse landen te vestigen, waaronder ook moslims. Ongetwijfeld is er een minderheid van zogenaamde moslims, die volledig ongepast handelen en wantrouwen creëren in de harten van de mensen van de westerse landen. Het zou duidelijk moeten zijn dat hun daden geen enkel verband hebben met de Islam. Dergelijke extremisten houden niet echt van de Heilige Profeet Mohammed^{vzmh}, die de boodschap van vrede, liefde en verzoening in de wereld heeft gebracht. De acties van slecht enkele misleide mensen zouden niet gebruikt mogen worden als voorwendsel om onze godsdienst aan te vallen en om de gevoelens van de

meerderheid van de oprechte en onschuldige moslims te kwetsen. Vrede in de samenleving is een tweezijdig proces en kan alleen gevestigd worden als alle partijen samenwerken voor wederzijdse verzoening. Vanwege de wantrouw in de harten van de mensen in het Westen wordt de reactie van sommige niet-moslims van dag tot dag steeds erger, in plaats van dat de relaties tussen mensen en naties verbeterd en dit creëert een kloof tussen de islamitische en niet-islamitische wereld.

We merken dat op basis van de verkeerde daden van bepaalde islamitische groepen en landen, de persoonlijke belangen van de grootmachten de voorkeur krijgen in plaats van eerlijkheid en rechtvaardigheid. Sommige machtige landen van de wereld handhaven een gemakkelijke toegang tot rijkdom en bronnen van bepaalde landen en willen voorkomen dat concurrerende landen een volledige toegang hebben tot dezelfde bronnen. Daarom zijn de beslissingen meestal gemaakt op basis van het helpen van mensen of het vestigen van vrede in de wereld. Verder is een grote oorzaak de economische crisis die de huidige politieke omstandigheden onderlijnd en ons meesleept naar een Derde Wereldoorlog. Als de waarheid in werkelijkheid werd getoond, zouden sommige van deze landen voordelen elkaar op een rechtvaardige manier baten door goede industriële en economische banden te vormen op basis van eerlijke handelsovereenkomsten. Ze zouden niet onwettig gebruikmaken van de bronnen van anderen, maar zouden proberen samen te komen en elkaar administratieve bijstand te verlenen. Samengevat, de heersende wanorde in de wereld vandaag is gebaseerd op een doorslaggevende factor en dat is een compleet gebrek aan rechtvaardigheid die uitgebreide rusteloosheid en angst veroorzaakt.

Dus verzoek ik u om uiterst uw best te doen om het uitbreken van een wereldoorlog te voorkomen. Maak gebruik van al je energie, middelen en invloed om de wereld te redden van de verschrikkelijke verwoesting die voor ons opdoemt. Volgens rapporten, zal Duitsland drie gevorderde onderzeeërs voorzien aan Israël die met kernwapens bewapend kunnen worden. Een Duitse professor heeft verklaard dat een dergelijke beslissing enkel zal dienen om de verhoogde spanning tussen Israël en Iran op te vlammen. We mogen niet vergeten dat kernwapens niet enkel in het bezit zijn van de grootmachten van de wereld maar dat ook relatief kleine landen nu kernwapens bezitten. Wat verontrustend is, is dat in sommige van deze kleine landen de leiders schietgraag zijn en onbekommerd lijken van de gevolgen van het gebruik van dergelijke wapens. Daarom verzoek ik u nogmaals bescheiden om uw uiterste best te doen om vrede in de wereld te vestigen. Indien we niet slagen in deze opdracht is er geen twijfel mogelijk dat er een nucleair conflict zal plaatsvinden met een verwoesting als gevolg die zal leiden tot generatie op generatie geboortes met afwijkingen, die hun ouders nooit zullen vergeven voor het leiden van de wereld naar een globale catastrofe. Moge God de Almachtige u en alle wereldleiders in staat stellen deze boodschap te begrijpen.

Met de beste wensen en gebeden,
Met de meeste hoogachting,

MIRZA MASROOR AHMAD

Khalifatul Masih V

Hoofd van de wereldwijde Ahmadiyya Moslim Gemeenschap

BRIEF AAN DE PRESIDENT VAN
DE FRANSE REPUBLIEK



President van de Franse Republiek
Zijne excellentie François Hollande
Palais de l'Elysee
55, Rue du Faubourg Saint-Honore
75008 Paris, France



16 Gressenhall Road
Southfields, London
SW18 5QL, UK

16 mei 2012

Geachte Mijnheer de President,

Allereerst wil ik gebruik maken van deze gelegenheid, om u te feliciteren met het feit dat u als nieuwe President van Frankrijk verkozen bent. Dit is zeker en vast een enorme verantwoordelijkheid die aan u is toevertrouwd, en dus hoop ik en bid ik dat de mensen van Frankrijk, en zelfs de hele wereld, baat zullen hebben van uw leiderschap. In het licht van de snel verslechterende toestand in de wereld, heb ik onlangs een brief geschreven aan uw voorganger, President Nicolas Sarkozy. In de brief herinnerde ik President Sarkozy aan zijn verantwoordelijkheden als wereldleider om rechtvaardigheid hoog in het vaandel te dragen, en ik verzocht hem om al zijn macht en invloed aan te wenden om het uitbreken van een Derde Wereldoorlog te voorkomen. Als de zopas verkozen President van Frankrijk, vond ik het noodzakelijk om ook aan u dezelfde boodschap schriftelijk over te brengen, omdat u nu beschikt over het gezag om beslissingen te nemen, die een invloed hebben op uw natie en de wereld in het algemeen. Ik geloof dat de regeringen in de wereld uiterst bezorgd moeten zijn over de huidige toestand in de wereld. Onrechtvaardigheden en vijandelijkheden tussen landen, dreigen over te gaan in een wereldwijd conflict. Gedurende de laatste eeuw, werden twee Wereldoorlogen uitgevochten. Na de Eerste Wereldoorlog, werd de Volkenbond opgericht, de voorwaarden tot rechtvaardigheid werden echter niet vervuld en dit leidde tot de Tweede Wereldoorlog, die resulteerde in het gebruik van atoombommen. Vervolgens werden de Verenigde Naties opgericht om de mensenrechten te verdedigen en om wereldwijd de vrede te handhaven. Dus de maatregelen om oorlogen te vermijden werden in overweging genomen, doch, vandaag zien we dat de basis voor de Derde Wereldoorlog reeds gelegd is. Talloze landen, zowel klein als groot, bezitten atoombommen. Wat zorgelijk is, is dat sommige van de kleinere nucleaire machten onverantwoordelijk en onwetend zijn over de verwoestende gevolgen van dergelijke wapens. Het is niet onwaarschijnlijk, dat als kernwapens gebruikt worden, de gruwelijke gevolgen onmiddellijk zichtbaar zullen zijn, en dat die dag als de dag van het Laatste Oordeel zal zijn. De wapens die vandaag de dag beschikbaar zijn, zijn zo destructief dat ze kunnen leiden tot kinderen die generatie op generatie met ernstige genetische en lichamelijke afwijkingen geboren worden. Er wordt gezegd dat in Japan, het enige land dat de verschrikkelijke verwoesting van nucleaire oorlogvoering heeft ervaren, zelfs zeven decennia's

later, nog steeds de gevolgen van de atoombommen te zien zijn bij pasgeboren kinderen.

Bijgevolg, is het mijn nederig verzoek opdat u tot in het uiterste zou streven naar het beëindigen van vijandschap en wantrouwen tussen de moslim en niet-moslim wereld. Sommige Europese landen houden, een belangrijk voorbehoud met betrekking tot de leer en tradities van Islam, en hebben hen bepaalde restricties opgelegd, terwijl anderen overwegen hoe ze dit kunnen doen. Door de haat die sommige extremistische, zogenaamde moslims, reeds tegen het Westen koesteren, zou dit kunnen leiden tot een ongepaste reactie van hen, wat verdere religieuze onverdraagzaamheid en verdeeldheid zal zaaien. Echter, Islam is een vredelievende religie, die ons niet leert om foute dingen te doen om iets wat fout is, te stoppen. Wij, de Ahmadiyya Moslim Gemeenschap, volgen dit principe en geloven in een vreedzame oplossing voor alles.

Jammer genoeg, zien we dat een kleine minderheid van moslims voor een volledig vertekend beeld zorgt van Islam, en zij ageren op basis van hun foute overtuigingen. Ik zeg uit liefde voor de Heilige Profeet Mohammed^{vzmh}, die "*de Genade voor de gehele mensheid*" was, dat je dit niet mag zien als de echte Islam en dus dat zulke foute daden niet gebruikt mogen worden om de gevoelens van de vreedzame meerderheid van moslims te kwetsen. Onlangs, heeft een genadeloze en harteloze persoon zonder enige reden enkele Franse soldaten doodgeschoten in het zuiden van Frankrijk, en een paar dagen later, drong hij een school binnen en doodde drie onschuldige Joodse kinderen en één van hun leraren. We zien dergelijke wrede daden ook regelmatig de revue passeren in andere moslimlanden, en al deze gebeurtenissen geven de tegenstanders van Islam brandstof om hun haat te ventileren, en een basis om hun doelen op grote schaal na te jagen. Als moslim, kan ik heel duidelijk stellen dat Islam op geen enkele manier wrede daden of onderdrukking toestaat, in welke vorm dan ook. De Heilige Koran heeft het doden van één onschuldige mens gelijkgesteld met het doden van de gehele mensheid. Dit is een stelling die onvoorwaardelijk is en zonder uitzondering. De Koran stelt verder dat zelfs indien een land of volk vijandig staat tegenover u, dit u er niet mag van weerhouden om op een juiste en eerlijke manier met hen om te gaan. Vijandigheid en rivaliteit mogen er niet toe leiden dat u wraak neemt, of op een buitensporige manier ageert. Als u wenst dat conflicten op de beste manier worden opgelost, doe dan uw best om te zoeken naar minnelijke oplossingen. Ik waardeer het feit dat vele Westerse landen genereus hebben toegestaan, dat mensen uit arme of onder-ontwikkelande landen, zich vestigen in hun respectieve landen, waaronder ook moslims. Inderdaad, er wonen veel moslims in uw land en zij zijn dus ook uw burgers. De meerderheid is gezagsgetrouw en oprecht. Bovendien stelt Islam duidelijk dat liefde voor zijn land een deel is van het geloof. De Ahmadiyya Moslim Gemeenschap bewerkstelligt en verkondigt deze boodschap wereldwijd. Dit is mijn boodschap ook aan u: als deze ware leer van Islam overal is verspreid, dan zullen de voorwaarden vervuld blijven, voor het tonen van liefde voor diens natie en vrede, binnen elk land en tussen de landen van de wereld onderling.

Mijn nederig verzoek aan u, en aan alle wereldleiders, is in plaats van geweld te gebruiken om andere naties te onderdrukken, gebruik diplomatie, dialoog en wijsheid. De grootmachten van de wereld, zoals Frankrijk, moeten hun rol spelen in het tot stand brengen van vrede. Ze

mogen niet de handelingen van kleinere landen gebruiken om de wereldharmonie te verstoren. Daarom, ik vraag u nogmaals, om uw uiterste best te doen om te vermijden dat kleine en grote krachten in een Derde Wereldoorlog uitbarsten. Er mag geen twijfel bestaan, dat als we falen in deze opdracht, de effecten en nasleep van een dergelijke oorlog niet zullen beperkt blijven tot enkel de arme landen in Azië, Europa en Amerika; echter, onze toekomstige generaties zullen de verschrikkelijke gevolgen van onze acties moeten dragen en kinderen overal ter wereld zullen geboren worden met afwijkingen. Het is mijn gebed, dat de leiders handelen met wijsheid, en kleinschalige, onderlinge conflicten tussen naties en volkeren, niet laten uitdeinen in een wereldwijd conflict. Moge God de Verhevene, u, en alle wereldleiders, in staat stellen om deze boodschap te begrijpen.

Met de beste wensen en gebeden,
Met de meeste hoogachting,



MIRZA MASROOR AHMAD

Khalifatul Masih V

Hoofd van de wereldwijde Ahmadiyya Moslim Gemeenschap

BRIEF AAN HARE MAJESTEIT
DE KONINGIN VAN
HET VERENIGD KONINKRIJK EN
HET GEMENEBEST VAN NATIES



16 Gressenhall Road
Southfields, London
SW18 5QL, UK

Hare Majesteit, Koningin Elizabeth II
Koningin van het Verenigd Koninkrijk en het Gemenebest van Naties
Buckingham Palace
London SW1A 1AA
Verenigd Koninkrijk

19 april 2012

Uwe Majesteit,

Als Hoofd van de Ahmadiyya Moslim Gemeenschap en namens de miljoenen leden van de Ahmadiyya Moslim Gemeenschap wereldwijd, feliciteer ik Hare Majesteit, de Koningin, hartelijk op de vreugdevolle gelegenheid van het Diamanten Jubileum. Wij zijn God Almachtig, uitzonderlijk dankbaar dat hij het voor ons mogelijk maakt om deel te nemen aan deze glorieuze viering. In het bijzonder, al de Ahmadi Moslims die burgers zijn van het Verenigd Koninkrijk nemen genoegen en voelen zich trots bij de gelegenheid van het Diamanten Jubileum. Derhalve, namens hen, draag ik oprechte en hartelijke felicitaties toe aan Hare Majesteit. Moge God de Verhevene onze grootmoedige Koningin in eeuwigdurend geluk en genoegzaamheid houden.

Ik bid tot de Nobele God, Die de hemelen en de aarde creëerde en hen vulde met ontelbare zegeningen voor onze levensbehoeften, dat Hij altijd onze Koningin, wiens grootmoedig bestuur bestaat uit vele soevereine staten en gemenebest naties, vrede, rust en veiligheid moge geven. Net zoals Hare Majesteit geliefd en gerespecteerd wordt door al haar onderdanen, jong en oud, is het ons gebed dat Hare Majesteit geliefd moge worden door de Engelen van God. Moge de Alvermogende en Almachtige God Hare Majesteit overgieten met Zijn talloze spirituele schatten en zegeningen, net zoals Hij haar wereldlijke zegeningen in overvloed heeft geschonken. Moge, door deze zegeningen, het voor al de burgers van deze grootse natie mogelijk worden om de Allerhoogste Heer te herkennen en te leven in wederzijdse liefde en affectie. Ongeacht kleur, geloofsbelijdenis, nationaliteit of religie, moge al de burgers van het Verenigd Koninkrijk elkaar respecteren en eren, tot op de mate dat de positieve impact en invloed van deze houding voorbij deze oevers uitbreidt en zich ook tot de mensen van andere landen van de wereld verspreidt. Moge de wereld, waarvan vandaag een groot deel in oorlog, wanorde en vijandigheden verweekt is, in plaats hiervan een oord van vrede, liefde, broederschap en vriendschap worden. Het is mijn sterk geloof dat de visie en inspanningen van Hare Majesteit een prominente rol kan spelen naar het bereiken van deze ernstig en overkoepelend doel.

In de vorige eeuw werden er twee Wereldoorlogen gevoerd waarin miljoenen levens verloren gingen. Als vandaag misnoegdheid tussen de naties blijft groeien, zal dit uiteindelijk leiden

tot het uitbreken van nog een Wereldoorlog. Het waarschijnlijk gebruik van kernwapens in een Wereldoorlog, zal betekenen dat de wereld getuige zal zijn van mateloze en afschuwelijke vernietiging. Moge God het gebeuren van dergelijke catastrofe voorkomen en moge alle mensen van de wereld wijsheid en hun verstand gebruiken. Het is mijn nederig verzoek aan Hare Majesteit om de vreugdevolle viering van het Diamanten Jubileum, als een gunst voor de mensheid, te gebruiken om alle mensen eraan te herinneren dat alle naties, groot of klein, zouden moeten samenleven in wederzijdse liefde, vrede en harmonie.

In deze context, op de gelukkige gelegenheid van het Diamanten Jubileum, zou ik Hare Majesteit ook nederig willen verzoeken om de wereld de boodschap te geven dat de volgers van welke religie dan ook, en zelfs degenen die niet in God geloven, altijd de gevoelens van de mensen met een ander geloof zouden moeten respecteren. De dag van vandaag overheersen misverstanden over de Islam in de wereld. Dit kwetst, aan de ene hand, de gevoelens van vredelievende Moslims, terwijl dit, aan de andere hand, verachting en wantrouwen wekt tegen de Islam in de harten van niet-moslims. Dus, zal het een daad van grote vriendelijkheid en een gunst naar alle volgelingen van alle religieën, en waarachtig de hele wereld toe zijn, als Hare Majesteit alle mensen adviseert om respectvol te zijn tegenover religies en hun volgelingen. Moge de Edele Heer zijn hulp en steun voorzien voor onze Koningin in het volbrengen van dit doel.

Zoals ik vermeld heb in het begin van deze brief, ben ik het hoofd van de wereldwijde Ahmadiyya Moslim Gemeenschap. In dit opzicht, zou ik graag een zeer kort overzicht van onze gemeenschap willen geven. De Ahmadiyya Moslim Gemeenschap is ervan overtuigd dat de Beloofde Messias en Hervormer die volgens de voorspellingen van de Heilige Profeet Mohammed^{zmb} en voorgaande profeten voorbestemd was om in dit tijdperk te verschijnen, niemand anders is dan Hadrat Mirza Ghulam Ahmad van Qadian^{as}. In 1889, richtte hij een pure en rechtvaardige gemeenschap, de Ahmadiyya Moslim Gemeenschap, op. Zijn doel voor het vormen van deze Gemeenschap was om een relatie tussen de mens en God te vestigen en mensen te laten neigen naar de rechten van een ander, zodat ze kunnen leven in wederzijds respect en welwillendheid. Toen Hadrat Mirza Ghulam Ahmad^{as} in 1908 overleed, had hij ongeveer 400 000 volgelingen. Na zijn overlijden, werd het systeem van de Khilafat opgericht in overeenstemming met de Goddelijke Wil en momenteel is deze nederige dienaar van God, de vijfde Khalief van de Beloofde Messias^{as}. Dus, de Ahmadiyya Moslim Gemeenschap tracht om de missie van zijn Stichter over de hele wereld voort te zetten. Onze boodschap is er één van liefde, verzoening en broederschap en onze motto is *"Liefde voor iedereen, haat voor niemand"*. Waarachtig, dit belichaamt de prachtige leer van de Islam in enkele woorden.

Het zou relevant zijn om hier te vermelden dat het een aangenaam toeval is dat in het tijdperk van de Stichter van de Ahmadiyya Moslim Gemeenschap, het Diamanten Jubileum van Hare Majesteit, Koningin Victoria, werd gevierd. Op dat moment schreef de Stichter van de Ahmadiyya Gemeenschap een boek, genaamd *A Gift for the Queen* (Een Geschenk voor de Koningin), waarin hij een boodschap schreef van felicitaties aan Koningin Victoria. In zijn boodschap, feliciteerde Hadrat Mirza Ghulam Ahmad^{as} de Koningin op haar Diamanten Jubileum en voor de wijze waarop alle onderwerpen onder haar bewind, de mensen van het subcontinent van India inbegrepen, werden voorzien van rechtvaardigheid en religieuze vrijheid en leefden in vrede. Hij presenteerde het mooie leer van de Islam en helderde het doel van zijn komst en vordering op. Hoewel de mensen van het subcontinent nu, door de Britse regering verleende onafhankelijkheid hebben, heeft het feit dat in Groot-Brittannië de regering

mensen met verschillende achtergronden en religies heeft toegestaan om hier te wonen en ze allemaal gelijke rechten, vrijheid van godsdienst en de vrijheid verleend om zich te uiten en om hun geloof te verspreiden, is voldoende bewijs van de zeer hoge Britse niveaus van tolerantie.

Vandaag zijn er duizenden Ahmadi Moslims in het Verenigd Koninkrijk. Velen van hen zijn naar hier gevlucht om hun toevlucht te zoeken van de vervolging in hun eigen land. Onder de gulle regel van Hare Majesteit, genieten ze van een rustig leven waarin ze gerechtigheid en godsdienstvrijheid krijgen. Voor deze vrijgevigheid, wil ik nogmaals van harte mijn dank betuigen aan onze edele Koningin.

Ik zal mijn brief afsluiten met het volgende gebed voor Hare Majesteit. Dit is vrijwel hetzelfde gebed dat door de Stichter van de Ahmadiyya Moslim Gemeenschap geleverd werd voor Hare Majesteit, Koningin Victoria:

“O Machtige en Nobele God! Hou door uw genade en zegeningen onze geëerde Koningin altijd vreugdevol, op dezelfde manier als wij onder haar welwillende en goedaardige regel vreugdevol leven. Almachtige God! Wees vriendelijk en liefdevol voor haar, op dezelfde manier als wij in vrede en welvaart onder haar gulle en vriendelijke regel leven.”

Verder is mijn gebed: moge God de Verhevene, onze geëerde Koningin begeleiden op een manier die Hem behaagt. Moge God de Almachtige, de nakomelingen van Hare Majesteit ook begeleiden om zich te vestigen aan de Waarheid en anderen er naar toe te begeleiden. Moge de attributen van rechtvaardigheid en vrijheid de besturende principes van de Britse monarchie blijven. Nogmaals feliciteer ik Hare Majesteit van harte bij deze gelegenheid van grote vreugde. Ik presenteer mijn welgemeende en oprechte felicitaties aan onze edele Koningin.

Met de beste wensen en gebeden,

Met de meeste hoogachting,



MIRZA MASROOR AHMAD

Khalifatul Masih V

Hoofd van de wereldwijde Ahmadiyya Moslim Gemeenschap

BRIEF NAAR DE OPPERSTE
LEIDER VAN DE ISLAMITISCHE
REPUBLIEK VAN IRAN



Opperste leider van de Islamitische republiek van Iran
Ayatollah Syed Ali Hosseini Khamenei
Tehran, Iran

14 mei 2012

Geachte Ayatollah

Assalamo Alaikum Wa Rahmatullahe Wa Barakatohu,

Allah de almachtige heeft u de mogelijkheid gegeven om de islam te dienen en hedendaags functioneert de regering van Iran onder uw auspiciën. Dit vereist dat we ernaar streven om de correcte Islamitische leer op de beste mogelijke wijze over te brengen aan de wereld. Als moslims moeten we trachten om de wereld te leren om in vrede, liefde en harmonie te leven. Vooral moslimleiders moeten hier aandacht aan schenken. Daarom, verzoek ik u om de aandacht van uw regering te trekken naar haar verantwoordelijkheid in het stichten van vrede in de wereld. Indien Iran wordt aangevallen, heeft hij het recht om zichzelf te verdedigen om het land te redden, maar het zou niet mogen aanzetten tot agressie, noch de eerste stap te zetten tot het genereren van een conflict. Integendeel, een inspanning zou geleverd moeten worden om religieuze verschillen te negeren en de gemeenschappelijk waarden te verenigen. Het is juist deze aanpak die gehanteerd werd doorheen de geschiedenis van de islam.

Ik schrijf u deze brief omdat ik een gelovige ben en een opvolger en de Khalifa van de Beloofde Messias en Imam Mahdi^{as}, wiens komst in deze tijdperk werd voorspeld door de Heilige Profeet Mohammed^{vzmh}. De gemeenschap die door hem werd opgericht is de Ahmadiyya moslimgemeenschap. Met de genade van Allah, heeft de gemeenschap zich nu verspreid tot 200 landen en heeft miljoenen toegewijde volgelingen over de hele wereld. Wij wensen de wereld te leiden naar een vreedzaam leven met wederzijdse liefde. Met dit doel voor ogen wil ik de aandacht van mensen van alle groeperingen hierop wijzen. Aldus heb ik brieven verzonden naar de minister-president van Israël, de president van de Verenigde Staten van Amerika en andere wereldleiders. Daarnaast heb ik ook een brief verzonden naar Paus Benedictus XVI.

Als de spirituele leider van een grote Islamitische natie, hoop ik dat u ermee overeenstemt dat vrede gecreëerd kan worden indien de gehele Moslim ummah zich verenigt en samenwerkt. We zouden het vuur van vijandigheden en wrok niet moeten aanstoken. Integendeel, we zouden moeten zoeken naar opportuniteiten waarbij vrede en rust kan worden gesticht. Daarbovenop zou zelfs de vijandigheid of oppositie tegen anderen rechtvaardig moeten zijn. Dit wordt ons

immers aangeleerd door de Heilige Koran:

‘O, gij die gelooft, weest oprecht voor Allah en getuigt met rechtvaardigheid. En laat de vijandschap van een volk u niet aansporen, om onrechtvaardig te handelen. Weest rechtvaardig, dat is dichter bij de vroomheid en vreest Allah, voorzeker, Allah is op de hoogte van hetgeen gij doet.’
(De Heilige Koran, hoofdstuk Al Ma'idah, vers 9)

Moge Allah de gehele moslim *Ummah* en alle moslimregeringen in staat stellen om mijn boodschap te begrijpen, zodat zij zich voorbereiden op hun specifieke rol die bijdraagt tot het stichten van vrede in de wereld.

Het is mijn liefde voor de mensheid, die tot stand komt uit de liefde voor de gehele Moslim *Ummah*, en het feit dat ik deel uitmaak van de *Ummah* van de *‘genade voor de gehele mensheid’*, dat ik u deze brief schrijf. Moge Allah de wereldleiders in staat stellen om mijn boodschap te begrijpen en actief bij te dragen aan het stichten van vrede. Anders zou de haast en roekeloosheid van een natie niet enkel leiden tot een oorlog die zich beperkt tot twee naties, maar zullen de vlammen van oorlog ook de hele wereld verzwellen. Aldus is het aannemelijk dat een wereldoorlog zal uitbreken die zal worden gevochten met kernwapens in plaats van conventionele wapens. Een nucleaire oorlog zal resulteren in zulk gruwelijke en verwoestende consequenties waarvan de nasleep niet enkel degenen zal beïnvloeden die destijds in de wereld aanwezig zijn, maar zal de toekomstige generaties achtervolgen met handicappen en verminkingen. Om deze reden zou geen enkel land mogen aannemen dat zij veilig zijn van de dreigende vernietiging.

Daarom verzoek ik u nogmaals, in naam van Allah en Zijn boodschapper en uit mededogen en liefde voor de mensheid, om u rol bij te dragen in het stichten van vrede in de wereld.

Met de beste wensen en gebeden,

Wassalam,
Met de meeste hoogachting,

MIRZA MASROOR AHMAD

Khalifatul Masih V

Hoofd van de wereldwijde Ahmadiyya Moslim Gemeenschap

BRIEF AAN DE PRESIDENT VAN
DE RUSSISCHE FEDERATIE



16 Gressenhall Road
Southfields, London
SW18 5QL, UK

Zijne Excellentie
Mr. Vladimir Putin
President van de Russische Federatie
De Kremlin
23, Ilyinkastraat
Moskou, 103132 Rusland

18 september 2013

Mijnheer de President,

Ik schrijf deze brief als Hoofd van de Internationale Ahmadiyya Moslim Gemeenschap een geheel vredelievende en vredesbevorderende gemeenschap verspreid in 204 wereldlanden. Ten gevolge van de heersende omstandigheden in de wereld, wil ik via mijn verschillende toespraken en uitzendingen de mensen van de wereld herinneren, welke hun plicht en verantwoordelijkheden zijn jegens hun Schepper en hun medemensen. Jammer genoeg heb ik niet de eer gehad om U persoonlijk toe te spreken maar de huidige escalerende situatie in Syrië heeft mij er toe geleid U deze brief te schrijven en uw inspanning te loven om de wereld samen te brengen rond een tafel van dialoog in plaats op het slagveld. Een aanval zou niet alleen een oorlog in de regio betekenen, maar had tot een wereldoorlog kunnen leiden. Ik was dan ook zeer verheugd om uw artikel recentelijk verschenen in een belangrijke westerse krant te lezen waarin U benadrukt dat een dergelijke gang van zaken zeer gevaarlijk is en kan leiden tot het verspreiden van de oorlog. Ten gevolge van uw standpunt, hebben de grootmachten afgezien en een meer verzoenende houding aangenomen teneinde een akkoord te vinden om dit probleem via de diplomatieke kanalen op te lossen. Zekerlijk, ik geloof sterk dat dit de wereld heeft gered van een kolossale en enorme verwoesting. Ik ben het vooral eens met uw standpunt dat als landen besluiten onafhankelijk te handelen en eenzijdige besluiten nemen, de Verenigde Naties hetzelfde lot zou ondergaan als de Volkenbond en zou mislukken. Zekerlijk,

de onlangs ontstoken vonken van de oorlog lijken nu gelukkig iets te zijn afgenomen. Moge God de Almachtige dankzij de positieve stappen die ondernomen werden, het risico op een oorlog volledig elimineren. Moge de grote mogendheden zorg dragen voor de kleinere landen en de nodige respect betuigen en voldoen aan hun rechten, in plaats van alleen maar bezorgd te zijn om hun eigen veto bevoegdheden.

In ieder geval hebben uw inspanningen voor het behouden van vrede mij verplicht om deze brief van dank te schrijven. Ik bid dat dit niet een tijdelijke inspanning is, maar hoop en bid echter dat U altijd zult streven naar vrede. Moge Allah u toelaten om dit te bereiken.

Waar ik ook de gelegenheid heb en omwille van de vrede in de wereld, vestig ik de aandacht van de mensen op het stichten van vrede door gerechtigheid. Sommige van mijn toespraken werden gepubliceerd in een boek met de titel, "De Globale Crisis en de Weg naar Vrede". Hierbij bijgevoegd vindt U een exemplaar als geschenk.

Met de beste wensen en gebeden,

MIRZA MASROOR AHMAD

Khalifatul Masih V

Hoofd van de wereldwijde Ahmadiyya Moslim Beweging

NOTA VAN DE UITGEVER

Gelieve rekening te houden dat, in de vertaling die volgt, de woorden tussen haakjes woorden zijn van de Beloofde Messias^{as}. Als er woorden of zinnen zijn toegevoegd door de vertaler voor de verduidelijking, staan ze tussen vierkante haakjes. Voetnoten gegeven door de uitgevers zijn gemarkeerd als '[Uitgevers]'. Alle referenties, tenzij anders vermeld, zijn van de Nederlandse vertaling van de Heilige Koran door Hadrat Maulvi Sher Ali^{ra}.

De volgende afkortingen werden gebruikt. Lezers worden verzocht de volledige begroetingen te reciteren bij het lezen van het boek:

- vzmh *ṣallallāhu ‘alaihi wa sallam*, betekent vrede en de zegeningen van Allah zij met hem' wordt geschreven na de naam van de Heilige Profeet Muhammad^{vzmh}.
- as *‘alaihis-salām*, betekent 'vrede zij met hem' wordt geschreven na de namen van profeten behalve de Heilige Profeet Muhammad^{vzmh}.
- ra *raḍiyallāhu ‘anhu/‘anhā/‘anhum*, betekent 'moge Allah tevreden zijn met hem/haar/hun' wordt geschreven na

de namen van de metgezellen van de Heilige Profeet Muhammad^{vzmh} of de Beloofde Messia^{as}

aba *ayyadahullāhu Ta‘ālā binaṣrihil-‘Azīz*, betekent 'Moge Allah de Almachtige hem helpen met Zijn krachtige steun' wordt geschreven na de naam van de huidige hoofd van de Ahmadiyya Moslim Gemeenschap, Ḥaḍrat Mirza Masroor Ahmad, Khalīfatul-Masīḥ V^{aba}.

Bij de transliteratie van de Arabische woorden hebben we de volgende systeem aangenomen, opgericht door Royal Asiatic Society.

- | in het begin van een woord, uitgesproken als a,i,u, voorafgegaan dooreen zeer lichte aanblazing, zoals *h* in het Engels woord *honour*.
- ث *th*, uitgesproken zoals *th* in het Engels woord *thing*.
- ح *h*, een keelklank aspireren, sterker dan *h*.
- خ *kh*, uitgesproken als de Schotse *ch* in *loch*.
- ذ *dh*, uitgesproken als *th* van *that*.
- ص *ṣ*, sterk gearticuleerde *s*.
- ض *ḍ*, zoals de Engelse *th* van *this*.
- ط *ṭ*, sterk gearticuleerde palatal *t*.
- ظ *ẓ*, sterk gearticuleerde *z*.
- ع ‘, een sterke keelklank, de uitspraak moet geleerd worden te horen.
- غ *gh*, een klank die de *r* *grasseye* benaderd in het Frans en in de Duitse *r*. De spieren van de keel moeten in een 'gorge-lend' positie zijn bij het uitspreken.
- ق *q*, a een diepe keelklank met een *k* klank.
- ء ‘, een soort van blokkering in de stem.

Klinkers zijn voorgesteld door:

a voor  (zoals *u* in *bud*)
i voor  (zoals *i* in *bid*)
u voor  (zoals *oo* in *wood*)

Lange klinkers door:

ā voor  or  (zoals *a* in *father*);
ī voor  or  (zoals *ee* in *deep*);
ū voor  (zoals *oo* in *root*);

Andere:

ai voor  (like *i* in *site*);
au voor  (resembling *ou* in *sound*)

De medeklinkers die in de lijst hierboven niet vermeld zijn, hebben dezelfde fonetische waarden zoals in de voornaamste Europese talen. Terwijl de Arabische *ū* wordt voorgesteld door *n*, we hebben de *u* van Urdu aangeduid als *ṇ*. Gecursiveerde komma's zijn gebruikt in het systeem van transliteratie, ' voor *ع*, ' voor *ع*.

We hebben de Arabische woorden die opgenomen zijn in het Nederlands niet getransliterateerd vb. islam, Qur'an, Hadith, Mahdi, jihad, Ramadan en ummah. De regels van de Royal Asiatic Society in verband met de namen van personen, plaatsen en andere termen konden niet gevolgd worden in het boek omdat veel namen niet Arabische tekens bevatten en een lokale transliteratie en stijl van uitspraak hebben die zelf onderling geen overeenstemming hebben.

De uitgevers

GLOSSARIUM

Aḥmadiyya Muslim Gemeenschap—De gemeenschap van moslims die de beweringen van Ḥaḍrat Mirza Ghulam Ahmad^{as} van Qadian als de Beloofde Messias en Mahdi geaccepteerd hebben. De gemeenschap werd opgericht in 1889 door Ḥaḍrat Mirza Ghulam Ahmad^{as}, en is momenteel onder de leiderschap van de vijfde *khalīfah*—Ḥaḍrat Mirza Masroor Ahmad^{aba}. De gemeenschap is ook gekend als **Jamā‘at-e-Aḥmadiyya**. Een lid van de gemeenschap wordt een **Aḥmadī Muslim** of gewoonweg **Aḥmadī** genoemd.

Al-Imam al-Mahdi—de titel gegeven aan de Beloofde Hervormer door de Heilige Profeet Muhammad^{sa}; dit betekent de leidende leider.

Āmīn—een term uitgesproken na een gebed, het betekent ‘Moge Allah het zo maken’.

Assalāmo ‘alaikum wa raḥmatullāhe wa barakātohū—traditionele islamitische begroeting, het betekent, vrede zij met jou en de barmhartigheid en genade van Allah.

Ḥaḍrat—een term van respect gebruikt voor een persoon van rechtvaardigheid en vroomheid: Zijne Heiligheid

Heilige Profeet^{vzmb}—een term exclusief gebruikt voor de stichter van de islam, Hadrat Muhammad, moge vrede en de zegeningen van Allah met hem zijn.

Heilige Koran—Het boek gezonden door Allah als richtsnoer voor de mensheid. Het werd woord per woord geopenbaard aan de Heilige Profeet Muhammad^{sa} over een periode van 23 jaar.

Khalīfah—Opvolger. Een Khalīfah van Allah is een term gebruikt voor een profeet. De Khalīfah van een profeet verwijst naar zijn opvolger die zijn missie verderzet.

Khalīfatul-Masīḥ—een term gebruikt door de Ahmadiyya Muslim Gemeenschap om de opvolgers van de Beloofde Messias^{as} aan te duiden.

Khilāfat—De letterlijke betekenis van deze term is opvolgerschap.

Mahdi—De letterlijke vertaling van deze woord is ‘de gids’. Dit is de titel gegeven door de Hielige Profeet Muhammad^{sa} aan de verwachte Hervormer van de Latere Dagen.

De Beloofde Messias—Deze term verwijst naar de stichter van de Ahmadiyya Muslim Gemeenschap, Ḥaḍrat Mirza Ghulam Ahmad^{as} van Qadian. Hij beweerde dat hij gezonden was door Allah in overeenstemming met de voorspellingen van de Heilige Profeet Muhammad^{sa} over de aankomst van de *al-Imam al-Mahdi* (de leidende leider) en de Messias.

